

El niño Mamedof: 12 años y 149 kilos

Moscú, 20. — Un niño de doce años, Yofik Mamedof, pesa 149 kilos y mide un metro noventa centímetros. Según informa la agencia rusa "Tass", añade que los médicos han informado que el niño de recién nacido pesaba seis kilos y que se desarrolla normalmente. — Efe.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 29 de Marzo de 1963
AÑO XXV — N.º 7.105 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2— PTS.

Novelista que muere en «Jaguar»



Cuando rodaba por una carretera de Francia a 200 kilómetros por hora, se estrelló el «Jaguar» que conducía el famoso novelista francés Jean Bruce, de 43 años, quien resultó muerto en el acto. Parece que el sino de los grandes escritores franceses es jugarse la vida en las carreteras. Ejemplos: Francoise Sagan, que se libró de milagro; Albert Camus, Jean René Huguenin, Nimier y Sunsiere, que resultaron muertos durante los últimos cinco años.

Guerrilleros anticastristas hunden un barco ruso

Protestas de Fidel Castro a EE. UU.

El Departamento de Estado ordena una investigación

Nueva York, 28. — Fuentes bien informadas de los exilados cubanos declararon haber recibido noticias de un ataque realizado por sus fuerzas contra un barco ruso, al que hundieron cuando se hallaba cargando azúcar en el puerto de Caibarien, situado en la costa Norte de Cuba. Según las informaciones de los exilados, una lancha motora tipo torpedo, maniobrada a distancia se empleó para hundir al barco ruso.

Los atacantes han sido identificados, como miembros del grupo exilado «Comando 1», integrado en la organización revolucionaria «Alfa-66».

Se informa que el hundimiento del barco ruso se produjo en las últimas horas de la noche del martes, o en las primeras horas del miércoles.

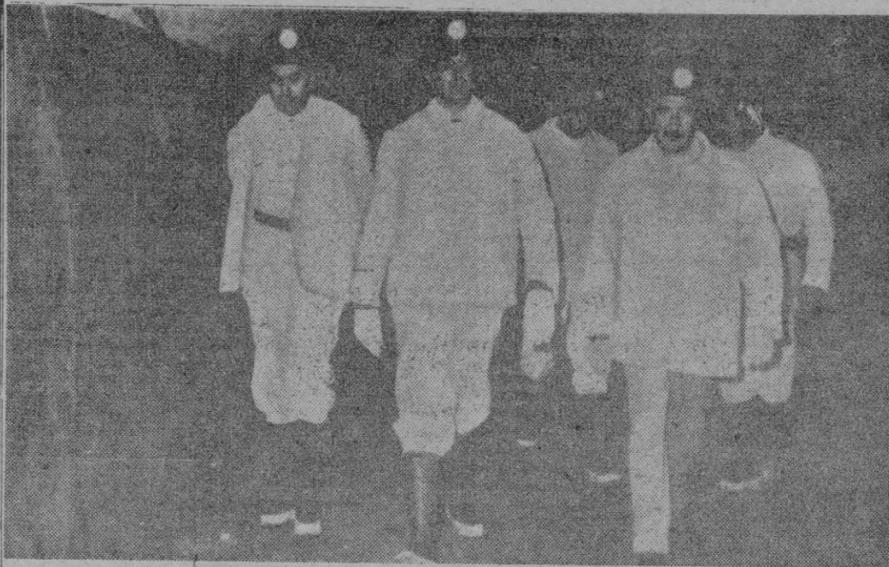
(Continúa en la pág. siguiente)

EL GATO ASISTIO A LA BODA



Cuando se hallaban contrayendo matrimonio en una iglesia de Inglaterra la joven Julie Manison y M. Trevor Owen, apareció un gato negro que se acostó sobre la blanca cola de la desposada en medio del asombro de los numerosos invitados. El sacerdote que actuaba en la ceremonia no quiso que se molestara al «minino», asegurando que la presencia de un gato negro en una boda es símbolo de futura felicidad para los contrayentes. En virtud de ello, el gato negro fue invitado también al banquete que siguió a la ceremonia.

LOPEZ BRAVO, EN PUERTOLLANO



Se vigilarán los delitos sobre abastecimientos

MADRID. — LOS DELITOS CONTRA EL REGIMEN LEGAL DE ABASTECIMIENTOS Y LAS MAQUINACIONES FRAUDULENTAS TENDENTES A LA ALTERACIÓN DE LOS PRECIOS SERAN OBJETO DE ESPECIAL VIGILANCIA, DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES CURSADAS A LOS FISCALIS DE LAS AUDIENCIAS TERRITORIALES.

1.500 muertos en Bali

Ginebra, 28. — La Cruz Roja Internacional ha dirigido un llamamiento a veinte sociedades internacionales de la institución con el fin de conseguir fondos y suministros para las víctimas de la erupción volcánica de Bali. Según un telegrama enviado por el Comitee Rojo, el número de víctimas causadas por la erupción es el siguiente: 1.500 muertos; 800 heridos y cien mil personas sin hogar. (Efe).

6 terremotos en Italia

Nápoles, 28. — Parte de una antigua iglesia de Gualdo Tadino en los Apeninos, se ha desplomado a consecuencia de los seis terremotos que se ha dejado sentir en estas zonas italianas durante la madrugada y la mañana de hoy. En Sicilia y en Catania, se derrumbó un almacén aunque no se registraron víctimas. El observatorio del Vesubio también registró un intenso seísmo en dirección Este, lo mismo los sismógrafos del Colegio de Poston, en los Estados Unidos. Las estaciones de la Universidad de California también registraron fuerte terremoto y un sísmólogo de esta Universidad ha declarado que parece ser que el epicentro estaba situado «bien en el Este de Siberia o en la península de Kamchatka, en el Asia Rusa». — Efe.

12 MILLONES DE PESETAS PARA SORAYA

POR SU PRIMERA PELICULA

Roma, 28. — La Princesa Soraya recibirá doce millones de pesetas por la primera película que filme como protagonista, más un veinte por ciento de los beneficios de su proyección, según ha declarado hoy el productor italiano Lino de Laurentis. De Laurentis no tiene decidido todavía cual será esa película de Soraya. — Efe.

KEELER MARCHO A PARIS

BOFETADAS PARA UN FOTOGRAFO INGLÉS EN BARAJAS MADRID, 28. — LA MODELO INGLESA CRISTINA KEELER SALIO EN AVION CON DESTINO A PARIS ESTA TARDE. NUMEROSOS PERIODISTAS, EXTRANJEROS EN SU MAYORIA, LLEGARON AL AEROPUERTO DE BARAJAS CON EL PROPOSITO DE HABLAR CON ELLA Y OBTENER FOTOGRAFIAS. LA SRTA. KEELER LLEGO EN UN TAXI, VISTIENDO UN ABRIGO DE ANTE Y CUBRIENDO SUS OJOS CON UNAS GAFAS NEGRAS, PROCURANDO EN TODO MOMENTO REHUIR LA PRESENCIA DE FOTOGRAFOS. SIN EMBARGO, SURGIO UN INCIDENTE EN LA SALA DE SALIDA DE VIAJEROS INTERNACIONALES CUANDO UN FOTOGRAFO BRITANICO, CORRESPONSAL EN MADRID DE VARIOS DIARIOS LONDINENSES, INTENTO OBTENER UNAS FOTOGRAFIAS. LA SRTA. KEELER, QUE

(Continúa en la pág. siguiente)

El Ministro de Industria, López Bravo, se encuentra de visita en Puertollano. Equipado con el traje especial, el Ministro bajó al pozo «Calvo Sotelo», de donde se extrae la pizarra bituminosa, y conversó con los mineros. (Cifra.)

BIDAULT DESAPARECE DE LISBOA

NO PODRA VOLVER A LA ALEMANIA FEDERAL

(Crónica, por teléfono, del corresponsal de Pyresa, ADOLFO LIZON). — Hasta LISBOA el momento, no fue fijado el destino de Georges Bidault que llegó en la madrugada del día 26 a Lisboa utilizando un pasaporte falso. La policía se basa en este detalle para proceder a los interrogatorios a qué le ha tenido sometido en los dos últimos días.

Después de haber estado el miércoles en la sede de la P. I. y D. E. (Policía Internacional y de Defensa del Estado) volvió de nuevo ayer por la mañana con el fin de prestar declaraciones y de que se decida su próximo futuro. Bidault aguarda la solución de las diligencias que se están haciendo en este sentido.

Mientras tanto, en fuentes fidedignas se sabe que no quiere volver a Alemania, cuyo Gobierno se ha puesto dificultades ante su determinación de proseguir las actividades políticas antidegaullistas.

NO SE SABE DONDE ESTA

En los medios bien informados de Lisboa se dice que el asunto de su partida está siendo estudiado a un nivel que rebasa el ámbito de las formalidades meramente de carácter político. Bidault el miércoles por la mañana salió de la humilde pensión en donde se había refugiado, despidiéndose de todo el servicio y dejándose fotografiar por los reporteros gráficos. Desde entonces, los periodistas lisboetas le han perdido la pista. Se dice que ha dormido en un hotel y que no se sabe exactamente donde ha pasado estos dos últimos días.

NEGATIVA ALEMANA

El Gobierno está discutiendo la cuestión y aunque los rumores en Lisboa son constantes de que va a partir en un avión próximo, hasta la fecha lo más importante es la negativa alemana prohibiendo a Georges Bidault que vuelva a Munich. La policía fronteriza alemana recibió instrucciones para no permitir la entrada de Bidault en el país y la decisión fue tomada al abrigo del reglamento que estipula el fin de su estancia en Alemania. Hace seis meses que fue declarado por el Gobierno alemán indeseable.

Tal es el estado en que se encuentra la cuestión seguramente a estas alturas Georges Bidault debe estar arrepentido de haber tomado alguna decisión precipitada.

DESAPARECE

Lisboa, 28. El jefe del Movimiento de Resistencia, anti-De Gaulle y ex primer ministro del Gobierno francés, Georges Bidault, «desapareció» anoche, pocas horas antes de la fijada para la salida de un avión en el que se suponía pretendía abandonar el país. Bidault fue puesto en libertad por la Policía Internacional portuguesa de Seguridad diez horas después de haber permanecido en la Comisaría, a la que fue trasladado en el curso de la mañana, desde una pensión en que se hallaba alojado desde su llegada procedente de Zurich, poro después de la medianoche del lunes. (Continúa en la pág. siguiente)

Los ingleses piden trabajo



Varios millares de obreros llegados de Escocia y del Norte de Inglaterra se manifestaron en Londres, ante la Cámara de los Comunes, pidiendo trabajo. Iban encabezados por tres diputados laboristas. El resultado fue la detención de decenas de manifestantes, tras una lucha encomada que se recoge en el grabado.



FRIGORIFICOS
IGNIS

MOTOCICLETAS
BULTACO

COCINAS
IGNIS

VIENE DE 1.ª PAGINA

OPINAMOS ASI

EL INFORME CLAY

El Presidente Kennedy ha demorado una semana su informe al Congreso sobre la ayuda exterior. Parece que estudiará detenidamente las opiniones vertidas por el Comité especial que preside el general Lucius Clay, el cual ha emitido un dictamen sobre el problema en el que atunde de manera directa a España y Portugal. A juicio de Clay, "deben realizarse todos los esfuerzos para reducir la asistencia a los países extranjeros a cambio de los derechos de utilización de las bases, especialmente a España y Portugal, que ya han sido compensados de las más adecuadas maneras".

El informe Clay emplea un lenguaje demasiado pericial y, en consecuencia, excesivamente frío. Si sólo persigue efectos económicos, es claro que la reducción y, mejor aún, la supresión de la ayuda exterior sin discriminación de pueblos y territorios es sin duda el medio más seguro y directo para evitar cuantiosos gastos al Tesoro norteamericano. Pero, como es natural, el general Clay no puede recomendar la adopción de una tan radical postura. Sin embargo, opina que España y Portugal "ya han sido compensados de las maneras más adecuadas". Su recomendación al respecto es, pues, restrictiva. ¿En qué se basa para formularla? Si se apoya en consideraciones estrictamente políticas, España, por ejemplo, que es parte esencial de Europa y del dispositivo defensivo de Occidente, ha recibido en proporción mucho menor que los restantes países del área europea, ya que no conviene olvidar que nuestro país se vio excluido de la ayuda Marshall precisamente en unos instantes críticos en que el dinero norteamericano impulsó la reconstrucción económica de las naciones occidentales. España, pese a ayudas ulteriores y especialmente al hitánico y continuado esfuerzo que viene desarrollando desde 1940, anda rezagada con relación a la familia continental.

Los acuerdos económicos suscritos con los Estados Unidos paralelamente a los defensivos no pueden catalogarse fríamente como simple contrapartida de una alianza militar. Si a la colaboración de fuerzas armadas dentro de zonas determinadas de un territorio de soberanía puede ponerse precio, es obvio que éste habrá de ser muy alto, tan alto que prácticamente no existen cifras suficientes para representarlo. No es posible ajustar al estrecho molde de "do ut des" acuerdos en los que se comprometen cosas que, por no estar en el comercio de los hombres, no tienen tasa de contrapartida. A estos valores intangibles, suscitados por su propia y metafísica naturaleza al tráfico comercial, sólo cabría atribuirles esa modalidad de precio que los juristas denominan "pretium doloris".

El informe Clay intenta conciliar factores heterogéneos que en modo alguno se compatibilizan. Su estimación sobre España ha sido imprecisa. Ha carecido de rigor y de fortuna. Si sus dardos van dirigidos a un cambio en la táctica y la estrategia de la ayuda exterior norteamericana, a la división del mundo en zonas de hegemonía, a la partición imperialista en suma, nada hay que objetar. Pero si intenta juzgar objetivamente una situación determinada, dentro de la que España juega un papel, sus apreciaciones no pueden merecernos sino un juicio bastante más plauso que el severo. Porque, aun sin alarmarnos, nos sorprende que el hecho hispano-norteamericano pueda haber sido valorado con sujeción a una fórmula de urgencia.

De "Arriba"

El Plan de Desarrollo

Hoy ya no se discute la conveniencia de la planificación económica. La perplejidad puede estar en el tipo o modelo de plan económico a adoptar. Desde los planes actuales soviéticos, donde los cálculos y las disposiciones se extienden a todos los aspectos, niveles y sectores de la actividad económica y social, hasta los planes donde se reserva un amplio campo a la actividad privada, de modo que el plan para esta se convierta en indicativo y orientador, hay una amplia escala de combinaciones donde elegir, de acuerdo con las circunstancias y los factores de cada pueblo. Pero, como decimos, la conveniencia de la planificación en sí misma no se discute. Se trata de la indiscutible superioridad de la previsión, de la capacidad de coordinación y de racionalización en los procesos económicos, frente a la improvisación, la falta de directrices y el riesgo de contradicciones y despilfarro de recursos.

En esta línea de convicciones se ha movido el Estado español al crear la Comisaría del Plan de Desarrollo, que lleva adelante sus trabajos en medio de una justificada expectación y de una amplia atmósfera de confianza. Hoy ya, merced a las declaraciones hechas por el Comisario General del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, conocemos en sus grandes líneas lo que se propone y va a ser nuestro Plan Nacional de Desarrollo. Con vistas a ordenar y promover el mayor crecimiento económico del país durante el tiempo de su vigencia se consideran los dos grandes sectores de la economía española — el sector público y el sector privado —, como materia de tratamiento distinto. Para el sector público, el Plan tendrá carácter ejecutivo y obligatorio, y consistirá en una rigurosa ordenación de las inversiones y en el complejo de medidas que haga concurrir a una unidad de propósito todas las iniciativas y actuaciones de la Administración Pública. Esta parte del Plan comprenderá también la creación de los estímulos que se consideren suficientes, para que las actividades privadas se muevan siguiendo su propio impulso, en la dirección conveniente y el ritmo adecuado según las previsiones del Plan. El otro sector de la economía, el sector privado, dentro de este tipo de Plan que se adopta en España, y que parece, sin duda, el que reúne mayores ventajas y condiciones, queda a expensas de la iniciativa empresarial y la demanda del mercado, e influido únicamente a través de las condiciones que se creen por el Estado, con vistas a provocar su cooperación en los fines unitarios. Respecto al sector privado el Plan de Desarrollo significa un acopio lo más completo posible de los elementos de juicio necesarios, para que las empresas privadas puedan acomodar sus decisiones a iniciativas a la realidad económica del futuro próximo. El Plan incluye así, como ha dicho el señor López Rodó en su conferencia de Bilbao ante la VIII Asamblea Nacional de Acción Patronal "las previsiones relativas a la evolución del consumo doméstico y de los gastos públicos, al movimiento migratorio y demográfico, al comercio exterior, a las inversiones públicas y privadas". No hace falta decir, por otra parte, que este repertorio de elementos de juicio para la actividad privada, se complementa con el juego de incentivos y estímulos, que se establezcan expresamente para influir en las decisiones privadas; se piensa, creemos, en exenciones tributarias, garantías, primas, subvenciones y ventajas establecidas para inclinar la voluntad de los particulares del lado que interesa.

A partir de este planteamiento los objetivos del Plan se cifran en asegurar el pleno empleo, no sólo de las fuerzas de trabajo, sino también de los recursos económicos en general, consiguiendo su mejor utilización; y en concordancia con ello el mayor incremento posible de la producción, en cada uno de los sectores económicos, y con arreglo al ritmo más adecuado. En la determinación cuantitativa de estos fines, se atribuye un papel decisivo a las consideraciones de carácter social, a cuyo servicio quiere ponerse por entero el Plan de Desarrollo. Por último, el Plan se propone acoplar todos sus elementos constitutivos, de modo que el crecimiento económico tenga lugar en condiciones de equilibrio monetario interno y externo y de modo que en el Plan General ocupen su lugar apropiado los desarrollos regionales convenientes.

Esta idea general del Plan de Desarrollo permite que todos los españoles conozcan ya las bases de la próxima etapa de expansión a la que está abocado el país. La orientación a la que responde esta concepción del Plan de Desarrollo, reúne, a no dudarlo, los mayores motivos de esperanza de la comunidad española y su eficaz cooperación.

Los guerrilleros anticastristas Reunión de la Junta Nacional del Grupo de Panadería

Se estudió la evolución de la industria ante la Orden Ministerial de 19 de marzo

(Viene de la página anterior)
Las últimas fuentes revolucionarias declaran que se cree fue realizado el ataque por un solo barco que dirigió un muy pequeño bote a motor con poderoso explosivo contra el barco soviético, huyendo rápidamente después de realizar esta operación por sorpresa desde la boca del puerto de Calbarien. (Efe).

CENSURA DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

Washington, 28. — El Departamento norteamericano de Estado ha calificado de "lamentable" el último ataque perpetrado por un grupo de refugiados cubanos contra un mercante soviético y ha señalado que "no es éste el medio eficaz para dar al traste con el régimen cubano".

Añade el Departamento que el Gobierno de los Estados Unidos realiza una amplia investigación sobre el nuevo ataque para determinar así si se ha cometido una violación de las leyes norteamericanas.

La declaración es análoga a la del ataque llevado a cabo por el grupo "Alfa 88" contra un barco soviético a comienzos del mes en curso.

Reitera que tales incursiones no debilitan el régimen de Castro en Cuba y que, por el contrario, lo refuerzan. — Efe.

CASTRO ACUSA A EE. UU.
La Habana, 28. — El Primer Ministro de Cuba Fidel Castro, ha hecho directamente responsable a Estados Unidos del ataque realizado en la mañana de ayer contra el navío ruso «Baku» el cual, según dijo Castro, ha sufrido graves averías. Añadió Castro que como consecuencia de los ataques sufridos por mercaderes rusos en aguas cubanas, tiene el propósito de adquirir bombarderos que protejan la navegación. — Efe.

DETALLES DEL ATAQUE

Miami (Florida, EE. UU.), 28. El «Comando 1», grupo de exiliados cubanos, ha hecho público un comunicado en el que informa sobre su ataque a un barco de carga ruso en la costa cubana y dice que un barco patrullero de Castro huyó atemorizado antes de que se produjera el ataque.

En el comunicado se refiere que los atacantes abrieron fuego a la distancia de unos doscientos metros del barco ruso y continuaron avanzando hasta que les fue posible escolopar una mina magnética ante la línea de flotación del buque.

No se detalla en el comunicado cómo la mina fue impulsada hasta el barco soviético, si bien en anteriores informaciones dadas por un portavoz del grupo se indicaba que había sido lanzada contra el buque de carga por medio de un pequeño bote de goma. — Efe.

Keeler marchó a París

(Viene de la página anterior)

ERA ACOMPAÑADA POR LOS PERIODISTAS INGLESES MICHAEL STROUD Y FRANK HOWIT, REHUYO EL QUE LA FOTOGRAFIARA Y UNO DE SUS ACOMPAÑANTES, AL OBSERVARLO, DESPLAZO VIOLENTAMENTE AL FOTOGRAFO INGLESE QUITÁNDOLE LA MAQUINA Y PROPINÁNDOLE DOS FUERTES GOLPES EN LA CARA QUE LE PRODUCIERON HERIDAS Y UN HEMATOMA.

Inmediatamente, ambos periodistas y la señorita Keeler realizaron las operaciones de policía para pasar a la sala internacional del aeropuerto y evitar que fueran seguidos por los fotógrafos. Una vez en el bar, la Sta. Keeler se situó detrás de una columna para evitar que pudieran fotografiarla.

Cuando iban a bajar las escaleras mecánicas para tomar el avión, grupos de fotógrafos intentaron de nuevo obtener la fotografía de la modelo, cosa que ésta evitó subliéndose rápidamente las solapas del abrigo e inclinando la cabeza. Momentos después y en un coche fué llevada

hasta el pie mismo del avión que saltó a las cinco menos de la tarde rumbo a París. — Cifra.

LLEGA A PARÍS

París, 29. — La llegada de la modelo británica Cristina Keeler al aeropuerto de Le Bourget, procedente de Madrid, ha provocado un escándalo y una lucha a puñetazos entre una multitud de fotógrafos y diversos amigos o parientes de la maniquí que impedían que ésta fuese fotografiada. Unos 60 fotógrafos y «cameramen» cinematográficos y de la televisión esperaban a Miss Keeler. Un locutor norteamericano, que trataba de grabar una entrevista con la modelo fué duramente golpeado y derribado al suelo. Finalmente pudieron aquietarse los ánimos y, vencida la resistencia de Miss Keeler, ésta accedió a dejarse fotografiar. — Efe.

SALE PARA LONDRES

París, 28. — La modelo británica Cristina Keeler ha salido para Londres a las ocho de la tarde, después de una corta espera en el aeropuerto de Le Bourget, a donde había llegado procedente de Madrid. — Efe.

BIDAULT DESAPARECE DE LISBOA

(Viene de la página anterior)

Las autoridades creían que Bidault abandonaría el país en la madrugada de hoy pero se ha podido comprobar que no ha reservado billete para ninguno de los dos aviones cuya salida estaba prevista para esta mañana. — Efe.

ASUNTO TERMINADO

Lisboa, 28. — Para nosotros, el asunto Bidault ha terminado, declaró hoy un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores. Después de aclarar que Bidault había entrado en Portugal en violación flagrante de las leyes vigentes, el portavoz dijo que Bidault escogió el destino hacer el país que él eligiera para residir «pero si no le es posible o lo rechaza, no nos quedará otra solución que devolverle al lugar de donde viene». — Efe.

VIAJE SIN RETORNO

(Por teléfono).
BONN del corresponsal deypressa, Alberto CRESPO. — Como quiera que entre la República Federal Alemana y Portugal no existe ningún acuerdo sobre el reenvío de extranjeros que hayan abandonado uno de los dos países, el señor Bidault tendrá que buscarse otra parcela europea para continuar su lucha contra De Gaulle. A Alemania, desde luego, no puede volver. Así lo declaró ayer el Ministro del Interior. Todas las comisarías de policía de los aeropuertos alemanes, han recibido la orden de negarle la entrada al Jefe del C.N.R.

SE LO ADVIRTIERON

En todo caso, las autoridades germanas no actúan ahora des-

lealmente con el señor Bidault, pues parece que le advirtieron a lo que se exponía antes de que dejara el suelo alemán. Aún habiéndole hecho saber que su permanencia en territorio federal no era muy deseable el Gobierno de Baviera, aconsejado por el de Bonn, estaba dispuesto a concederle el derecho de asilo en determinadas condiciones: Limitación de movimientos, cese de toda actividad política, elección de una residencia fija fácilmente vigilable.

Pero a Georges Bidault le parecieron excesivas las exigencias alemanas y abandonó el país, convencido de que podría encontrar un refugio más libre e independiente en otras latitudes. Ni que decir tiene que las autoridades alemanas le hicieron un puente de plata, como decimos en España, cuando manifestó sus deseos de marcharse. Pero, eso sí, un puente de una sola dirección. Es decir, abierto para salir y cerrado a cal y canto para entrar.

ESTARA ANORANDO BAVIERA

Seguro que el inquieto ex-presidente del Gobierno de París estará añorando ahora los bucolicos paisajes de las aldeas de Baviera, donde vivió, no obstante la vigilancia de la policía y la curiosidad pública, con tranquilidad, huida de movimiento e independencia. Habrá comprobado ahora — si es que creía lo contrario — que en la Europa Occidental hay pocos ritones en los que pueda estar con libertad un enemigo declarado del Presidente De Gaulle, y Bidault lo es y quiere seguir siéndolo.

Lea «Baleares»



ANUNCIA SUS NUEVOS SERVICIOS A PARTIR DEL 1.º DE ABRIL

- A BARCELONA. — 31 vuelos semanales.
- A BILBAO. — 3 vuelos semanales. Lunes, Miércoles y Viernes. Sal. 13'50.
- BRUSELAS. — 12 vuelos semanales en POOL con Sabena.
- A IBIZA. — 7 vuelos semanales. Diario, incluso los domingos. Sal. 09'30.
- A MADRID. — 8 vuelos semanales. Diario incluso los domingos. Sal. 19'00. Lunes ... Sal. 07'50.
- MARSELLA. — Domingos. Sal. 16'00.
- A NIZA. — 5 vuelos semanales en POOL con KLM
- A VALENCIA. — 7 vuelos semanales. Diario incluso los domingos. Sal. 19'00.

Para más información, consulte a su Agencia de Viajes o en AVIACO, Conquistador, 42. Tel. 24104.

«EL CANTAR DE ROLDAN»
Una adaptación para la infancia del inmortal «Cantar de Gesta» francés, de autor anónimo, en un nuevo guión de la serie:

«LETRAS DE ORO»
dentro del programa:

«ONDAS ESCOLARES»
que dirige: JOSE LEON DELESTAL

HOY, VIERNES

Por: La Voz de Madrid (a las 19'35); La Voz del Principado de Asturias (a las 11'30); La Voz de Cataluña y La Voz de Levante (a las 18'30); La Voz de Vigo; La Voz de Alicante; La Voz de Cantabria; La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Orihuela (a las 19'00); La Voz del Mediterráneo y La Voz de Sagunto (a las 19'30); La Voz de Alava (a las 19'45); La Voz de Extremadura; La Voz de Valladolid; La Voz de León y La Voz de la Ribera Valenciana (a las 20'00); La Voz de Castellón, La Voz del Ferrol, La Voz de Navarra y La Voz de la Costa Brava (a las 20'30); La Voz de Palencia y La Voz de Requena (a las 21'00) y Radio Olot (a las 21'15).

UN PROGRAMA DE SERVICIO PUBLICO DE LA

R. E. M.

¡buenos días!

DOS PINTORES

Angela Von Newman y John Ulbricht son pintores y han escogido nuestra isla, concretamente Galicia para vivir. Hace tiempo que les debo una visita, hace tiempo, también, que deseo volver a pasar unas horas en Galicia. Pero uno cada vez está más atado a la rutina y le cuesta más trabajo derramarse fuera de sus cuatro calles cotidianas, lo que no deja de ser una desdicha.

Estos días recibí unas reproducciones de las últimas pinturas de Ulbricht. Estas pinturas de John junto a las de Angela, han estado recientemente en Nueva York presentándose como la obra de «Dos de Mallorca». Es bonito, esto de «Dos de Mallorca», es humilde y hasta payés.

Angela pinta como un primitivo bardo, un primitivo, además, que hubiera vivido el París de 1970 y hubier contado con los colores de hoy. Es también, como una niña que cada mañana se levanta a cor el único objeto de dar gracias a Dios por la vida, por los almendros y los olivos, por las casijas de tejado naranja, por los limoneros y los pinos, de la manera que ella sabe, es decir, pinando.

John Ulbricht su marido, pinta el misterio, el misterio que hay en las cosas, en la naturaleza. ¿Qué significan los dibujos rarísimos de una corteza de árbol? ¿Qué mensaje nos quiere explicar la piel seca de un car-



nero? ¿Qué palabras se esconden en el entramado de las ramas de una mata? ¿Qué mensaje se cifra por descifrar contiene la juntura de las piedras de un marjal? Ulbricht pinta todo eso, a veces en blanco y negro otras a base de grises y rojos pálidos que nacen en un lejanísimo punto del cuadro. Ulbricht también pinta esos pavorosos negros de la chimenea encalada, de la cal azotada y ennegrecida por las llamas, por el humo, y lo pinta como si nos contara la más kafkiana de las historias, un cuento pavoroso sin final, como la tos de un viejo que se va perdiendo por todas las habitaciones de la casa de habitación en habitación. Ulbricht pinta también mapas de países inexistentes o de países, quién sabe, que aún no han sido descubiertos y que nunca figurarán en las geografías escolares por que el hombre jamás los descubrirá. Esos países de Ulbricht, con sus borques y sus lagos, montes y valles, cuando el hombre sea de verdad libre es posible que acabar figurando en las grandes rutas. Pero ¿llegará ese día algún día?

Angela y John con sus manos, su fantasía y su profundo amor a la naturaleza, vuelven a pastar el mundo y es la belleza y el misterio lo que acaba por nacer en su taller, en Galicia, en nuestra isla.

Juan BONET

(Ilustración: Ulbricht, en su estudio)

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

Anarquía callejera



Bueno; ya se sabe lo que ocurre en estas calles nuestras dejadas de la mano de Dios, e incomprensiblemente, imperdonablemente, las más abandonadas de la mano del hombre, en todo el país. No es este el momento de hablar de estas cosas por aquello de que los trapos sucios deben lavarse en casa y por aquello también, de que ya, por fortuna, dejamos de estar solos y se pueblan de turistas a ritmo impresionante, los hoteles y los

paseos, y las terrazas y las playas. Sin embargo, aunque roecemos lo impropio, hay que reconocer que la «foto» de Juanet es elocuentemente triste y merece un comentario aunque sea breve y con la menor dosis posible de veneno. Estamos en el corazón mismo de la ciudad. Aquí se despliega una ancha teoría de comercios, a cual mejor, apretados, competidores, espléndidos en buen gusto, en audacia exhibidora y en to-

do. Aquí, oficinas incluso turísticas. Y tiendas de modas, y centros oficiales y galerías de arte. Pues bien; aquí, en lo que debiera ser, por tantas y tantas razones, una parcela mimada en extremo, puede verse este caos de cajas vacías, de sacos, de cajones y de lo que sea. Amontonamiento, abandono. Todo parece dispuesto para una inminente llegada del carro de la basura...

Dejémoslo ya, e incluso propongámonos silenciar estas cosas de ahora en adelante. Pero dejémoslo con ese mal sabor de boca que dejan las cosas que siendo justas, fáciles, elementales. Lo pueden conseguirse tras tanto razonar y predicar...

F. J. J.

(Foto Juanet.)

MODA

—¿Qué te parece la celebración de un festival de la moda en el castillo de Bellver?

—Creo sinceramente que ésta es una de las ideas más felices de la Comisión de Fiestas de Primavera. El Castillo es un marco adecuadísimo para un desfile de modelos.

—¿Es posible? ¿Crees que las torres, las murallas, los fosos, el patio de armas y todo el medieval aparato castrense se aviene con una cosa tan frívola como una cosa tan, tan... poco seria?

—Creo que es precisamente el contraste que ofrece la austera dignidad de nuestro soberbio castillo con la frivolidad de un elegante modelo, lo que ha de hacer más atractivo el espectáculo. De todos modos no hay que olvidar que la elegancia siempre queda bien en un marco señorial. Bellver lo es. Además, no olvides que el desfile va recauchutado con una cena de gala. Habrá iluminación especial y en los torreones en las murallas, colocarán «festers». Aquello por poco que locuiden puede ser tan fantástico.

—Tanto dirás...

—Un festival de moda en Bellver, bien cuidado naturalmente puede ser algo del que hable la prensa de todo el mundo y, además, muy justificadamente. —Sobre todo si se cuida el negociado de las «public relations».

LA VIDA ESA

—Don Fernando de Ca'n Verne, como sabéis, se arruinó completa. ¿Te quedó sin un chavo. Sus tres hijos han tenido que espabilarse.

—¿Que hacen?

—El mayor se ha hecho cocinero. Es el que más gana y, prácticamente, puede decirse que es el sostén de toda la familia. Trabaja en un hotel.

—¿Qué hace el segundo?

—Como sabía dos idiomas, se ha hecho guía de turismo y se defiende muy bien.

—¿Y el tercero?

—Este tiene carrera y lo pasa francamente mal. Es catedrático.

SOL

—Hay que ver los millones que ganamos a base del sol, a base de tomadores de sol. Gracias a Dios, ahora podemos ofrecerlo en grandes cantidades.

—Si, pero hay quien lo toma en cantidades abusivas. Ayer,



sobre la u.a de la tarde, había una extranjero de media edad en la terraza que hay delante del Mallorca. El sol acariciaba con sus mejores rayos y el turista, para tomarlos más eficaz y gustosamente, se quitó la camisa, la camiseta y quedó con el torso desnudo, oien repatingado en su asiento y completamente «confitat».

—¿Y qué pasó? Alguien le llamaría la atención.

—No sé cual fue la reacción de los encargados de reaccionar porque me fui corriendo a casa.

—¿Por qué te fuiste corriendo a casa?

—Porque me entraron unas ganas enormes de hacer lo mismo que el turista heliófilo. En seguida que llegué me organicé un solarium en la galería, bien oculto de mis vecinos, ofreciéndome mis lomos al sol. Yo no soy turista...

OCTOGENARIOS

—Una de las fiestas más simpáticas, por no decir la más simpática de todas, es la que organizan todos los años los venerables octogenarios.

—Este año, que es el décimo del inicio de esta fiesta, podrán concurrir a ella todos los octogenarios que se encuentren en la isla, tanto si son mallorquines como si son peninsulares o extranjeros. También pueden considerarse invitadas este año las señoras con setenta y nueve años cumplidos.

—¿No te digo yo? Estos octogenarios, y particularmente el que es alma de esta feliz iniciativa nuestro estimado amigo don Monserrate Mascaró, constituyen un vivo y saludable ejemplo para todos tanto para los viejos, como para los maduros, como para los jóvenes. La alegría, el sano optimismo, el «joie de vivre» no es ni debe ser privilegio de la edad, que no es la de las arterias sino la del espíritu.

GAFIM

cojuelo RECAUDA Y PAGA POR EL

Banco de los pobres

EL HOMBRE DE ALCAITRAZ

El hombre de Alcatraz, el celeberrimo recluso de la más famosa penitenciaría norteamericana, nos contó ayer su historia. Es la vida de un hombre que pasó de la condición de individuo a la de persona porque un día le pidió clemencia por su boca abierta la cría de un gorrión.

El hombre de Alcatraz, que reaccionaba contra las crueldades de la vida con el instinto del lobo, había cometido dos asesinatos. Y únicamente apartado de toda relación con el mundo, un régimen de soledad y silencio, con el haudito esfuerzo de intentar darle un objetivo a su vida, llegada a sus manos una avecilla desvalida, nota que se le va abriendo en el corazón, como la flor del cardo, la bondad.

El hombre de Alcatraz va creando una gran familia de pájaros, partiendo de aquella cría de gorrión a la que adiestra hasta hacer que tire de un minúsculo carrito que el preso ha fabricado con paciencia y unos junquillos.

Le pide al guardián de su celda un viejo cajón de embalaje, lo trocea, pule los listones, calienta sus extremos a fuego de virutas, para las junturas, se ingenia en su trabajo, día tras día hasta cumplirse siete meses y por fin consigue una gran jaula, para llenarla de pájaros.

De una pareja de canarios nacen en Alcatraz nuevas vi-

das. La hembra pone hasta cinco huevos. Transcurren veinte y un días y es llegada la hora del natalicio. El hombre de Alcatraz siente en lo más íntimo una emoción extraña. Los demás reclusos de la galería se interesan a gritos por el feliz acontecimiento. Uno de los huevos comienza a moverse. Por fin se le abre un boquete. Se descasqueta y aparece pico y cabeza de un pájaro. El hombre de Alcatraz se siente responsable de aquella nueva vida y la humedad del natalicio la siente en los ojos.

Año tras año la celda del hombre solitario se va llenando de pájaros que cantan. Ya no son bastantes las cucarachas que chafa con el zapato ni las moscas y libélulas que atrapa con las manos, para bien alimentar a sus pájaros. Solicita del Alcalde de la penitenciaría, alpiste, que se le da.

Pero la fatalidad también se ceba en los pájaros. Un día se le muere un jilguero. Al que sigue, un pardillo. Y un pico de oro. Es la peste.

El hombre de Alcatraz solicita la consulta de un ornitólogo. Descubre la enfermedad, pero no el remedio que ignora la ciencia.

Entonces, el hombre de Alcatraz, se decide a llenar de estudio y de experiencias el tesoro de su tiempo de incomunicación y soledad. Lee cuanto tratado de ornitología cae en sus manos. Monta un pequeño laboratorio. El guardián de su celda le regala un microscopio adquirido en el rastro. Hasta que por fin, descubre el remedio a la enfermedad de sus pájaros.

Escribe, durante siete años, el mejor tratado de ornitología que existe en el mundo.

El hombre de Alcatraz ha hecho la más estupenda experiencia del tesoro de la soledad con el pensamiento.

A aquel gorrión que el salvador de cría y al que enseñó a tirar de aquel carrito juecete, quiso el hombre de Alcatraz salvarlo de la peste y le abrió la ventana de su celda. Una y otra vez volvió a ella, incapaz de usar de libertad que se le concedía. Hasta que contrajo la enfermedad de la peste y murió.

En el comentario de esta muerte está toda la filosofía del hombre de Alcatraz:

—Era un cobarde. Acostumbrado a que se le diera todo hecho no supo valerse por sí mismo. Ni siquiera volar...

Hoy queremos que todo sea emotivo en esta sección. El trueno grande lo dejamos para mañana. Hoy damos la ternura de esta carta:

«Muy distinguido señor mío y buen amigo: Con sumo placer ya puedo comunicar a usted que la enferma del corazón, Adelaida García González, ha sido intervenida por el Dr. Para-Vicini en la Clínica Inmaculada de Barcelona, situada en calle Londres, 106, con resultado satisfactorio, según carta que he recibido hoy, firmada por la paciente y su esposo.

Excuso decirle la gran satisfacción que hemos experimentado todos cuantos estábamos enterados de tan delicado asunto que con la oportuna intervención de usted al frente de su nunca bastante bien ponderada obra tendrá D. m. feliz resultado.

Muchas gracias por todo y mande a su affmo. amigo. Firma el Alcalde de Búger. ¡También los alcaldes tienen su lado bueno!

Baleares Hoy 10 Páginas

díganos Ud. algo

EL RDO. PADRE ANTONIO OLIVER, PREDICA A LOS MUNICIPALES

Durante la semana que transcurre, el padre Antonio Oliver, teatino, cada día pronuncia una conferencia en el salón de actos de. Ayuntamiento de Palma, formando su auditorio todos los empleados municipales.

—¿Nació en Palma, padre?

—No, en Villafranca de Bonany, pero desde muy pequeño me trajeron mis padres a Palma.

—¿Dónde cursó sus estudios?

—Primero en Palma y después en Roma.

—¿Aseguran que es usted un sabio (dónde aprendió)?

—Si lo dice como bromo...

—Formalmente, padre... Usted les habla a los hombres de la manera más sabia, y para eso se precisa una enorme experiencia humana... ¿Dónde realizó sus experiencias esos conocimientos humanos tan evidentes?

—Mis experiencias se han desarrollado principalmente entre Italia y Alemania, frente a hombres cuyo sentido religioso es totalmente adverso al nuestro a nuestra fe... El aún por darles razón, al discutir con ellos darles razón hasta el punto más posible, naturalmente me ha llevado de una parte al estudio clarísimo de los fallos que sin duda cometen muchísimos católicos, fallos que utilizan aquellas gentes para atacarnos. Eso, por una parte.

—Pasemos a la segunda que el tema se está poniendo bueno.

—Por otra parte, me ha interesado vivamente, mirando desde la fundamentación teológica el innegable fenómeno que existe y que se produce con frecuencia entre los no católicos.

—¿Quiere explicar en qué consiste ese fenómeno, padre?

—Consiste en que muchos que no son católicos, incluso ateos, guardan una conducta moral intachable perfecta, ciertamente admirable, mientras que muchísimos católicos, que van a misa cada domingo, que confiesan, que comulgan y que incluso rezan el Rosario cada día dejan bastante que desear desde el punto de vista moral.

—¿Y cómo se explica usted mismo ese fenómeno?

—Creo sinceramente que el obrar bien o mal no es privativo de fe o falta de fe sino de la voluntad y capacidad humana.

—En este caso, ante Dios el obrar bien o mal es independiente de la pertenencia o no a una religión?

—¡No hombre, no! Hay que creer en Dios y amarle sobre todas las cosas y conducir a tenor de este Mandamiento del cual no puede dispensar la pertenencia a ninguna religión.



Tenga en cuenta que obrar bien es amar a Dios y que quien no obra bien no le ama.

—Por mucho que vaya a misa... Y aquellos que no creen en Dios obran bien (son amados por Dios)?

—Lo que pasa es que esas mismas personas que creen no amar a Dios y obran bien ignoran que aman a Dios por encima de todo.

—Los hombres (son más buenos o más malos de lo que parecen)?

—El hombre actual es mucho más bueno de lo que él mismo cree. Está dotado de un gran sentido de honradez y de una extraordinaria sensibilidad espiritual que le distingue del hombre de anteriores generaciones. Incluso entre los incrédulos es admirable su vulnerabilidad para toda inquietud religiosa.

—Usted, padre, acude cada día al Ayuntamiento a predicar a los empleados municipales... ¿Lo hace por su propio impulso o porque han solicitado su concurrencia?

—Porque me han pedido que lo hiciera.

—¿Cree que los empleados municipales necesitan una buena dosis de predicación, padre?

—Es bien cierto que la necesidad... De esto siempre hay necesidad en todos los sectores humanos.

—Esos tres cuartos de hora que dura cada conferencia (quedan como trabajo realizado en la jornada municipal)?

—¡Claro!... El Ayuntamiento es muy bueno. Pero el pueblo no es.

CALDENTEY

COPLAS SIN NAICIA USTED LO DEBE CONOCER

Es moreno. De Madrid. Con bigotes algo tristes. Le tiemblan los boteleros cuando sus «notas» reciben la recititud en su norma y un patriotismo sin límites le llevó a luchar a Rusia en sus años juveniles. Le quieren los periodistas, aunque él, a veces, les riñe.

porque el periodista, a veces, no piensa bien lo que escribe. Dentro de Palma trabaja y en El Terreno reside. Había bien y obra mejor y su mente no concibe el más leve desacato. ¿Cómo vive y cómo viste? Viste con mucha elegancia y modestamente vive.

GIL ARRIBATO

La semblanza corresponde a

La de ayer correspondía a don Antonio Parlettí.

INFORMACION LOCAL

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs
Programa para hoy
A las 9: Apertura Salud musical; 9:15: Hoy es San.; 9:20: Para Ud. s. hora; 9:50: Leyendo BALEARES; 10: Novela de las diez «Esta semana me llamo Cleopatra»; 10:20: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12: Selección de baillantes; 12:35: Diez minutos con Jacky Noguez; 12:45: Tal día como hoy; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Run run deportivo; 13:45: La Hora H; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15: Diez puntos sobresaliente; 15:30: Hogar rural; 16: Mujeres famosas; 16:20: Su música preferida; 16:30: Radio Club; 17:30: Estrellas en la antena; 18: La Ballena alegre; 18:30: El cine y su música; 18:50: Canzoneistas españoles; 19: Bachillerato radiofónico; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de «Última Hora»; 21: Novela para todos; 21:35: Ingiés por radio; 21:50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:25: Sesenta y seis años de cine; 22:40: Canción flamenca; 23: Poesía en la Radio; 23:15: Discoteca de zarzuela; 23:50: Buenas noches amor; 23:55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 KC KWS
Programa para hoy
8:00: Apertura Señales horarias Programas del día; 8:02: Concierto ligero; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegre el trabajo; 11: Para Vos, amigos; 12: Servicio Meteorológico; 12:02: Pierre Sniers; 12:15: El regreso de mala estrella; 13:25: Emma Malezas; 13: Discomanía; 13:30: Soli-citados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Torneo en microsurco; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; «Gaceta de la ciudad»; 15:45: Cinco minutos para todo; 15:20: Gaudemus; Emisión del SEU; 15:30: Desde la 5 Avda 16: Soli-citados; 16:15: Un poco de fuego; 16:40: Ondas femeninas; 17: Mi secreto; 17:30: Club Fémina; 18:06: Sinfonía núm 45 en la sostenido menor (Haydn); 18:30: Amara; 19: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:15: Noche de los deportes; 20:24: Cupón del Ciego; 20:25: Olimpiada musical; 20:24: Radiorama Famos; 21:10: Instantáneas Ekor; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: El micrófono en el ruedo; 22:30: Pí-sito para 3; 22:45: De lo bueno lo mejor; 23:00: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

RADIO PÓPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy
12: Apertura. Angelus; 12:05: Páginas del Santoral; 12:15: Gróscopo; 12:45: Lucio Flavio; 13: Apertivo con música; 13:15: Club de amigos; 13:40: Leyendo la prensa; 13:45: Discos para Ud.; 14:10: La Melodía Azul; 14:15: Información local; 14:20: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de bolsa y banca; 14:50: Preludios de España; 15: Cáritas en las ondas; 15:15: Ritmo oriental; 15:45: Eva Emisión para la mujer; 16:15: Firmamento musical; 16:30: Andalucía en fiestas; 17: Jeromin; 17:20: Concierto en ritmo; 18: Angelus; 18:05: Panorama misiona; 18:15: Éxitos de ayer y de hoy; 19: Clarín; 19:30: Melodías; 20:00: Conferencia Cuaresmal; 21:40: Concierto selecto; 21: El minuto de Cáritas; 21:05: Cuento infantil; 21:15: Panorama deportivo; 21:30: Cada semana un personaje; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Cuando los niños duermen; 23: Más allá de las estrellas; 23:05: Buenas noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDIO MAR OCEANICO
Poco nuboso. Viento flojo del Noroeste. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 18,5, a las 15 horas de ayer.
Temperatura mínima: 9,4, a las 23 horas de ayer.
Humedad relativa: 61 por 100.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

PROGRAMA DE SOBREMESA
2:00: Carta de ajuste; 2:15: Presentación; 2:17: Séptimo arte; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza de España; 3:00: Telediario; 3:25: Cotizaciones de bolsa; 3:35: Bazar; 4:00: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE
6:15: Carta de ajuste; 6:17: Escuela TV; 6:45: Academia TV; 7:30: Universidad TV; 8:00: Si o no?; 8:30: Los defensores; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario; 9:45: El español y los españoles; 10: Los viernes, concierto; 10:40: Primera fila; 11:30: Telediario; 11:45: Ritmo; 12:00: Versos a medianoche. Momento musical y Meditación; 12:15: Cierre.

AEROPUERTO

Movimiento de Aviones y Pasajeros Nacionales y Extranjeros registrados en el Aeropuerto de San Juan en los días 25 y 26 de Marzo de 1963
Entrados: Aviones nacionales 10-9 con 377 y 322 pasajeros Aviones extranjeros, 7-1 con 328 y 35 pasajeros.
Salidos: Aviones nacionales 9-9 con 393 y 335 pasajeros Aviones extranjeros, 8-1 con 335 y 48 pasajeros.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Balaguer, San Miguel, 58. Teléfono 117. — Bonifacio Nuño Sanz 76 (H. s'aleis) Tel. 14171 — Carcell Pl. Cardenal Reig 2 Tel. 1274. — C. ta án, G b i l Carbonell 7. Tel. 25338 — Claverol l. de la Reina. — Mazaira Cataluña 9 (final Av. Jaime III). Tel. 31970. — Morell B. tad Pascual R. bot 19 (F. Port) T.éfono 3347. — O ve V llonga Carmen 28. Tel. 11511 — P. m. M de la Cenia (S. u Arm. m.). Tel. 30721 — P. eras. Calle Hostales, 2. Tel. 12861 — P. anas l. l. l. ras. P. oneros, 78. Tel. 11507 — R. os. 114 Pl. d. Cort. 18. Teléfono 27735 — R. uí Sincinato, 146. Tel. 12610 — Tellería, C. Sotelo 558 (Cala Mayor). Tel. 23543.

Farmacias de turno con servicio de oxígeno
Balaguer San Miguel, 58.

(De 10 a 12 noche)
Mazaira, Cataluña 9 (final Avda Jaime III); Mercadal Hé roes de Manacor, 284 (Soledad)

SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 9 mañana)
P. anas San Nicolás 30. Teléfono 23493.

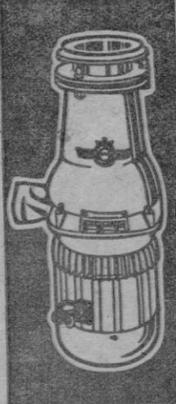
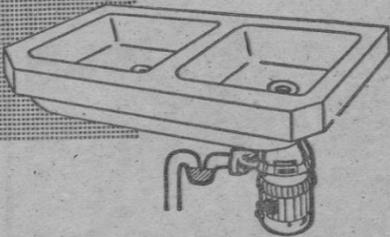
CUPON DEL CIEGO



ahí está el detalle...

que dará a su cocina, modernidad, belleza e higiene

TRITURADOR DE BASURAS



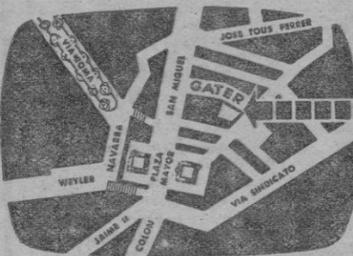
MOLTELUX

¡que detalle, señora! convéncase y pida una demostración en

Pulveriza los desperdicios y los elimina por la tubería de desagüe

Las casas de saneamiento.

RESTAURANTE TIPICO - SERVICIO DE BAR -



calle gater, 8, 10, 12

PALMA DE MALLORCA



(UBILRTOS ESPICIALES, 65 pesetas (tolo incluido))

¡LA MEJOR COCINA EN EL MEJOR AMBIENTE!

Ejercicios espirituales en Montesión

La próxima semana tendrá lugar la tradicional tanda de Ejercicios Espirituales en la iglesia de Montesión, que tanto bien ha producido en nuestra ciudad entre el público masculino y por su modo, en el ambiente familiar, y que este año organizan conjuntamente las Congregaciones Marianas de Caballeros y de jóvenes.

La presidirán, como de costumbre, nuestras primeras autoridades, y la Misa final —cot. Bendición Papal— la celebrará el Obispo de Mallorca.

Predicará esta semana el R. P. Guillermo Nadal S.I. Superior de la Residencia de la Compañía de Jesús en Barcelona, ex Director de la Obra de Ejercicios Parroquiales y de la Liga de Perseverancia de aquella diócesis y actual promotor del Apostolado Social en esa tan industria región catalana Su oratoria diáfana cálida y vigorosa causará sin duda profundo impacto en el público masculino ávido de solidez y sinceridad.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Stos Quirino y Juan. confrs.

CUARENTA HORAS
—Empezan en S. Nicolás, en Acción de gracias. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario; a las 7:45 Misa vespertina ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Actos religiosos
—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Sanguis Christi».

—En los PP. Capuchinos, a las 7:30 Rosario. Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat, Salva y Virrolay.

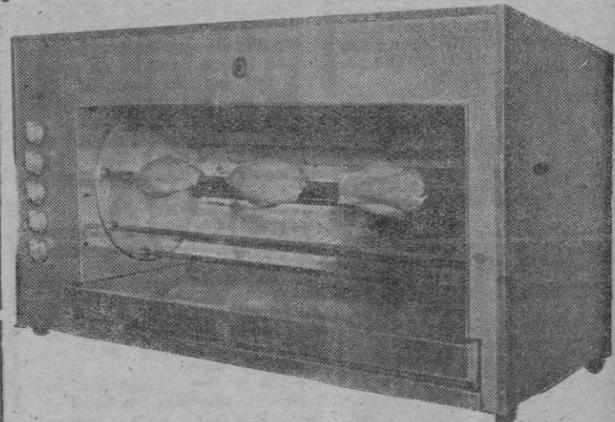
—En S. Felipe Neri, empieza el Septenario de la Virgen de los Dolores

Visita etc.
A la Virgen de la Consolación en el Socorro.

(1164) MCZOS ALMACEN

Empleo fijo necesitamos. ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Avda. Jaime III, 106 al 118.

Asador de Pollos AST-60
Fabricado por KROMSCHROEDER, S. A.



Con cuatro placas infrarrojas, patente SCHWANK, para funcionar con gas ciudad, propano o butano.
PUEDA ASAR DE 12 A 30 POLLOS CADA 30 MINUTOS.
Se fabrican otros modelos con capacidad desde 4 hasta 100 pollos cada 30 minutos

DISTRIPUIDOR EXCLUSIVO EN BALEARES:
I. A. C. H. = MIGUEL MUT AMENGUAL
Avda Conde Sallent, 25 y 27 — San Miguel, 232 y 234
Telef. 22949 — Palma.

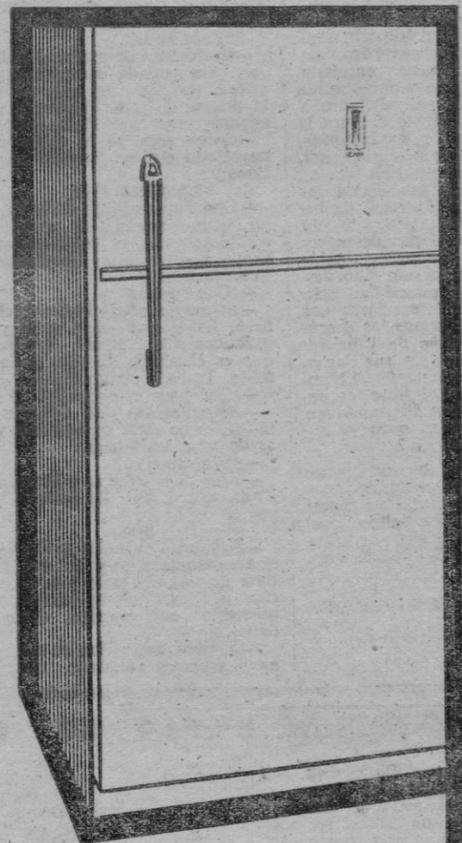
CADI EL FRIGORIFICO

DE CALIDAD Y CATEGORIA MUNDIAL

COMPRESOR

TECUMSEH

GRUPO HERMETICO
GRAN RENDIMIENTO
MINIMO CONSUMO
TOTALMENTE SILENCIOSO



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



CAPITAN SALOM, 13 a 25 Telefono 13721



ACTIVIDAD LABORAL Y FARMACEUTICO

de Barcelona, precisa REPRESENTANTE en las Islas. conocedor y práctico en visita médica. Escribir con datos personales, referencias y acompañando fotografía, al Apartado de Correos 83 — BARCELONA.

(115) EN EMPRESA IMPORTANTE

Necesitase joven o señorita con conocimientos contabilidad y mecanografía, sueldo según capacidad a convenir. Dirigirse por escrito al número 500

LOS ERRO CIVIL DE BALEARES

Suscripción «Pro-damifica dos inundaciones febrero»

RELACION NUM 10

	Pesetas.
Suma anterior	72.919'90
Don Matías García Olivares	50'—
Don Jaime Cardona	200'—
Personal Iberia Líneas Aéreas	3.886'—
Ayuntamiento de Santa Margarita	1.000'—
Funcionarios Sección Provincial Trabajos Portuarios de Baleares	855'83
Señor Presidente, Magistrados y Secretarios de la Audiencia Territorial.	1.500'—
Suma y sigue	80.451'73

Palma de Mallorca, 28 de marzo de 1963.

A los Titulares Mercantiles

Se pone en conocimiento de TODOS LOS TITULARES MERCANTILES de esta provincia que el próximo día 31 del actual (Domingo), se celebrará una Junta General Ordinaria en la que se tratará a diversos temas de actualidad y del máximo interés para todos los titulares mercantiles.

En esta Junta se dará cuenta de las múltiples gestiones y trabajos que se está desarrollando el Consejo Superior de Colegios Oficiales de Titulares Mercantiles de España cerca de las Autoridades y Organismos correspondientes.

Ejercicios Espirituales en Son Bono

PARA HOMBRES Y JOVENES
En la Casa de Ejercicios de San Alonso (Son Bono) se dará la próxima Semana Santa una tanda de Ejercicios en completo retiro para hombres y jóvenes.
La dirigirá el Rvdo. P. Bernardino Seguí, S.I. y el Rvdo. P. José Sabañer S.I.

Empezarán el sábado día 6 de abril, a las 8'30; terminarán el Jueves Santo por la mañana, por lo que se podrá asistir a los Oficios Litúrgicos y a la Procesión del Santo Cristo de la Sangre.
Para inscripciones y mayor información dirigirse al Colegio de Montesión (teléfono 11300 y 14120)

INTERRUPCIONES DE SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S. A. nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para suspender el servicio eléctrico los días 30 y 31 del corriente, en las localidades que a continuación se mencionan de acuerdo con el horario que se indica.

Día 30, de 7 a las 9 horas
En Alaró, y EE. TT. de Es Cabass, Son Torrella, Mina Medianera, Son Verdera, y Son Guillard

Día 31, de 8 a las 14 horas
El sector alimentado por la estación transformadora de la Plaza del Progreso

Dichas interrupciones están motivadas por tener que empalmar las nuevas estaciones transformadoras Son Dureta y S'extremera la primera y sustituir cables subterráneos la segunda.

del resultado de algunas de ellas, y Organismos correspondientes, durante ejercicio.

Desde estas columnas se hace un público llamamiento a TODOS LOS TITULARES MERCANTILES, es en o no Colegiados para que asistan a dicha magna reunión y con su presencia y opiniones contribuyan y colaboren en esta campaña emprendida, y también para que asista a la comida de compañerismo que tendrá lugar el domingo citado en el restaurante «El Patio» para cuya asistencia se ruega avisen hasta el sábado día 30, hasta las 2 de la tarde de dicho día, bien al Conserje del Colegio, o telefonen a los núms. 15608 16894 14336, dando nombres y apellidos, para anotar su asistencia.

Es de esperar que dada la importancia de los asuntos a tratar serán numerosos los concurrentes a dicha Junta, así como a los demás actos que se realizarán en dicho día.

CASA DE MENORCA

Velada teatral

Para el domingo día 31, a las siete en punto de la tarde, la Agrupación Artística «Raixa» de Educación y Descanso, pondrá en escena la graciosa comedia en tres actos «N'han de venir de casta» original del popular autor Luis S'aura Miró, en el teatro de la «Casa de Menorca».

La obra, una sugestiva y chispeante trama de costumbres mallorquinas cautiva a público desde los primeros momentos, por su espontaneidad y gracia de la mejor ley. Sus actores, este dinámico y esforzado elenco de Educación y Descanso, conciben con su interpretación uno de sus más sororados aciertos, que en esta ocasión compartirán con la «Casa de Menorca» atenta siempre a las predilecciones de su numeroso y selecto público.

Solicitudes de adquisición de licencias por extranjeros

Todos los aduantes extranjeros, que deseen adquirir fincas no habiendo residido nunca en este Archipiélago, o habiéndolo efectuado en lapso de tiempo inferior a quince días, al solicitar del Ministro del Ejército el correspondiente permiso, deberán unir a su instancia y planos, un certificado de buena conducta expedido por las autoridades de su lugar de residencia, debidamente legalizado por las embajadas o consulados españoles de su país.

VOZ del MOVIMIENTO

Sindicato Español Universitario

CURSILLO DE MATEMATICAS Y FISICA Y QUIMICA

Esta Jefatura organiza durante el último Trimestre del Curso actual, un Cursillo intensivo de preparación de Física y Química y Matemáticas, especialmente dedicada a alumnos de 6º de Bachillerato, Preuniversitario y Cursos de iniciación de Enseñanzas Técnicas. Las cuotas serán reducidas y para los alumnos necesitados existirán matrículas gratuitas.
Información: Departamento de Ayuda Universitaria de 6 a 7 de la tarde.

Secretariado Diocesano de Convencios de Mujeres Curso de Aeromodelismo

Se recuerda a todas las señoras que han practicado convencios que la ULTRAYA mensual, tendrá lugar, hoy viernes, día 29, a las 4'30 de la tarde, en el local de Zavellá núm. 17.

En la Escuela de Aeromodelismo de la Organización Juvenil Española en Baleares, dará comienzo un Curso de Aeromodelismo para muchachos cuya edad esté comprendida entre los 10 y 16 años inclusive, el próximo día primero de abril.

Colegio Virgen del Carmen

Esta tarde a las 8, y en el Salón del Colegio, tendrá lugar, como ya está anunciado, la Reunión de Padres de los Alumnos.
El Licenciado y Director Técnico del mismo D. Sebastián Trias Mercant, disertará sobre: «La colaboración de la familia y del Colegio en la educación de los hijos».

Podrán asistir a dicho Curso todos aquellos muchachos que lo soliciten antes del día de la fecha en la Jefatura de Actividades de la O.J.E. (Plaza Obispo Berenguer de Palou s/n.).

Las clases se realizarán todos los días desde las 7'30 de la tarde a las 9'00 de la noche.
El importe de la matrícula es de 10'00 pesetas.

EL TABLERO QUE RESUELVE

Tablex
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

Revestimientos, Zócalos, Forrado interior de armarios empotrados, Puertas, Muebles.

Es un producto **TAFISA**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
Fernando Gavá. — Blanqueria, 25

SUB-DISTRIBUIDORES:
Cia. Industrial Mercantil, S. A.
Comercial Maderera, S. A.
Maderas Mestre.
Diecko, S. L.

AVIACO

ANUNCIA LA INAUGURACION DE SUS NUEVOS SERVICIOS AEREOS ENTRE PALMA Y ORAN, A PARTIR DEL 1.º DE ABRIL

PALMA-VALENCIA

Douglas DC-4
Martes: Salida 09'10; llegada 10'25.

VALENCIA-ORAN

Martes: Salida 11'20; llegada 13'05.

ORAN-VALENCIA-PALMA

Martes: Salida 13'50; llegada 17'25.

Para más información, consulte a su Agencia de Viajes o en AVIACO, Conquistador, 42. Telf. 24104.

BARREIROS

MOSA

DISTRIBUIDOR: MOSA
AV. CONDE DE SALIENT, 73 TEL. 15761 PALMA DE MALLORCA.

“toda terreno” PUMA 2,5/5 tm. todo terreno / carretera.
Para explotaciones forestales, minería, obras públicas, agricultura...

SAETA MOTOR A16 83 cv. CARGA ÚTIL 5 toneladas

HALCÓN II MOTOR A26 CARGA ÚTIL 7 toneladas

AZOR MOTOR B24 115 cv. CARGA ÚTIL 8 toneladas

CAMISAS CROMADAS
FRENOS DE AIRE COMPRIMIDO

Transistor VANGUARD

MODELO *Polaris* DE LUXE

- 7 TRANSISTORES
- ANTENA TELESCOPICA
- DOS ONDAS
- LUJOSO ESTUCHE DE CUERO

A PLAZOS
ENTRADA: 350' Ptas.
PLAZOS MENS.: 150' Ptas.

Don domiciliado en _____ Nº _____ Piso _____
calle _____
empleado en la empresa _____
domiciliada en calle _____ Nº _____
solicita se le remita un transistor **VANGUARD** Modelo *Polaris* en las condiciones establecidas en el presente anuncio.

Con una carga que vale 16 pts. podrá escuchar durante meses extraordinario número de emisoras

RADIO BORNE
SAN MIGUEL 135

PRECIO CONTADO 2603' Ptas.

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: don Raimon Villalonga, Presidente de la Diputación Provincial y don Miguel Durán, Presidente de Juventudes Musicales.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió al camarada José del Río Cumbre; camarada Guillermo Sureda, Inspector Jefe del Movimiento y camarada Juan Sastre Soler, Delegado Provincial de Juventudes.



(1164) MECANOGRÁFA

Con conocimientos oficina comercial, necesitamos, ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Avda. Jaime III, 106 al 118.

El arte de torear para uno mismo

Magnífica lección de Jaime Ostos en Vista Verde

Otra fiesta grande en el Cortijo «Vista Verde». Alguien lo ha dicho: Todo sale bien en el espléndido y españolísimo recinto de La Pineda, y a nadie puede extrañar que sea así. En las fiestas camperas organizadas en honor a los diestros triunfadores se resume cuanto hay de bonito en la fiesta taurina, lo más sugestivo, lo más rutilante, sobre todo para los espectadores extraños que realizan su primera experiencia en el espectáculo de la tauromaquia. Así todo va bien.

El torero, como ayer Jaime Ostos, torea alegremente, eufóricamente, para divertirse él y de paso divertir a los que seuden a admirar su arte, y los alumnos de la Escuela de Tauromaquia recogen el fruto de una lección magistral. Torea el maestro, como ayer lo hizo el gran maestro Jaime Ostos, sin ninguna preocupación de peligro, con el único propósito de estabilizar al máximo, lo más posible, su toreo, su faena, su concepción

estética en el difícil arte de torear. No cabe hacer una demostración de valor, de gesto, de arrojo temerario, porque el peligro en la res no existe, porque el peligro y la



de acertar o no en la demostración de cuanto encierra de inteligencia y arte la lidia entre un hombre y una bestia de casta brava.

emoción del peligro queda para otras tardes y para otras plazas. En el Cortijo todo es sutil, refinado, airoso, precisamente porque no hay peligro físico, no hay responsabilidad mayor, como no sea

Jaime Ostos, ayer, con afición desmedida, para gustarse él mismo, toreó maravillosamente unas cuantas becerras, y aunque éstas no ofrecieron posibilidades para el toreo precosista, para el toreo efectista, que a fin de cuentas es siempre el más fácil, puso en la brega su enorme caudal de arte y sapiencia, consiguiendo a lo largo de su bello hacer un ejemplo de categoría profesional. La extraordinaria categoría de ese formidable matador de toros, auténtica primerísima figura del toreo actual, fue tan evidente que hasta los turistas comprendieron perfectamente cuánto valía la lección del torero ecijano, y frenéticos aplaudieron, uniendo sus palmas a las calurosas de los aficionados españoles. ¡Gracias, Jaime Ostos!... ¡Qué difícil es lidiar bien una becerria nada boyante!

El acto de imponer el trofeo «Ciudad Palma de Oro» al gran maestro corrió a cargo del estupefante aficionado, presidente de la Peña Taurina Vista Verde don Mario Jiménez de la Espada, quien, antes, pronunció un bello parlamento en el que perfiló la valía incommensurable del diestro homenajeado.

Más tarde, como ya es costumbre en estas bellas fiestas que con tanto acierto organiza la dirección del Cortijo «Vista Verde» — aliente inculcado para el turismo, regalo para los buenos aficionados — en la Cueva del Sol hubo coloquio entre Jaime Ostos y los críticos taurinos locales ese sabroso coloquio que sablamente sabe montar nuestro estimado colaborador Domingo Cabot, crítico taurino de Radio Popular.

Fiestas de PRIMAVERA

«I Festival de Alta Costura de Palma de Mallorca»

Se celebrará en Beller y en el Teatro Lírico

Ayer por la tarde, en el salón del Ayuntamiento, se celebró una interesante reunión en la que participaron los representantes de las principales casas de alta costura establecidas en Palma y los miembros de la Comisión Ejecutiva de las Fiestas de Primavera.

Más adelante iremos dando pormenores y detalles de lo que sin duda constituirá uno de los números más atractivos y de más categoría de las Fiestas de Primavera.

Se trató, llegándose a un satisfactorio acuerdo, de la celebración de un gran festival de moda, que, desde este año, se celebrará anualmente con ocasión de las Fiestas de Primavera. El nombre oficial de esta manifestación será «I Festival de Alta Costura de Palma de Mallorca».

El marco de este primer Festival, será el incomparable Castillo de Beller y en el transcurso del mismo se celebrará una cena de gala con atracciones de gran categoría. El castillo será convenientemente iluminado y, naturalmente, se instalarán servicios de bar y todos los necesarios, de acuerdo con el gran tono que quiere darse al Festival, que tendrá lugar en la noche del día 20 de Mayo, con una segunda edición en el Teatro Lírico, el día 22 también por la noche y coincidiendo con la fiesta para la elección de «Miss España».

Las firmas que tomarán parte en este primer festival de alta costura, son las siguientes: Pino, Fernández, Cristina, Gaby, Frederik y Madrigal.

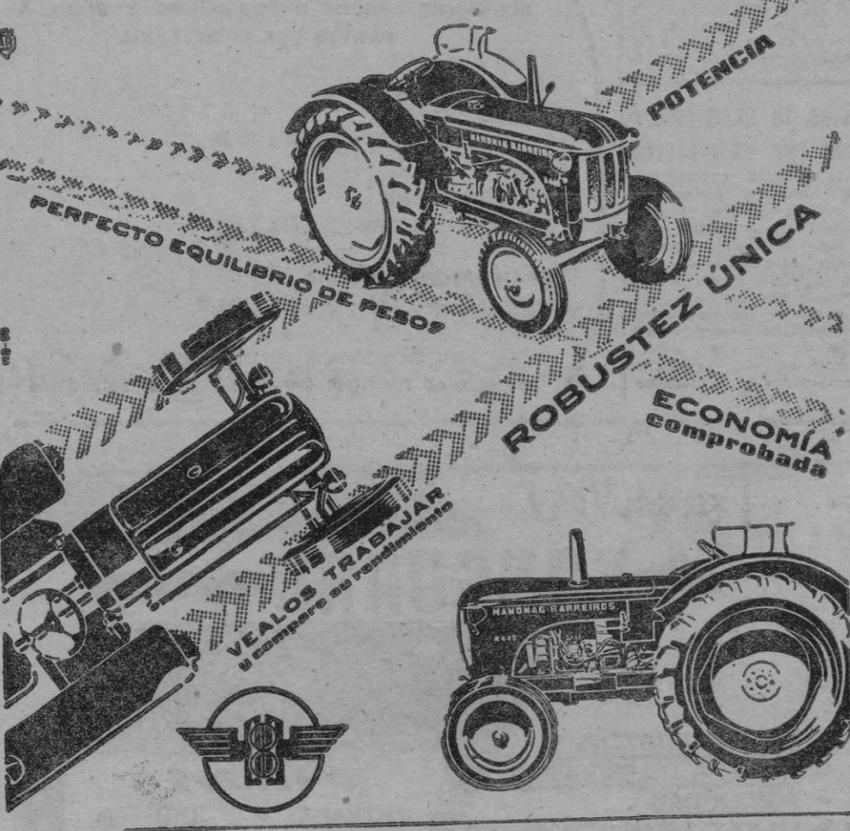
Al final de la reunión, fue ofrecido un exquisito coctel a los que en ella tomaron parte.

Ya ampliaremos, a su debido tiempo, esta noticia.

Las mujeres españolas que deseen viajar a este extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social y no lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Registratura Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprimiéndose o realizando el citado Servicio Social a regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes Partidos de nacimiento.

AVICULTORES: No lo duden más PIENSOS DULA y nada más. Hagan una prueba y comparen

PERFECCIÓN EN ACCIÓN!



HANOMAG BARREIROS

la marca del tiempo nuevo

AGENCIA: **MOSA**

AV. CONDE DE SALIENT, 73 TELEFONO 15761 PALMA DE MALLORCA

Sociedad Arqueológica Tu'lana

VISITA A LA PARROQUIA DE SANTA CRUZ Y CRIPTA DE SAN LORENZO

El próximo domingo día 31, se continuarán las visitas explicadas a nuestros monumentos, visitando la Parroquia de Santa Cruz y la Cripta de San Lorenzo. Punto de reunión, puerta lateral de la Parroquia, a las cuatro de la tarde.

El «Acrópolis» hará escala en Palma

EL TRASATLANTICO GRIEGO LLEGARÁ A PALMA EL LUNES

El trasatlántico griego «ACROPOLIS» tiene prevista la llegada a Palma el día 1 de abril, hacia las 7 horas, procedente de Túnez, saliendo para Marsella el mismo día hacia las 19 horas. Atracará en el muelle de Poniente.

¡COMERCIANTES ALMACENISTAS!

HACER VUESTROS REPARTOS EN UN



FURGON SAVA-AUSTIN

de 1,5 Tn. y 8 m³

Facilidades de pago hasta 36 meses



ENTREGAS INMEDIATAS

Distribuidor en ESPAÑA

Finanzauto, S.A.

Concesionario para Mallorca

Comercial GAR/GE SEGURA

Avenida de A. Rosselló, 60 PALMA DE MALLORCA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Esperanza Salvá Ferrer

Fallecida ayer en esta ciudad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo, Gabriel Catalá Escanellas; hijo Bartolomé; hija política María Dolores Ribó de Catalá; nietos María Esperanza y Gabriel; hermanas Ana, Margarita e Isabel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, así como también la razón social CATALA Y RIUTORD, S. L., al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral y exequias que en sufragio de su alma tendrán lugar hoy, viernes, día 29, a las 12, en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, quedándose por ello agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Lonjeta, 12. pral. No se invita particularmente. El Excmo y Rvdmo Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Panteno Cardona

Que falleció ayer a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa doña Micaela Thomás; hijos Juan y Antonia; hermanos, hermanos políticos sobrinos primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará en la Parroquia de Ntra. Sra. de la Salud (Terreno), a las 6 de la tarde, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Ramón Servera Moyá, 87, 1.º, 1.ª No se invita particularmente. El Excmo y Rvdmo Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

«Alemania y España, constituyen la frontera de una Europa que si quiere salvarse tiene que estar unida»

Madrid, 28. — La reunión anual de la Cámara de Comercio alemana para España se ha clausurado con un almuerzo que ha presidido con el Presidente de la Cámara, Sr. Nacken, el Ministro Secretario General del Movimiento y el Embajador de la República Federal de Alemania, Barón Wolfgang de Welck; Secretario General de la Organización Sindical Sr. Lamata y Ministro Consejero de la República Federal Alemana Dr. Breuer y otras personalidades.

Dijo Solís en la clausura de la reunión anual de la Cámara de Comercio Alemana

crecimiento del comercio exterior español y expresó su confianza en que el aumento sea progresivo con el plan de desarrollo. Señaló que es necesario aumentar las exportaciones españolas a fin de nivelar la balanza comercial.

Aludiendo a la presencia de un miembro del Gobierno español en el acto dijo: «En Vd. hemos visto siempre al amigo de nuestra patria y por esto no hemos de ocultar nuestra alegría y satisfacción de que haya aceptado hoy nuestra invitación.»

de que haya aceptado hoy nuestra invitación.

Elogió las medidas económicas adoptadas por el Gobierno que han producido un rápido incremento en el nivel de vida, lo que demuestra el carácter social de la nueva política económica.

Destacó que la solicitud de asociación de España a la Comunidad Económica Europea constituye precisamente la necesaria consecuencia de la evolución que se ha venido operando en los últimos años. Destacó que el Gobierno alemán vio con muy buenos ojos la petición de asociación española a la comunidad y desea sea pronto una realidad.

Finalmente el señor Solís dijo que no pensaba tener que hablar en este acto pero que aceptaba el requerimiento que le hacía el Embajador.

Destacó su afecto por Alemania, haciendo constar que antes de ser Ministro ya estableció contactos con Alemania en los tiempos difíciles de aquel país.

Estudió la evolución económica española y señaló que espera que el plan de desarrollo permitirá a los trabajadores españoles que prestan servicio en el extranjero poder regresar. Asimismo señaló la esperanza de una mayor colaboración de las empresas alemanas en el plan.

Cree que la crisis abierta con motivo del ingreso de Inglaterra en el Mercado Común será pasajera y se pueda contar con la colaboración de ese país en los órganos de unidad: «Para que Europa sea fuerte es imprescindible fortalecer los lazos económicos. Alemania y España constituyen la frontera de una Europa que si quiere salvarse tiene que estar unida.»

Terminó levantando su copa por el Presidente de Alemania y por los pueblos alemán y español. — Cifra.

SUCESOS

Fue sorprendido cuando se apoderaba de un bolso que contenía 4.000 ptas.

Se descubre a un menor de edad, autor de varios hurtos y sustracciones

Sobre las cuatro y media de la tarde de ayer, una pareja de la Policía Armada procedió a la detención de un individuo que se había refugiado en una bodega sita en las inmediaciones de la calle Mora y que momentos antes se había apoderado de un bolso de señora, dejado en el interior de la cabina de un camión.

El sujeto en cuestión fue sorprendido en el instante de la sustracción y pretendió despistar a los testigos entrando en aquella bodega.

Conducido a la Comisaría, manifestó llamarse Laureano Iglesias, de 22 años de edad, natural de Palencia, de profesión carpintero y sin domicilio fijo. En el interior del bolso guardaba su propiedad 4.000 pesetas.

El detenido quedó a disposición de la autoridad judicial.

MENOR, AUTOR DE NUMEROSOS HURTOS

Presentada denuncia en la Comisaría de Policía de que el pasado día 22 en un establecimiento había desaparecido un bolso de señora conteniendo la cantidad de 2.000 pesetas y centradas las sospechas de la denunciante en un muchachito que con cierta frecuencia acudía al local, como autor del hecho, la Brigada de Investigación Criminal procedió a realizar las investigaciones precisas para identificar al sospechoso, y ayer lograba localizarlo.

J.F.P.T., iniciales que corresponden a su nombre y apellidos, de 16 años de edad, con domicilio en Palma, se confesó autor de la sustracción denunciada y a lo largo del interrogatorio declaró que no era la primera vez que llevaba a cabo fechorías similares. En distintas ocasiones se

había apropiado de dinero perteneciente a una biblioteca palmasana, cuya cantidad total no podía precisar. Que hace algún tiempo fué al domicilio de un amigo suyo y mientras le aguardaba en el recibidor sustrajo de una chaqueta que había colgada en el perchero una cartera en la que halló 5.000 pesetas. En una agencia de publicidad se apoderó de 1.000 pesetas, pero que al ser descubierto devolvió el dinero. También que de la secretaria de su colegio había sustraído diversas cantidades y en distintas ocasiones, total que no recordaba pues de ello hace unos años.

Ultimamente, del mostrador de una tienda se apoderó de 50 pesetas. Añadió que todo este dinero lo había gastado en caprichos.

Con las diligencias instruidas, fue puesto a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

SE ESCAPO DE LA CUADRA Y APARECIO MUERTO

Alrededor de las seis de la mañana de ayer fue hallado sobre una acera de la calle Intendente Garau, frente a la finca señalada con el número ocho, un caballo muerto.

El descubrimiento fue puesto en conocimiento de la Policía Municipal y al instante se presentaba un agente que realizó las oportunas investigaciones para dar con el propietario de la caballería y conocer lo sucedido, gestiones que dieron el resultado apetecido a los pocos minutos.

El propietario del animal manifestó que lo había dejado encerrado en la cuadra sita en la calle Pérez Galdós, de donde suponía se habría escapado, pero que nada sabía en cuanto a las causas de la muerte.

El «acta de expansión comercial norteamericana» de 1962

(Crónica, por cable, del corresponsal de Nueva York, GUO BUENO).

El Presidente Kennedy considera el «acta de expansión comercial» de 1962 como el instrumento legislativo más importante de los Estados Unidos desde la botadura del Plan Marshall que contribuyó a la rehabilitación de Europa occidental al final de la guerra pasada. De hecho este es el acta que no sólo facilitará un mayor intercambio comercial entre bases de reciprocidad entre los Estados Unidos y el resto del mundo (y especialmente Europa) sino que también puede formar la base de esa «comunidad atlántica» vislumbrada en un porvenir más o menos cercano en la que debería desempeñar papeles solidarios y complementarios una Europa unida y este hemisferio occidental.

NO TIENE PRECEDENTES

Basada como más arriba se indica en el principio de la reciprocidad, el «acta de expansión comercial» no tiene verdaderos precedentes aun cuando sin duda asistida como acaba de señalar el subsecretario de Estado «en la gran tradición de acuerdos recíprocos concebidos por el Ministro de Asuntos Exteriores, hace cerca de 30 años». De hecho esta referencia al pasado parece tener principalmente por objeto asociar en la mente popular norteamericana, no

Es considerado por Kennedy como el instrumento legislativo más importante después del Plan Marshall

sólo, la economía, sino también la filosofía de este pueblo, es decir P. Roosevelt frente al exterior, en efecto y a pesar de que Roosevelt obtuviera del Congreso de 1934 una ley que autorizaba acuerdos comerciales con otros países sobre la base de una recíproca reducción de aranceles esta nueva «acta de expansión» ofrece al presidente Kennedy poderes excepcionales en lo que atañe a cuatro tipos particulares de reducción de tarifas y aranceles aduaneros.

UNA AUTORIDAD GENERAL

En primer lugar, una «autoridad general» para reducir en acta el arancel vigente en uno de julio de 1963 al cambio de idéntica medida por parte de otras naciones.

En segundo lugar una «autoridad especial» para reducir o eliminar los aranceles con relación al Mercado Común Europeo.

Tercero: una «autoridad especial» para reducir o eliminar los aranceles ligados con los productos de agricultura tropical o forestal

a condición de que el Mercado Común Europeo adopte idénticas medidas no discriminatorias.

Y en cuarto lugar, por fin, una «autoridad especial» para eliminar los aranceles actualmente inferiores del cinco por ciento del valor del producto grabado.

Paralelamente a estas disposiciones tendentes a fomentar el desarrollo de intercambios comerciales con el exterior el presidente Kennedy también ha solicitado nuevos poderes para ajustar los subsidios y ayudas dadas por el Gobierno de los Estados Unidos a las industrias nacionales, desfavorablemente afectadas por la competencia extranjera. Así como también autorizar para revisar de manera constante las condiciones que reinan en dichas industrias con objeto de cancelar toda ayuda en cuanto deje de ser necesario.

CON EL RESTO DEL MUNDO

Notable ha sido el aumento de volumen de las transacciones comerciales de los Estados Unidos y el resto del mundo en estas tres últimas décadas. Por ejemplo de mil setecientos millones de dólares en 1931, las importaciones han ascendido en 1962 a 16.400 millones de dólares.

Simultáneamente el gravamen arancelario ha disminuido durante estos 30 años en una medida de un cincuenta por ciento.

TENDENCIA LIBERALIZADORA

Estas cifras indican claramente la tendencia comercial registrada en los Estados Unidos en las últimas tres décadas. En cierto modo se podrá argüir pues que la nueva acta de expansión comercial es la consecuencia lógica de una tendencia liberalizadora comercial iniciada hace treinta años por la atención especial prestada ahora en esta orilla del Atlántico con el nacimiento del Mercado Común Europeo y el énfasis puesto en desarrollar en común la libertad, prosperidad y estabilidad del mundo libre en su conjunto confieren a la iniciativa tomada por el presidente Kennedy una importancia más que a justo título consideran los ambientes oficiales americanos como excepcional y que sin duda se puede convertir en el instrumento trascendental destinado a construir un puente por encima del océano capaz de crear la tan deseada comunidad atlántica.

Unos cinco mil conductores circulan por Barcelona y provincia con carnets conseguidos ilegalmente

El ayudante de un Ingeniero de Obras Públicas falsificaba la firma del volante de aptitud

Y algunas escuelas de aprendizaje entregaban el permiso mediante el pago de tres a cinco mil pesetas

Después de laboriosas pesquisas llevadas a cabo por la Brigada de Investigación Criminal de Barcelona, se ha descubierto el estinguido que tenían montado diversas escuelas de chóferes para entregar los oportunos permisos de conducción a sus alumnos en unos casos sin que éstos llegaran al requerido examen de aptitud y en otros pese al suspenso que habían recibido en las prácticas, ello mediante el pago de cantidades que oscilaban entre las tres y las cinco mil pesetas.

ONCE DETENIDOS

Las investigaciones de la policía llevaron a la detención de once personas, sospechosas de estar complicadas en el asunto, y de sus declaraciones se ha sabido la forma en que se realizaba.

Después de cinco mil los carnets conseguidos de forma ilegal en Barcelona y su provincia y por orden del Juez que instruye el sumario la policía está procediendo a retirar tales permisos de conducción, habiendo logrado hasta ahora la localización de más de doscientos en la capital y cerca del medio millar en la provincia.

FALSIFICACION

El ayudante del Ingeniero de Obras Públicas que había de estampar su visto bueno en los volantes de aptitud de los aspirantes a conductor, después del requerido examen, procedía a la falsificación de la firma de su jefe y entregaba el documento a los mandatarios de las escuelas de chóferes, con cuyos directores estaba en combinación.

Tan fácil venía resultando el asunto y tal confianza creó la impunidad de la falsificación, que los directores de las escuelas complicadas, sus ayudante y técnicos, llegaron a actuar por su propia cuenta. Pero una vez más se ha de dar razón al tan por conocido olvidado refrán del cántaro que va a la fuente...

Esas facilidades en conseguir el carnet de chófer, tan cacareadas por sus poseedores, dieron lugar a la sospecha de anomalías en su concesión, porque no faltaban aquellos que ni siquiera habían firmado la instancia solicitando el examen y en cambio recibían el permiso de conducción, ni tampoco los que después de haberse examinado y ser reatados, sin conocer otra prueba más les era entregado el carnet con todas las

reglas. Y para mayor paradoja, afirmaba el volante de aptitud el ingeniero que se distinguía, precisamente, por ser uno de los más exigentes.

750.000 PÉSETAS DE FIANZA

Prestando declaración por los delitos y confesada su participación en los hechos, fueron puestos a disposición del Juzgado y parece ser que se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra los once —entre los que se encuentran cinco directores de academia—. Respecto al ayudante del ingeniero, como falsificador principal de la firma, se ha dictado procesamiento y prisión sin fianza.

A los directores, para conseguir la libertad provisional, se les ha señalado la suma de quinientas mil pesetas de fianza y a cuatro, además de la cantidad señalada, la de doscientas cincuenta mil. Ninguno de los procesados y detenidos ha depositado la cantidad señalada.

Más de 200 años de prisión se pide para un procesado

El encartado se apropió de más de dos millones de pesetas

Lérida, 28. — Más de doscientos años de prisión pide el fiscal para el procesado Eudaldo Cid Matabosch, ante el Tribunal de la Audiencia provincial, en la vista de la causa, que se ha prolongado durante dos sesiones, de haberse apropiado de dos millones seiscientos mil pesetas durante los años que actuó como administrador de la Delegación especial establecida por los servicios sindicales del Seguro de Enfermedad, cerca de la empresa Hidroeléctrica de Ribafortana, mientras se construían las

centrales del norte de la provincia. El abogado de la Organización Sindical, como acusador privado, sostuvo la tesis de responsabilidad subsidiaria de la «ENHER», considerando que el procesado formaba parte de su personal y figuraba en sus nóminas. El defensor del procesado pide la absolución. La causa quedó lista para sentencia. (Cifra).

POMPIDOU: La huelga minera no es política

París, 28. — Durante una recepción que le ofrecieron los informadores al Primer Ministro, Pompidou, éste fue preguntado si a su juicio la huelga minera no tiene origen político y el Primer Ministro contestó que no. Añadió que insistía en que la actitud de los Sindicatos era incomprensible y que el estado de cosas y al no haberse reanudado el trabajo, el Gobierno no está en condiciones de discutir. «Sin embargo, en todas partes existe el deseo de terminar con esta situación».—Efe.

Los cohetes egipcios listos para 1964

Tel Aviv, 28. — El periódico israelí «Maariv», informa hoy, que un científico alemán había manifestado a uno de sus corresponsales que los cohetes egipcios podrán ser utilizados el año próximo. El diario indica que el profesor Sanger, actualmente Director de la Universidad Técnica de Berlín y que trabaja en Egipto, había dicho que el Presidente Nasser supervisaba personalmente el programa de proyectiles y que había ordenado la puesta a punto de los cohetes en el más breve plazo posible.—Efe.

Tragó una polilla y una bola de naftalina

Londres, 28. — Los médicos de un hospital de Londres, se quedaron asombrados la pasada noche, al observar que un paciente recién ingresado tenía en el estómago una polilla y una bola de naftalina.

El paciente — un niño de pocos años — explicó entonces que se había tragado la polilla viva accidentalmente, y que, para matarla, había decidido tragarse una bola de naftalina.—Efe.

Huelga de periódicos en Francia: 24 horas

París, 28. — En un comunicado hecho público por los cuatro sindicatos de los periódicos franceses se dice que los pertenecientes a las provincias cesarán en sus actividades durante veinticuatro horas a partir de hoy, a título de advertencia. Se añade en el comunicado que las últimas proposiciones pa-

troniales sobre reorganización de la profesión son consideradas inaceptables por lo que han quedado rotas las negociaciones.

Se dice también que los periodistas de París han resuelto llevar a cabo un movimiento de solidaridad con sus compañeros de provincias durante una hora.—Efe.

HOMBRES O MUJERES para repartir el diario «BALEARES» se necesitan

Informes en esta Administración: Danús, 2

ULTIMA HORA DEPORTIVA

MUERE OTRO BOXEADOR

Bangkok, 28. — Ekachit Singh Anghong, de 23 años, ha resultado muerto en esta capital, como consecuencia de un fuerte golpe que recibió en el estómago, en un combate de boxeo celebrado el domingo último. En el quinto y último asalto, cayó por más de la cuenta, y fue trasladado al hospital con intensos dolores abdominales. Los médicos creen que la muerte se ha producido por rotura de la vejiga.—Afit.

«Lea Baleares»

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben ocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo tuvieran cumplido pueden solicitar en la Registraduría Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprando el Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes Partida de nacimiento

PEQUEÑOS REPORTAJES

El Cónsul General de Alemania en Barcelona

Impondrá mañana la «Cruz del Mérito» a un Instructor del Frente de Juventudes en Palma

Con riesgo de su propia vida, salvó a dos niños alemanes de perecer ahogados

Un oficial Instructor de la Delegación del Frente de Juventudes de Palma, ha sido recientemente distinguido con la «Orden del Mérito Civil de la República Federal Alemana», condecoración que le ha sido otorgada por el Presidente de la República y que le será impuesta mañana a las 12 por el Cónsul General de aquel país en Barcelona, Doctor Nüsslein.

SALVO DOS VIDAS, CON RIESGO DE LA PROPIA

Esta importante distinción, le ha sido concedida al Oficial Instructor Jacinto Ismael Pérez García, por haber salvado la vida a dos niños alemanes, con riesgo de la suya propia.

El hecho sucedió el 31 de julio del pasado año, en la playa alicantina de «El Salinero». Una familia alemana había acampado en aquella solitaria playa: la componían Walter Heid y su esposa, y sus tres hijos Roland, Paula, y Gertrudis.

Cuando el padre y los tres pequeños se estaban bañando en la referida playa, la madre, desde la orilla, debió notar algo anormal ya que comenzó a dar voces de auxilio. Jacinto Ismael Pérez García, que se encontraba allí de pura casualidad no vaciló en acudir en auxilio de aquellas



criaturas en peligro. Otro joven que se hallaba también presente acudió en auxilio del padre, pero desgraciadamente éste y la pequeña Gertrudis no pudieron ser salvados. Era ya demasiado tarde.

A su vez, el señor Pérez García, luchando contra la gran corriente y los esfuerzos desesperados de los pequeños Roland y Paula, logró tras enormes esfuerzos y peligros llevarlos sanos y salvos hasta la orilla.

La humanitaria labor de nuestro Oficial Instructor no terminó aquí. Lo expresado hasta ahora es, digamos, la parte espectacular, arriesgada, del salvamento. Pero los sucesivos días en que cobijó y consoló a los desconsolados supervivientes; los infinitos trámites legales que resolvió; las gestiones y pasos que tuvo que dar, es de lo que no hablaron los periódicos, pero que para nosotros tiene también un extraordinario mérito. Jacinto Ismael Pérez García, salvó no sólo a dos niños alemanes, sino también a una familia entera del sufrimiento mortal y la desesperación.

TAMBIEN LA MEDALLA DE SALVAMENTO

Por su meritoria y esforzada acción, el Oficial Instructor de la Delegación del



Frente de Juventudes de Baleares, ha sido también distinguido con la «Medalla de Salvamento de Naufragos» y con un premio del Consejo Superior de Protección de Menores.

Sabemos que el triste malogrado Walter Heid contaba en el momento del trágico accidente 41 años de edad, y era Seleccionador Nacional de balonmano y ex-jugador internacional de esta modalidad deportiva. El pequeño Roland contaba once años, y su hermanita Paula, ocho.

La madre de los dos niños rescatados y también ellos, escriben periódicamente largas y cariñosas cartas a su salvador. Es como un miembro más de la familia, al que han unido por imperecederos lazos de gratitud y amistad.

(En una de las fotos, el Oficial Instructor. En la otra, la señora Heid con los dos hijos que pudieron ser salvados: Roland y Paula.)



«JEHU SOBRE EL OBELISCO NEGRO»

ESTE ES EL TEMÁ DEL XVIII PROGRAMA DE «LA BIBLIA, HISTORIA DE SALVACION» POR EL CUADRO DE INTERRETACION DE «LA VOZ DE MADRID»

HOY, VIERNES, a las 23'30

Por La Voz de Madrid; La Voz de Valladolid; La Voz de Valencia; La Voz de León; La Voz de Extremadura (Cáceres); La Voz de Avila (Vitoria); La Voz del Ferrol; La Voz de Alicante; La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián); La Voz de Cantabria (Santander); La Voz de Vigo; La Voz del Mediterráneo (Tarragona); La Voz de Castellón; La Voz de Levante (Valencia); La Voz de Cataluña (Barcelona) y La Voz de Navarra (Pamplona).

ES UN PROGRAMA DE LA R. E. M.

«Souvenir of Majorca» y «Sueño de amor en Formentor»

Dos composiciones que Ramón Torres ha hecho triunfar en EE. UU

El gran compositor y violinista piensa retirarse en Mallorca dentro de cinco años.

Ustedes ya lo conocen: Nació en Mallorca, oriundo en Cuba, desde hace más de treinta años ciudadano

no americano... Es Ramón Torres un mallorquín universal y fabuloso, con un gran temperamento y una biografía más que novelesca.

Ramón Torres, una de las figuras musicales más populares de los Estados Unidos, ha hecho triunfar en aquel país dos composiciones suyas que llevan el nombre de su tierra natal: «Souvenir of Majorca» y «Sueño de amor en Formentor». Buena propaganda, ciertamente, la que nos hace Ramón Torres en el gran país donde ve-

que su profesionalización como tal. Luego vinieron los años de Maha, los primeros triunfos, recorriendo toda Europa de norte a sur y de este a oeste... Luego, de regreso a España, actúa como primer violín de la Orquesta Sinfónica de Pablo Casals, y como primer violín del Teatro del Liceo.

En Francia le nombran Caballero de la Legión de Honor, en los principales salones de Europa se lo disputan. Triunfal gira por Asia y América, afincamiento en los Estados Unidos. Mientras, sigue componiendo incansablemente obras de música clásica y moderna y a los pocos meses pasa a ser uno de los músicos más populares y famosos del país. Su orquesta fue calificada como «la mejor de todo América en su especialidad», por los más prestigiosos críticos musicales.

Actualmente Ramón Torres trabaja en la composición de un gran poema tonal sinfónico que llevará por título «El Cid Campeador». Actúa, mientras, en uno de los mejores restaurantes neoyorquinos, recientemente creado, que lleva el nombre de «El Castellano». Decorado con hierro forjado de España y un monumental retrato al óleo de los Reyes Católicos. Todo el pescado que se consume en este restaurante — digámoslo a título de curiosidad — es llevado allá directamente de España y más concretamente de la zona del Cantábrico.

Ramón Torres fue miembro activo de la «Casa de España» en los Estados Unidos. «Siempre — nos ha escrito — he sido un esforzado portavoz de España y de Mallorca, y lo que muchas veces no he podido decir con las palabras, lo he dicho con mi música. Que lo mejor del mundo está en España y lo mejor de España en Mallorca».



side. Ahora, hemos recibido una larga carta suya en la que nos dice: «Mi mayor aspiración, actualmente, es poder retirarme dentro de cinco años, y pasar el resto de mis días en mi amada Mallorca».

CABALLERO DE LA LEGION DE HONOR

Hemos dicho que la vida de Ramón Torres es más que novelesca. En realidad sería imposible tratar siquiera de resumirla dentro de la forzosa brevedad de una sección periodística.

Los primeros y brillantes estudios de música fueron en contra de la voluntad paterna, al igual

NOTICIAS RESUMIDAS

■ Mañana, el Catequético de Lengua Catalana en la Universidad de Nottingham, visitará la Casa Regional Catalana donde le será ofrecido un Vino de Honor. Como ya reseñábamos en nuestras columnas, Paul Russell ha venido a Mallorca a investigar sobre algunos puntos de su especialidad. El acto tendrá lugar a las siete y media de la tarde.

• Una serie de artistas pintores manacorrenses, preparan una representación en dioramas de una «rondata» mallorquina: «L'Amor de las tres taronges», una de las más bellas obras alcoverianas, que será representada a base de paneles transparentes iluminados.

■ El Colegio de La Salle de Manacor, celebra este año sus Bodas de Oro con una serie de actos que revestirán gran brillantez y solemnidad.

• Los muchachos de la O.J.E. de Felanitx, organizaron un simpático acto de homenaje a su Jefe Local, José Luis Navarro, quien ha

tenido que abandonar aquella delegación a causa de una enfermedad que le obligará a permanecer una temporada internado.

■ El escultor Mir ha terminado ya la imagen de «La Macarena», hurgó paso procesional destinado a la Semana Santa de Felanitx. Solamente falta ahora el lujoso manto, que ha sido encargado a una importante casa de esta especialidad, de la península.

• Ha comenzado ya la confección de carrozas que habrán de participar en el gran desfile de las Fiestas de Primavera. Nos consta que este año superarán en magnificencia las del año anterior, que ya llamaron poderosamente la atención. Actualmente se encuentran en Palma varios técnicos de Valencia, venidos expresos para realizar algunas carrozas correspondientes a diversas entidades oficiales.

En esta página
Textos:
ANTONIO PIZA
Fotos: «JUANET»
Confección: N. BRONDO

La desleal competencia de los sinvergüenzas



¿Para que vamos a andarnos con rodeos y eufemismos?... A quienes cobran treinta duros por poner un par de tacones, y veinticinco pesetas por mal limpiar unos zapatos, aquí y en todas partes se les tiene por unos redomados sinvergüenzas... Y más, teniendo en cuenta que este lucrativo negocio lo hacen a costa de la buena fe de los turistas.

Turistas que, naturalmente, a lo mejor les da por no volver a Mallorca «porque allá engañan a los visitantes como chinos». Y naturalmente, con toda la razón. Mallorca está llena de advenedizos sin escrúpulos, que pretenden aprovecharse de nuestro auge turístico para desvalijar a los visitantes y de paso desacreditarnos. No arriesgan nada: ni capital, ni organización, ni horas de trabajo... Senchillamente: actúan.

Actúan en playas, en el Paseo Marítimo, en el extrarradio, en todas partes donde les parece que puede haber negocio. Son gitanos — más o menos — metidos a «limpias» para «limpiar» los bolsillos del turista no avisado. A ellos, hay que añadir los buhoneros, pedigüeños, mendigos, cantamañanas y buscavidas de toda ralea.

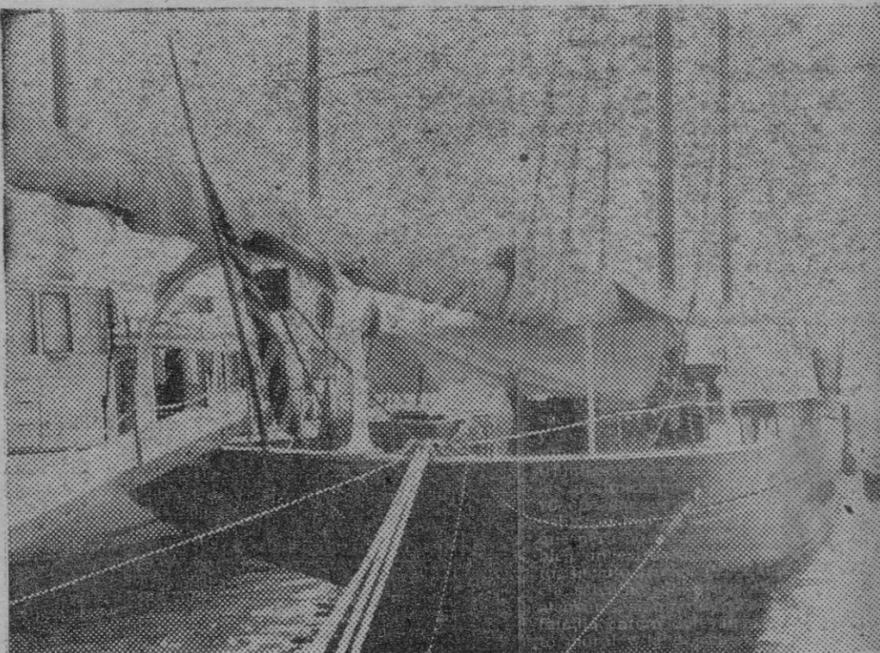
Este limpiabotas que traemos a nuestras columnas, leyendo el periódico, lleva once años sin moverse de su puesto, sin cobrar más que un solo duro por la limpieza de un par de zapatos. Mientras, ve cada día en torno suyo como los «vicio» realizan sus fechorías. Es una competencia desleal a la que él no quiere entregarse. Porque también los «limpias», naturalmente, tienen sus principios.

A manera de símbolo, transcribimos hoy la imagen forzosa y ociosa de quien no quiere competir con la estafa. Con esta estafa multiplicada que a todas horas, y bajo las más diversas formas, nos desprestigia y nos perjudica.

Fumor desmentido: Sea Flynn no ha pleiteado en torno al yate «Zaca»

Errol Flynn no lo incluyó en su testamento

Se han llegado a ofrecer más de cien mil dólares por el barco



Mucho se ha hablado y escrito en torno al yate «Zaca», anclado en aguas de nuestro puerto. Como ya es archisabido, el «Zaca» perteneció al célebre actor Errol Flynn, a cuya muerte el esbeto motovelero ha sido motivo de toda suerte de especulaciones, chismes, bulos...

El último de ellos, que ha llegado a conseguir bastante consistencia, es que el hijo de Errol, el también actor de cine Sea Flynn, había puesto un pleito en torno al «Zaca». Naturalmente, se decía que el pleito había sido entablado por Sea contra la viuda de Errol.

Pues bien; no hay tal pleito. Nos lo acaba de comunicar el apoderado del yate, señor Alarcón: —Si hay alguien que deba estar enterado de este pleito, creo que soy yo. Y le aseguro que nada de esto ha llegado a mis oídos. —¿Quién es el verdadero dueño del yate? —Errol Flynn murió sin hacer testamento, o, si lo hizo, no mencionó para nada al «Zaca». Actualmente el yate pertenece a los «herederos», sin que nadie sepa exactamente quién es el auténtico heredero... Incluso ha habido personas ajenas a la familia que pretendían la propiedad del buque.

SU ULTIMO VIAJE

El último viaje del «Zaca» fue a Tarragona, hace aproximadamente ahora un año. Fue allí para ser sometido a una revisión general. Actualmente viven a bordo seis personas: Un comandante belga, un segundo oficial, dos maquinistas, y dos marineros.

—¿Puede decirnos, señor Alarcón, el número de personas que se han interesado en la adquisición del «Zaca»?

—Son innumerables. Algunos lo hicieron por carta, otros mediante visita a bordo... Baste decirle que se han llegado a ofrecer por él más de cien mil dólares.

—¿Y no se ha llevado a cabo la venta?

—No. Existe, en primer lugar, la cuestión del verdadero propietario. Por otro lado, la viuda se ha opuesto a la venta del yate, por sentimentalismo. Pero el caso es que el yate está a la venta y a una cifra que debe ser demasiado elevada...

Total: un verdadero lío. Mientras, el yate sigue en el Club Náutico de Palma, con una tripulación ociosa, nostálgica de singladuras, de tiempos pasados, cuando subcaba los mares llevando a bordo un hombre inolvidable: Errol Flynn.

Mañana noche en el «Luis Sitjar»

GLOSA DEPORTIVA
LUIS FOLLEDO
YA NO ES
ASPIRANTE OFICIAL

La organización boxística europea se está cubriendo de gloria. No es la primera vez que ocurren "casos" semejantes y por ello no nos causa extrañeza en absoluto, ahora bien lamentamos que ciertos detalles, ciertas decisiones se vean revocadas por arte de "birbirisque" sobre todo cuando se trata de asuntos que pueden beneficiar a España.

No es que lamentemos el que Luis Folledo no pueda disputar ahora el título europeo al "famoso" Laszlo Papp, por haberse olvidado la Federación Europea de que él era el aspirante, nada de eso. Posiblemente es ahora cuando Luis Folledo se encuentra en peores condiciones de forma para intentar el asalto. Pero es necesario alear que según las disposiciones de la Federación Europea, el combate Papp-Folledo hace bastante tiempo que debiera haberse celebrado, desde el mismísimo punto y hora en que el campeón español fue declarado aspirante oficial.

Reciente está el viaje realizado por Hans Hasse con el ánimo bien dispuesto a que se disputara en España el combate para el título y hasta el propio Papp estaba dispuesto a ponerlo en juego con tal de adquirir "unas cuantas divisas". — pues la peseta se cotiza bastante bien en su país—, así a trueque de tener que "sacrificarse" y desplazarse a España, un país que por lo que se ve no le resulta nada simpático por cuestión de "ideas".

En fin que lo de Folledo ha pasado a la historia y que ya no es aspirante oficial y que ha sido nombrado otro su sustituto al representante español previamente y, sin concederle a éste ni siquiera el derecho a una simple explicación.

La Federación Europea de Boxeo "está tocando el violón" a gran orquesta en muchos casos y habremos de tomar a risa cuantas veces se dignen nombrar a algún español aspirante al título que sea.

La Federación Europea se dedica a hacernos "vivir de ilusiones", pero hace bastante tiempo que a los españoles se nos cayó el "pelo ese" y ya no hacemos ni repajolero caso a determinadas cosas. Es chocante desde luego la facilidad con que se elimina a un aspirante, sobre todo cuando éste se precia de ser español. Porque en defensa de Folledo eso sí que hay que decirlo. Cuando triunfa en España o fuera de ella se cuida muchísimo de repetir su satisfacción por su condición de español. Puede ser este un detalle que le perjudique fuera, pero "inter nos", convengamos que se gana muchos puntos y sobre todo se afianza más y más aquel pensamiento que dice: "Ser español es una de las pocas cosas serias que se puede ser en el mundo".

RAT

«Constancia» frente al «Deportivo Alavés»

GALMES y MARTIN, preseleccionados para la «Olimpiada de Tokio»

Va a jugar su segundo partido en Palma el «Constancia». Mañana noche, a las ocho, va a disputar al Deportivo Alavés dos puntos que le son muy precisos. Mientras que el «Alavés» viene en una postura cómoda, en la cual no tiene peligro alguno, no así el cuadro de Inca, pues per-



GALMES

der los puntos significaría hallarse de nuevo en zona de peligro ya que quince días después ha de recibir al «Español» equipo que vendrá dispuesto a asegurarse el ascenso a costa del «Constancia».

El «Alavés» es de los equipos que en campo contrario saben bien lo que es puntuar. El «Alavés» —tuvimos ocasión de verlo en el Estadio Balear— es un conjunto que practica buen fútbol, que en sus filas hay juventud; un equipo en el cual han militado dos jugadores bien conocidos de nuestro público, tales como Achuri y Coque. El «Alavés» es un equipo difícil de vencer en campo contrario, aparte de lucir un fútbol bonito y práctico.

Desde Inca pocas noticias tenemos. Se espera poder contar con la casi totalidad de jugadores de su plantilla. Se dice que Estiaben podrá disponer de los hombres clave y que éstos se hallan dispuestos a jugarlo todo para lograr una victoria tan necesaria.

Una buena noticia nos llega para los seguidores del Club blanco. Se trata de que los jugadores Galmes y Martín han sido preseleccionados para formar en el equipo «amateur» que ha de concurrir a la Olimpiada de Tokio.

Los citados jugadores deben hallarse el próximo lunes en Valencia para asistir a la primera sesión de preparación.

Para finalizar digamos que el partido entre el Constancia y el

Alavés dará comienzo a las ocho de la noche y que con anterioridad, dando comienzo a las 6'30, se enfrentará en partido de la Fase Final de Infantiles los equipos del «Luis Sitjar» y «San Javier».

Hoy sale el Mallorca rumbo a Bilbao

Como anunciamos ayer, celebró el Mallorca su última sesión de entrenamiento antes de emprender viaje a Barcelona de paso para Bilbao, donde el próximo domingo ha de enfrentarse al Atco. en el Campo de San Mamés.

El entrenamiento fue con el Constancia y no dejó demasiada tranquilidad a la parroquia de uno y otro bando. Digamos que los entrenadores efectuaron sus cambios, probaron sus jugadores, pero de cuanto hicieron no se deduce la alineación que piensan presentar.

Hubieramos querido celebrar una conferencia con José Luis Saso, pero tuvo la tarde muy ocupada y cuando llamamos a su domicilio no estaba. De todas formas sabemos la lista de los elementos que van a acompañarle en este viaje y que son los siguientes: Asenjo, Cobo, López, Bolao, Dorro, Forteza, Bergara I, Pais, Pío, Sampredo, Pepillo, Achuri, Mir y Bergara II.

Es fácil adivinar lo que hará en cuanto a las líneas de cobertura, no así en la delantera, donde los elementos que se lleva permitirán una serie de combinaciones. Espe-

remos que en Bilbao de con la más acertada.

De directivo delegado en la expedición marcha en esta ocasión don Pedro Mus y se asegura que le acompañarán el Presidente, don Lorenzo Munar y el Secretario don José María Lariente. Se queda por tanto el de la suerte, el señor Alemany.



MIR

Repetimos que deseamos a todos un feliz viaje y sobre todo mucha suerte en el encuentro de San Mamés cuyo resultado podría ser definitivo para la clasificación del Mallorca.

BOXEO

Primera eliminatoria para el Campeonato de Baleares

LOS PESOS GALLOS RODRIGUEZ Y MARTIN LA DISPUTARAN EL DOMINGO

En días anteriores hemos venido comentando los dos combates de fondo, del matinal pugilístico que se celebrará el domingo en «La Protectora»; hoy vamos a referirnos al tercer combate del programa, el que librarán Rodríguez y Martín, valedero para las eliminatorias del Campeonato de Baleares de los pesos gallos.

Martín y Rodríguez son dos muchachos de los que gustan, de los que interesan, de los que se pegan de verdad y el domingo, siendo el combate para el título, de seguro que aún se emplearán más a fondo, pues la pérdida del mismo les haría perder toda posibilidad de llegar hasta el título y con él poder disputar las eliminatorias del Campeonato de España.

Ahora que los demás combates tienen su interés. El de fondo con la revancha entre Murillo y Sagrado, combate del cual no es necesario insistir pues basta lo que se vio el pasado domingo. Después tenemos la actuación de Romero, el joven peso mosca cuya actuación entusiasmó a los espectadores del «Price» de Barcelona, y que el domingo se las entenderá con el catalán Ruiz, finalista del «Cuante de Oro» en la pasada temporada. También hay interés por presenciar la pelea entre Isidro y Ferrer, dos pesos plumas de los que valen. Y en plan de combates preliminares veremos a Pujol enfrentado a Salom y a Tur frente a Montes.

La reunión, al igual que la anterior, se celebrará en el local de «La Protectora» y dará comienzo a las 11.15.

La UEFA anula la sanción que había impuesto al Real Madrid

Amsterdam.— Se reunió en sesión extraordinaria el Pleno del Comité de la UEFA para estudiar la petición del Real Madrid de querer anular el acuerdo que había tomado en el pasado mes de julio sancionando al Real Madrid con 25.000 francos suizos por haber facilitado a sus socios localidades a precios reducidos. A esta reunión han asistido los señores Saporta y Calderón, vicepresidente y gerente, respectivamente, del Real Madrid, que habían llegado a Amsterdam, procedentes de la capital española. Después de cuatro horas que ha durado la reunión, al terminar la misma, el señor Wiederkehr, presidente de la UEFA, facilitó a la Prensa la siguiente nota: «La UEFA, considerando que los fundamentos jurídicos de su sanción pueden ser discutidos, ha acordado revocar su acuerdo anterior, anulando la sanción impuesta al Real Madrid.»

Al terminar la reunión, y al ser preguntado por los informadores, el señor Saporta se limitó a declarar que estaba muy satisfecho de la decisión de la UEFA. Inmediatamente después los señores Saporta y Calderón han salido por vía aérea con dirección a Madrid. — Alfii.

Un partido clave para el «Atlético Baleares»

El que debe jugar el próximo domingo frente al «Basconia»

Nos referíamos en nuestro anterior comentario a la pérdida de unos puntos frente al «Indauchu», de los cuales alguno se pudo lograr de haberse jugado de otra forma, o si se quiere de haberse presentado una alineación distinta a la que jugó. Pero olvidemos lo que ya no tiene solución y vayamos a lo que de verdad interesa, al partido que se ha de jugar el domingo en el Estadio Balear.

La situación del Atlético Baleares podría ser de salvar el descenso sólo con ganar los dos partidos que le quedan en su casa, dos partidos de vida o muerte, dos partidos con equipos que le van a la zaga en la clasificación y que caso de perderse serían para salvar al equipo que les ganara. El Atlético Baleares debe ganar el partido del domingo frente al «Basconia» y después debe hacer lo propio el día 14 de abril, frente al «Sabadell». Esos dos partidos no han de resultar fáciles ya que los visitantes son dos equipos desesperados, dos equipos que en estas últimas jornadas han reforzado sus cuadros para ver de eludir el descenso. La cosa, repetimos, no ha de resultar fácil, pero no es imposible.

El «Atlético Baleares», y esto que no lo ponga en duda nadie cuenta con un buen cuadro de jugadores, cuenta con hombres con clase suficiente para ganar esos dos partidos e incluso lograr algún punto en los desplazamientos que les faltan. Lo único que interesa es saber dar a los jugadores la moral precisa para que se ganen esos dos partidos.

Esa moral también la pueden dar, aparte de aquellos que rigen y dirigen los destinos del Club, los seguidores e incluso los espectadores que acudan al Estadio Balear. Más que nunca va a necesitar el «Atlético Baleares» la voz de aliento de todos los aficionados mallorquines, esos aficionados que sabemos que en los momentos difíciles saben responder como es debido. La situación del «Atlético Baleares» es delicada y por ello es que se debe olvidar si viste de éste o aquel color, se debe tener en cuenta que es un equipo mallorquín y que como tal necesita de la ayuda de todos.

Nada sabemos, por ahora, de posibles alineaciones frente al «Basconia», pero eso es lo de menos. Lo que de verdad interesa es que los once hombres que saltan al terreno de juego lo hagan sabiendo que se juegan la posibilidad de que el «Atlético Baleares» conserve su actual categoría y ellos han de ser los primeros interesados en que así suceda con vistas a la próxima temporada. Siempre es más interesante poder decir "procede de una Segunda División", que "procede de un equipo que ha bajado a Tercera División". Se les va a exigir a los jugadores, en estos últimos cuatro partidos, mucho, pero también sabemos que su esfuerzo será premiado. Ellos serán los primeros en salir ganando, y para ello sólo basta el vencer, primero al «Basconia» y después al «Sabadell». Lo que pueda ocurrir en Vitoria y Barcelona, según como, ya puede ser para mejorar la actual clasificación.

Pedimos, para el domingo, un nuevo esfuerzo por parte de jugadores y sobre todo por parte de los aficionados mallorquines.



URIA figura destacada en los partidos del Langreano e Indauchu.

Más de diez mil personas asistieron a las honras fúnebres de Davey Moore

El ex-campeón no tenía deudas, por lo que su familia queda en buena situación económica

Los Angeles (California).— Willie Ketchum, manager del fallecido ex campeón mundial de los plumas Davey Moore, ha manifestado que no será necesario nin-

gún festival para allegar fondos con destino a la familia del púgil. «Davey no tiraba el dinero —dijo Ketchum—. Todavía no estoy seguro de la cantidad que poseía en su cuenta bancaria, pero he podido asegurarme de que no tenía deudas.»

Se calcula que la esposa de Davey Moore y sus cinco hijos recibirán mensualmente la cantidad de 300 dólares de renta, además de otros ingresos, que pueden calcularse bastante elevados.

Ketchum reveló parte del estado de las finanzas de Moore mientras se ocupa de organizar el traslado del cuerpo del púgil a Springfield (Ohio).

Más de 10.000 personas, entre amigos y aficionados, han asistido a las honras fúnebres de Davey Moore. — Alfii.

TRES PUGILES MAS ANUNCIAN SU RETIRADA

Nueva York. — Las repercusiones de la muerte de Davey Moore se empiezan a notar en el mundo del boxeo profesional en los Estados Unidos.

Otros tres pugiles inscritos en una reunión organizada para el lunes por la noche en Los Angeles han anunciado su decisión de retirarse del ring. Se trata de los pesos medios Aaron Peralta y Chuck Telliher y del peso pesado Willie Davis. — Alfii

SEGUN LA AUTOPSIA, PADECIO UN SEVERO CASTIGO EN LA CABEZA

Los Angeles. — La muerte de Davey Moore se produjo debido

a una lesión cerebral como resultado de la aplicación de un gran golpe en la base del cráneo, este es el sumario de la autopsia, de acuerdo con el dictamen médico expuesto por el coronel Theodore Curphey.

La autopsia, además de revelar la causa de la muerte ha demostrado que Moore padeció un severo castigo en la cabeza, Laceraciones y contusiones en la superficie interna de la boca, que recibió después de perder el protector bucal el curso del quinto asalto. Existieron además otras lesiones, como una pequeña hemorragia en el lado derecho del cerebro, sin embargo no suficiente para causar la muerte.

Curphey puso de relieve que el dictamen final de la encuesta determina la causa de la muerte como producida por un gran golpe en la base del cráneo. «No estoy capacitado —dijo— para decir si el resto de los golpes contribuyeron a su muerte; sin embargo, es lo más probable que así sea». — Alfii.



El aspirante al título europeo de Papp, es ahora el alemán Muller, quien se enfrentará a Laszlo, el próximo sábado. Si vence, entonces boxeará con Dick Tiger, para el título mundial. ¿Y de Folledo, qué? Pues de Folledo, «na».

Los promotores de boxeo de Dormound, están dispuestos, caso de que resulte Muller vencedor, a montar el campeonato del Mundo y garantizar a Dick Tiger, de Nigeria, 75.000 dólares, para

CICLISMO
El Campeonato de Baleares Fondo en Pista para Profesionales e Independientes

Se celebrará el Domingo de Ramos en «Tirador», además de dos mangas tras moto

Ya ha decidido Andrés Oliver el programa para el Domingo de Ramos. Mantendrá en firme la carrera tras moto con la participación de los hermanos Timoner y el alemán Marsell, mientras que se espera la confirmación de De Raepo o bien otro corredor extranjero.

La segunda prueba será una puntuación, pero con el aliciente de que se tratará del Campeonato de Baleares de Fondo en pista para corredores de las categorías Profesional e Independiente. Un campeonato sobre la distancia de 150 vueltas con puntuaciones cada 5 vueltas siempre es interesante, ya que los «sprints» se suceden, así como las luchas para ganar vuelta. Por otra parte, según

se nos informa desde la Federación Balear, los premios que se han establecido para este Campeonato son interesantes, ya que la cuantía de los mismos será la siguiente:

- 1. 2.000 ptas. de premio y Banda de Campeón.
2. 1.500 ptas.; 3. 1.000 id.; 4. 750 id.; 5. 500 id.; 6. 400 id.; 7. 300 id.; 8. 200 id.; 9. 100 id.; y 10. 100 id.

Buenos premios y buen programa para el Domingo de Ramos. Se ha combinado a base de dos mangas tras moto y una interesante carrera de puntuación con un título en juego.

NOTA DE LA FEDERACION BALEAR

Se recuerda a todos los corredores y entrenadores motoristas que, no podrán tomar parte en ninguna carrera si no están en posesión de la licencia correspondiente al año 1963, o recibo que acredite tenerla solicitada.

Lo mismo se dispone respecto a Cuidadores, Mecánicos y demás personal auxiliar, a los que se impedirá su actuación, e incluso



CRISTO NEGRO



CRISTO NEGRO

(Continúa en la pág. siguiente).

DEPORTES

COLOMBICULTURA Una pista polideportiva, EN LLUCHMAYOR

ANTE EL CONCURSO NACIONAL DE PALOMOS DEPORTIVOS

El próximo día 2 de junio se celebrará en Lluçhmayor el concurso nacional de palomos deportivos en el que tomarán parte los campeones provinciales de toda España.

El vicepresidente de la Federación Española, D. Francisco Soler saldrá dentro de unos días hacia Palma con el fin de organizar esta máxima competición nacional.

FUTBOL

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CAMPEONATO AFICIONADOS

Sóller, 2 — Poblense, 0
Mallorca, 0 — Binisalem, 0
Constancia, 1 — Andraitx, 6
Marratxí—Atco. Baleares (1)

(1) Dar el partido Marratxí-Atco. Baleares, como ganado al Marratxí, por incomparecencia del Atco. Baleares y descontándole tres puntos más de la clasificación general.

Equipos	J	G	E	P	P	C	P
Binisalem	14	10	1	3	29	21	21
Poblense	14	7	2	5	33	20	16
Mallorca	13	6	4	3	21	22	16
Sóller	15	6	3	6	25	22	15
Juventud	14	7	1	6	25	22	15
Constancia	15	7	3	5	20	23	14
Marratxí	14	6	1	7	17	26	13
Andraitx	13	4	2	7	19	34	10
At. Baleares	14	1	1	12	18	13	0

TORNEO PRIMAVERA

JUVENILES

(Grupo A)

Mallorca, 7 — At. Fornalutx, 2
San Javier, 6 — At. Baleares, 3
Sallista, 4 — J. Antoniana, 1
San Felipe, 2 — Soledad, 0

Equipos	J	G	E	P	P	C	P
San Felipe	6	5	0	1	25	9	10
Soledad	6	4	1	1	12	4	9
San Javier	6	3	2	1	16	10	8
Mallorca	6	3	1	2	17	13	7
J. Sallista	6	3	0	3	14	11	6
J. Antoniana	6	1	2	3	10	14	4
At. Fornalutx	6	1	0	5	10	25	2
At. Baleares	6	1	0	5	10	28	3

(Grupo B)

Bona Pau, 3 — Fantasma, 4
Goya—Artá (aplazado)

Equipos	J	G	E	P	P	C	P
Fantasma	2	2	0	0	8	4	4
Artá	1	1	0	0	3	2	2
Bona Pau	2	0	0	2	5	7	0
Felantx	1	0	0	1	1	4	0
Goya	0	0	0	0	0	0	0

CAMPEONATO INFANTILES

FASE FINAL DE MALLORCA

Victoria, 2 — Luis Sitjar, 1
San Javier, 4 — La Salle, 1

Equipos	J	G	E	P	P	C	P
Victoria	5	5	0	0	15	2	10
San Javier	5	3	1	1	14	7	7
La Salle	5	1	2	2	10	15	4
Rapid	4	0	2	2	6	11	2
Luis Sitjar	5	0	1	4	5	15	1

TORNEO PRIMAVERA

INFANTILES

(Grupo A)

Aguias Sóller, 1—At. Buñola, 1
Estrella Balear, 0 — Resca, 3
San Pedro, 6 — Patronato, 2

Equipos	J	G	E	P	P	C	P
San Pedro	4	3	1	0	15	8	7
Resca	4	2	2	0	9	6	6
At. Buñola	4	0	4	0	8	8	4
Patronato	4	1	2	1	9	10	4
Estr. Balear	4	1	0	3	4	11	2
Aguias Sóller	4	0	1	3	4	7	1

(Grupo B)

Consell, 2 — Europa, 1
Carmelitana, 9 — Leones, 0

Equipos	J	G	E	P	P	C	P
Carmelitana	3	2	1	0	14	4	6
J. Antoniana	3	2	1	0	14	6	5
Consell	3	1	1	1	7	7	3
Leones	4	1	1	2	8	22	3
Europa	3	0	0	3	5	9	0

(Grupo C)

Montesión, 2 — Soledad, 0
Hispano, 6 — C. Felantx, 1

Equipos	J	G	E	P	P	C	P
Montesión	4	3	1	0	20	3	7
Hispano	3	2	0	1	12	3	4
Soledad	3	2	0	1	11	3	4
C. Felantx	3	0	1	2	4	10	1
San Javier B	3	0	0	3	0	28	0

Educación y Descanso

Copa «Educación y Descanso»
Resultados del día 24-3-63

GESA-U. Coll Ferriol, 1-2
Vespa Bisquerra-P. Bover, 3-0
Luna Parque-Jaragua, 3-2

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

U. Coll Ferriol	2	2	0	0	4	1	4
C. Salom	1	1	0	0	2	1	2
Luna Parque	1	1	0	0	3	2	2
Jaragua	1	1	0	0	4	0	2
V. Bisquerra	2	1	0	1	3	2	2
GESA	2	0	0	2	1	6	0
P. Bover	2	0	0	2	1	5	0

Encuentros para el día 31-3-63

Cotches Salom-Vespa Bisquerra (San Valleri), 11'15.

Pescades Bover-GESA, (Campo Recreativo), 9'15.

U. Coll Ferriol-Luna Parque, (San Ferriol), 10.

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

Los diversos Comités de esta Regional, en su reunión de ayer, tomaron los siguientes acuerdos:

COMITE DE COMPETICION JUGADORES

Hacer objeto de amonestación y multa, a Manuel Bertolín Moll (Mallorca) por su desconsideración para con el árbitro una vez terminado el encuentro.

CLUBS

Imponer multa a los siguientes:

C.D. Constancia, por presentar-se incompleto, siendo reiterante.

U. D. Porreras y C. D. Constancia, por no presentar al árbitro licencias de jugadores y al U. D. Andraitx, por presentar licencia caducada.

EXPEDIENTE

Abrir información con motivo de la incomparecencia del C. D. Atco. Baleares a celebrar su encuentro con el Marratxí.

COMITE DE JUVENILES JUGADORES

Hacer objeto de amonestación, a Victoriano Sánchez Caparrós (Antoniana), por dirigirse al árbitro sin ser capitán del equipo.

CLUBS

Imponer multa al C. D. Montuiri, por no presentar al árbitro la licencia de Delegado; C. D. Mallorca, C. D. Soledad y J. Antoniana, por no presentarlas de jugadores y a la J. Sallista y J. Antoniana, por presentar licencias caducadas.

Palma, 28 marzo de 1963.

Se construirá en el Parque de Recreo, frente al Grupo Escolar

LLUCHMAYOR. — (De nuestro Corresponsal GARA). — La noticia nos la facilitó el mismo Alcalde D. Mateo Monserrat, cuando ayer pasamos por su despacho para saludarle. Es una excelente noticia que nos apresuramos a llevar a estas columnas, pues nuestra ciudad está falta de un lugar de recreo público donde los niños puedan ejercitar sus músculos, correr, practicar el deporte etc. Esta mejora será un gran paso y el inicio de las obras del Parque de Recreo, aspiración popular y preferente, ya que nuestra población está falta de un lugar de forzada salida donde pasar un rato de soledad esparcimiento y de cómoda y sana estancia.

Actualmente se halla expuesta al público, a efectos de reclamación, la construcción de la citada pista polideportiva, en virtud de subvención concedida por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Baleares.

La citada pista tendrá forma rectangular de 32 metros de largo por 17 metros, de ancho. En la

misma podrán practicarse diversos deportes: balonmano, patinaje, baloncesto, tenis, etc.

SOCIALES. — Operada: Con feliz éxito ha sido operada doña Catalina Garcías Clar de Tomás. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Bautizo: Recibió las aguas bautismales el primogénito de los esposos don Jaime Mas y doña Antonia Mojer, imponiéndole el nombre de Jerónimo. Fueron padrinos de la ceremonia sus abuelos don Jerónimo y doña Margarita.

DIA DEL SEMINARIO. — El resultado definitivo de la aportación de la feligresía de nuestra población, con motivo del Día del Seminario superó a la del año anterior, demostración elocuente del interés que siente aquella por esta gran obra de caridad y del fruto de la exhortación de los tres seminaristas que a tal fin se desplazaron a nuestra ciudad. El resultado es el siguiente: Iglesia Parroquial, 5.390'75 pts; Iglesia de San Buenaventura, 3.505'00 pts. Total 8.895'75 pts.

(730) MECANOGRÁFA

Precisa Embotelladora Balear, S. A.
Pepsi-Cola, presentarse días laborables de 4 a 7 horas, c/ Juan Alcover, 72

Trescientas plazas para mujeres.-Sin título.-Más de 40.000 pts.

Convocadas trescientas plazas para AUXILIARES FEMENINAS DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD. — Trabajo normal de oficina, igual que en las restantes oficinas públicas. — NO SE EXIGE TITULO. — Edad, de 17 a 30 años. — SOLO MUJERES. — Instancias hasta el 20 de Abril en un Impreso oficial. — Pida informes urgentes (acompañando dos pesetas franqueo), a "JURISPERICIA", Academia-Editorial, Jardines 3. —MADRID (14).



un negocio en su propia casa...

...con "obreras" productivas y sin problemas.

La cría de CHINCHILLAS ofrece la posibilidad, tanto en la ciudad como en el campo, de establecer, un negocio fácil, seguro y de altos rendimientos.

Unos minutos al día son suficientes para cuidar a estas "obreras", que trabajan para Vd. las 24 horas del día. Su piel, apreciada en todo el mundo, es de un valor reconocido y en aumento constante.

CHINCHILLA FARM IBERICA, S. A.

GRANJA DE ACLIMATACION EN SAN JUSTO DESVERN



La más completa organización de ayuda al criador de CHINCHILLAS.
-- Ejemplares seleccionados
-- Garantías de compra de crías y pieles
-- Suministros auxiliares
-- Asistencia veterinaria

Y además, CHINCHILLA CLUB le garantizará la vida de sus chinchillas.

Solicite información hoy mismo a

CHINCHILLA FARM IBERICA, S. A.

Delegación PALMA DE MALLORCA: Avda. Conde Sallent, 75, oral.



(Viene de la página anterior) que ponga el título en juego.

El corredor ciclista suizo Graff, sufrió un accidente automovilístico. Por fortuna se encuentra muy mejorado.

Desde que en el Gimnasio Petrus se disputó el Primer Campeonato de Baleares de Judo, nos va interesando más y más este deporte. Hoy, por ejemplo, hemos sabido y se lo decimos a Vds. para que lo sepan también, que los orígenes de este deporte, se remontan a miles de años.

Proviene de los «Sumurays», raza guerrera del Japón. El principio fundamental consiste en «no resistir, aprovechando el propio impulso del atacante».

También nos enteramos de que la raza española está idealmente dotada para este oriental y útilísimo deporte.

Y ya que estamos en plan docente, les diremos a Vds. que el actual Campeón del Mundo de Judo, se llama Antón Gecsink y que venció, en el combate para el título, al japonés Sone.

Ramón Melcón ex árbitro internacional y magnífico comentarista deportivo, escribe:

«Malagueños y canarienses, son los que tienen más probabilidades de descender automáticamente y el Osasuna quien los sigue con la casi seguridad de jugar la promoción».

Y continúa escribiendo don Ramón:

«El cuarto puesto será más reñido y habrá de decidirse entre el Betis con cuatro negativos, el Sevilla que tiene tres y el Mallorca y Elche, que cuentan con dos cada uno».

«¿Hay o no hay motivo para estar un poco así...?»

Hoy sale el Mallorca de viaje, rumbo a Barcelona de paso para Bilbao. Resulta que a última hora, no viaja el directivo de la suerte. El amigo Alemany se queda en Palma. ¿Por qué?

El Constancia jugará su partido con el Alavés a las ocho de la noche en el Luis Sitjar, mañana sábado. Conviene no dormirse, aunque sea de noche.

Y el Atco. Baleares recibe al Basconia el domingo, otro de los equipos que viene con rabietas hasta en las uñas.

Por cierto que es interesante la lectura de lo que refiriéndose a nuestros equipos de II División dice el señor Melcón:

«El principal interés está en los últimos lugares donde el Sabadell con sus ocho negativos, el Basconia y el Atco. Baleares con siete el Langreo con seis y el Salamanca con cinco, son los que más probabilidades tienen de repartirse los pasajes para la Tercera División y el penoso deber de jugar los partidos de promoción».

Tampoco es para olvidar lo que con respecto a nuestros segundos escribe don Ramón,

MOSCARDON

CAMPEONATO REGIONAL

C. F. SOLLER, 2 POBLENSE, 0

SOLLER. — (De nuestro corresponsal, JOB). — El domingo en el Campo d'En Mayol contendieron los citados clubs un partido que resultó entretenido y agradable, pues uno y otros lo jugaron con entusiasmo, pero asimismo con nobleza y deportividad.

A los 5 minutos del primer tiempo, en un acoso al marco del Poblense y después de un rechace de la defensiva visitante, Dárias remató por alto desde unos veinte metros, y cuando el balón iba a colarse rozando el larguero junto a su ángulo, la defensa Cladera le dio al balón con el puño mandándolo fuera. El árbitro señaló el correspondiente penalty. María disparó fuerte, a media altura, y aunque Carbonell saltó de costado y tocó el balón con los dedos, no pudo evitar que llegara a la red (1-0).

Se llegó al descanso con ventaja mínima del Sóller. Los visitantes habían realizado ataques harto peligrosos con varios tiros bien dirigidos que interceptó el buen portero Alcina.

Durante el segundo tiempo dominó más el Sóller, que pudo haber aumentado bastante más su ventaja sin el excesivo individualismo de alguno de sus delanteros.

A los 21 minutos del segundo tiempo el Sóller consiguió su segundo gol de tiro raso y cruzado de José Ripoll, que encontró el hueco entre las piernas de varios defensores. (2-0).

Por el Sóller destacaron Amengual, Alcina, Dárias, Juan Vicens y Marín.

Por el Poblense el central Socías, el portero, los volantes y los interiores.

Árbitro con acierto el colegiado Sr. Pascual.

C. F. SOLLER: Alcina; Marroig, Amengual, Aguiló; J. Vicens, Cañellas; Salvador, Marín, Vicens R., Dárias y José.

POBLENSE: Carbonell; M. Payeras, M. Socías, Cladera; S. Quir, A. Serra; G. Serra, Vallespir; A. Payeras, R. Socías y Soler.

CICLISMO

(Viene de la página anterior) su permanencia en el interior de la pista si no están en posesión de su respectiva licencia.

La inscripción de corredores Aficionados y Juveniles que quieran tomar parte en la carrera que organiza el C.C. Pollensa para el día 7 de Abril, se cerrará el 5 a las 15 horas. Inscripciones en el C. C. Pollensa.

La inscripción para el Campeonato de Baleares Fondo en Pista que organiza el C. C. Palma para Profesionales e Independientes, el día 7 de Abril quedará cerrado el 5 a las 20 horas. Inscripciones en el C. C. Palma, General Ricardo Ortega núm. 77.

CITROEN 2 C V

Nuevos modelos Furgonetas y Berlinas

Informes y pedidos: BIBLONI S. A.

Concesionario para Baleares Aragón, 26 — Palma

APORTARIAMOS TERRENO

PARA EDIFICAR CHALETS, APARTAMENTOS U HOTELS EN ZONA MARITIMA Y URBANIZADA A 15 KM. DE PALMA (COSTA PONIENTE). TELEFONEAR NUM. 13903

FRONTON BALEAR

(JAI - ALAI)

Foy viernes, 29 de marzo - A las 10'15 noche
VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA

Primer partido:

Renteria - Echano
contra

Belaza - Lecube

Partido estelar:

PALMER - VICANDI
contra

ESTEVA - IRAOLA

NUEVO DIRECTOR DE LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE MAHON

MAHON, (De nuestro corresponsal M. MORAGUES.) — Por reciente jubilación del que hasta ahora ha sido su Director, don Humberto Ferrer, había quedado vacante dicho cargo en la Escuela de Maestría Industrial de Mahón. Desde hace unos días la vacante ha sido cubierta con el nombramiento para dicho cargo de don Luis Hernández Perelló, joven y prestigioso profesor.

TIEMPO PESIMO. — Los últimos días invernales, fueron realmente magníficos, tanto por la temperatura de que hemos gozado, como por el hermoso sol que lucía en el firmamento. Esta mejoría parecía presagiar una feliz entrada de la Primavera, a la que todo el mundo se aprestaba a recibir con la alegría de haber dejado atrás el fastidioso invierno que hemos padecido. Sin embargo, la realidad vino a desmentir las apariencias, dejándonos

sorprendidos al presentarse con una nueva revolución en las condiciones climatológicas que dieron un tumbó total, volviendo a la crudeza en la temperatura, al encapotamiento del cielo, a la lluvia y, lo que fue peor, a los fuertes vientos del Norte, que durante varios días han azotado nuestras costas, siendo causa de suspensión de viajes marítimos o de que estos se prestaran en condiciones que obligaron al pasaje a sufrimientos extraordinarios, como lo prueba el hecho de que el buque "J. J. Sister" trajo una expedición de reclutas que recibió un vapuleo tan grande que motivó que casi todos ellos llegaran a nuestro puerto completamente mareados.

Por la circunstancia mencionada y debido a haber suspendido su viaje el vapor correo de Palma a Ciudadela, no pudieron llegar a nuestra isla los equipos

de fútbol del C.D. Manacor y del Sallista, que debían contender respectivamente contra la U.D. Mahón y contra el C.D. Alayor, por lo cual no hubo el domingo jornada futbolística de III División.

Y suponemos que por el mismo motivo, funcionó pésimamente la televisión el pasado sábado y el domingo, no quedándose a los aficionados, el consuelo de poder presenciar el partido que se transmitía en directo desde Madrid, entre el At. de Madrid y el C. de F. Barcelona, que tanta expectación había despertado.

Menos mal que a la hora en que escribimos estas líneas, parece que el tiempo ha vuelto al buen sendero, habiéndose calmado el viento y luciendo de nuevo el sol con todo su esplendor, si bien la temperatura sigue siendo un poco fría.

JORNADA PRO ANDALUCIA.

Organizada por la O.J.E., en colaboración con la Sección Femenina y con las alumnas de los últimos cursos de Bachillerato, se celebró el pasado domingo la Jornada Pro Andalucía, siendo una verdadera lástima que las condiciones climatológicas que hemos citado en el apartado anterior, fueran totalmente adversas, lo cual motivó que no pudieran llevarse a cabo muchos de los actos programados, que hubieran prestado mayor brillantez y efectividad a la jornada. Así y todo, con el entusiasmo que caracteriza a la juventud, se realizaron algunos de los actos encaminados a recaudar fondos para los damnificados de la hermosa región andaluza, consiguiéndose un éxito muy halagüeño, gracias a la colaboración y al desprendimiento de la población mahonesa.

Dos nuevas Cofradías de penitentes en Alaró

MEJORAS EN EL ALUMBRADO

ALARÓ.— Destacable en grado sumo es el hecho de la creación en la Villa de dos Cofradías de penitentes, que debidamente uniformadas desfilarán durante la próxima Semana Santa. La Cofradía de Nuestra Señora del Refugio cuenta con más de cincuenta cofrades y con unos 40 la de Nuestra Señora de la Esperanza, lo que permite augurar un tono de seriedad, religiosidad y solemnidad no acostumbrados en los desfiles procesionales.

No se contraen únicamente a los desfiles, las actividades de las Cofradías, aparte los actos propios de su intrínseca finalidad, estas semanas y como ofrenda a la venerada Virgen del Refugio, Reina y Señora de nuestro Castillo, pedestal de fe y monumento de fidelidad, un nutrido

grupo de cofrades de Ntra. Sra. del Refugio se trasladaron durante dos domingos consecutivos al Castillo y procedieron al arreglo del camino del bosque hasta la carretera, dejándolo impecablemente acondicionado. Desde estas acogedoras columnas enviamos nuestra sincera felicitación a todos cuantos cooperaron a tan brillante operación, que merece el agradecimiento de todos los alaronenses.

LOS EX-ALUMNOS DE LAS HERMANAS AGUSTINAS

Se dice también que los antiguos alumnos del Colegio de las Hermanas Agustinas y con motivo de las pasadas fiestas del Centenario de su fundación piensan hacer la ofrenda de una riquísima casulla blanca a la Capilla del Convento, ofrenda de gratitud a la Santa Institución de la que tan gratos recuerdos guardan la mayoría de alaronenses.

NUEVO ALUMBRADO

Las Autoridades Municipales realizan en deseos de mejorar la Villa, el nuevo alumbrado público de las calles, el jardín de la Plaza del Mercado, obras de conservación en las Escuelas, arreglo y asfaltado de los tramos municipales de la carretera de Orient, etc. son elocuentes demostraciones del afán de los ediles en el cumplimiento de sus deberes cívicos.

Se celebró la romería del «Pa i Peix»

SAN JUAN, (De nuestro corresponsal JAUME.) — De acuerdo con el programa de actos a realizar, se celebró el pasado domingo la romería del «Pa i Peix», fiesta que se vio algo deslucida, debido al tiempo un tanto frío e inseguro.

Por la mañana y con asistencia de las autoridades locales se celebró en la Iglesia Parroquial, una Misa Solemne oficiada por el Rvdo. don Ramón Gayá, rector del Santuario, y durante la cual el Rvdo. don José Estelrich, pronunció un elocuente sermón. Durante el ofertorio se repartieron las tradicionales «croquetas» en recuerdo de la multiplicación de los cinco panes y dos peces a que hace referencia el Evangelio de esta Dominica IV de Cuaresma, y de aquí el nombre de romería del «Pa i Peix».

Seguidamente la imagen de Ntra. Sra. de Consolación, fue trasladada al Santuario donde por la tarde recibió el testimonio, no solo de sanjuanenses, sino de muchos de los pueblos vecinos, pudiendo todos comprobar la gran labor de restauración que se está llevando a cabo así como la belleza y magnificencia del camarín que está a punto de ser terminado.

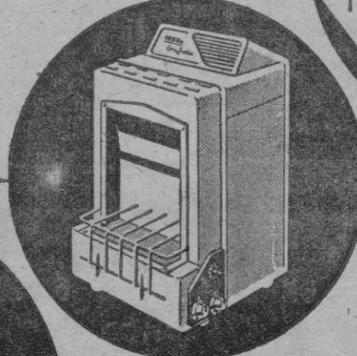
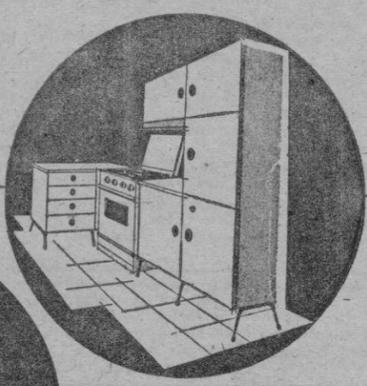
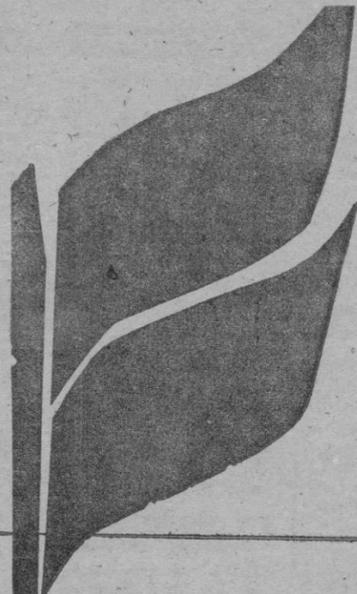
En la explanada del Oratorio dio un concierto la Banda de Música de Montuiri amenizando así, esta fiesta tan simpática, donde se encuentran aquellos amigos o parientes lejanos que el destino de la vida ha alejado de su villa natal y solamente la visitan raras veces al año pero que no faltan a esta fiesta de tanta tradición y estima porque se trata de honrar a la Virgen de la Consolación, cuyo amor hacía la misma, les inculcaron ya de pequeños sus madres.

Al atardecer la imagen volvió a ser trasladada a la Parroquia, donde permanecerá hasta la total terminación de las obras de restauración del Santuario que se prevé para el año venidero.

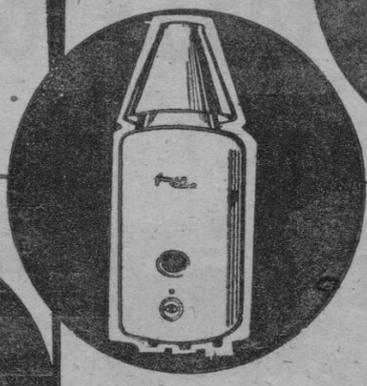
BACHES — En la carretera que une la villa con Montuiri, están naciendo enormes baches que de día a día van tomando mayor volumen y ello que ya hace muchos años que se le acortó con el riesgo asfáltico. Esperamos que la autoridad competente se apresure a arreglar estos baches, con el fin de evitar que vayan aumentando de tamaño y los posibles accidentes que ello podría ocasionar pues la mayoría de ellos se encuentran en los sitios más peligrosos de esta carretera quizá la más transitada del término municipal.



LA MARCA MAS SOLICITADA DE ESPAÑA



FAGOR



MI

escala de confort



RE

DO

elija para su confort la escala **FAGOR**

- cocinas
- calentadores
- estufas
- muebles metálicos

CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA



BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

BARCELÓ BRUSOTTO P. Weyler 4. Nos hará vender mejor y más rápido. Contente sus asuntos (15).
AGENCIA SANMARTÍN Plaza Mayor 48. Teléfono 26016. Compra venta y alquiler de fincas (14).
AGENCIA SANMARTÍN necesita viviendas amuebladas para alquiler en Palma y fuera de la ciudad. Tenemos exclusivas peticiones. Pza Mayor 48. Teléfono 26016. (20)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets. Agencia MAYRAIA Colegiado calle Lovellanos.
FINCAS M. DARDER (Colegiado) Administración compra-venta solares y chalets pisos traspasos Avda A Roselló 83 para Palma (18).
FINCAS SANS San Felipe Neri al 38. Espingarda venta magníficos pisos apartamentos chalets solares y fincas rústicas (18)

FINCAS JAUME, Aragón, 22, de 11 a 2. Verde casa señorial, chalets paguera, finca rústica, bajos propio negocio. Traspaso total 600 m.² (21)
VENDO magnífico solar en Palma Nova, primera línea, oportunidad Agencia ALZINA Jaime II 32. (14)

EN PORTO CRISTO vendo solares, frente al mar. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (13)

SOLARES en Santa Ponsa, bien situados. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (11)
PASEO MARITIMO alquiler apartamento c chalet, salón, comedor, cocina, dormitorios baños, terraza, jardín, capacidad doce personas, teléfono, todo confort. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (25)
APARTAMENTOS venta exclusiva varios bloques GONZALEZ Plaza Mayor 45 2. (10)
SOLARES costeros. Costa Fines vende GONZALEZ Plaza Mayor 45 2. (10)
SOLARES Bendinat Camp de Mar GONZALEZ Plaza Mayor 45 2. (10)
PROPIETARIOS para alquiler apartamentos dirijan se GONZALEZ Plaza Mayor 45 2. (10)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44, vende pisos entre Plaza Pedro Garau y Aragón. 2 años facilidades pago. (16)
FINCAS JULIA, Jaime II, 44 vende piso 11a en mano, final Blanquerna, 2 años facilidades pago. (15)
VENDO solares, bien situados, con facilidades de pago. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (13)
COMPRARIA plantas bajas y pisos desde 150.000 hasta 600.000 ptas. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (15)
VENDO magníficos pisos, cinco dormitorios, 3 baños calefacción etc. travesía Jaime III. Fincas ASTORBE. Aragón, 61. Teléfono 11992. (18)
VENDO sótano para garaje. 700 m², travesía Jaime III. Fincas ASCORBE. Aragón, 61. Tel. 11992. (14)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44, vende pisos entre Plaza Pedro Garau y Aragón. 2 años facilidades pago. (16)
FINCAS JULIA, Jaime II, 44 vende piso 11a en mano, final Blanquerna, 2 años facilidades pago. (15)
VENDO solares, bien situados, con facilidades de pago. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (13)
COMPRARIA plantas bajas y pisos desde 150.000 hasta 600.000 ptas. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (15)
VENDO magníficos pisos, cinco dormitorios, 3 baños calefacción etc. travesía Jaime III. Fincas ASTORBE. Aragón, 61. Teléfono 11992. (18)
VENDO sótano para garaje. 700 m², travesía Jaime III. Fincas ASCORBE. Aragón, 61. Tel. 11992. (14)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44, vende pisos entre Plaza Pedro Garau y Aragón. 2 años facilidades pago. (16)
FINCAS JULIA, Jaime II, 44 vende piso 11a en mano, final Blanquerna, 2 años facilidades pago. (15)
VENDO solares, bien situados, con facilidades de pago. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (13)
COMPRARIA plantas bajas y pisos desde 150.000 hasta 600.000 ptas. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (15)
VENDO magníficos pisos, cinco dormitorios, 3 baños calefacción etc. travesía Jaime III. Fincas ASTORBE. Aragón, 61. Teléfono 11992. (18)
VENDO sótano para garaje. 700 m², travesía Jaime III. Fincas ASCORBE. Aragón, 61. Tel. 11992. (14)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.
MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

FINCAS
ANTES DE COMPRAR e de vender un chalet un apartamento c una tienda visita BARCELÓ BRUSOTTO, plaza Weyler 4. (19)

VENDO planta baja libre, inquilino, calle Bover, 54. Informes: Majanguera, 48. Tel. 30518. (13)
VENDO piso 3 dormitorios, sala y comedor cocina, etc. Calle Padre Bm Pou. Exento contribución, dos años plazo. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (25)
VENDO varios pisos exentos contribución 20 años. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (14)
COMPRARIA piso nuevo trato directo. Pago contado Oterras a García, Lulio, 5. Tel. 15239. Preferible por escrito. (17)

VENDO planta baja libre, inquilino, calle Bover, 54. Informes: Majanguera, 48. Tel. 30518. (13)
VENDO piso 3 dormitorios, sala y comedor cocina, etc. Calle Padre Bm Pou. Exento contribución, dos años plazo. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (25)
VENDO varios pisos exentos contribución 20 años. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (14)
COMPRARIA piso nuevo trato directo. Pago contado Oterras a García, Lulio, 5. Tel. 15239. Preferible por escrito. (17)

VENDO planta baja libre, inquilino, calle Bover, 54. Informes: Majanguera, 48. Tel. 30518. (13)
VENDO piso 3 dormitorios, sala y comedor cocina, etc. Calle Padre Bm Pou. Exento contribución, dos años plazo. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (25)
VENDO varios pisos exentos contribución 20 años. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (14)
COMPRARIA piso nuevo trato directo. Pago contado Oterras a García, Lulio, 5. Tel. 15239. Preferible por escrito. (17)

VENDO piso cerca avenida Jaime III, de 185 m². Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (15)
EN JAIME III número 70, vendo primer piso grande sin terminar exento contribución, orientado al sur. Informes en Jaime III, 70, portería, o en teléfono 22858. (26)

VENDO piso cerca avenida Jaime III, de 185 m². Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (15)
EN JAIME III número 70, vendo primer piso grande sin terminar exento contribución, orientado al sur. Informes en Jaime III, 70, portería, o en teléfono 22858. (26)

VENDO piso cerca avenida Jaime III, de 185 m². Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (15)
EN JAIME III número 70, vendo primer piso grande sin terminar exento contribución, orientado al sur. Informes en Jaime III, 70, portería, o en teléfono 22858. (26)

VENDO piso cerca avenida Jaime III, de 185 m². Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 75. (15)
EN JAIME III número 70, vendo primer piso grande sin terminar exento contribución, orientado al sur. Informes en Jaime III, 70, portería, o en teléfono 22858. (26)

VENDO pisos calle Maestro Chapi; entrada 25% resto diez años Informes: señor Bannasar Calle Bartolomé Ferrá 2, 2.º 4.º (20)
BOLINDER, las célebres plantas cargadoras suecas BOLINDER - MUNKELL ya están aquí. Distribución: OSCA. (14)
VENDO pisos Avda Arquitecto Bannasar (frente Plaza Llorca); entrada 25%. resto diez años Informes: señor Bannasar Calle Bartolomé Ferrá 2, 2.º 4.º (22)
VENDO magnífico chalet en Amanecer SANMARTÍN Pl. Mayor 45 2. (11)
VENDO piso 2 libre Héro 23 Informes: Héro 21 15 (10)

VENDO pisos calle Maestro Chapi; entrada 25% resto diez años Informes: señor Bannasar Calle Bartolomé Ferrá 2, 2.º 4.º (20)
BOLINDER, las célebres plantas cargadoras suecas BOLINDER - MUNKELL ya están aquí. Distribución: OSCA. (14)
VENDO pisos Avda Arquitecto Bannasar (frente Plaza Llorca); entrada 25%. resto diez años Informes: señor Bannasar Calle Bartolomé Ferrá 2, 2.º 4.º (22)
VENDO magnífico chalet en Amanecer SANMARTÍN Pl. Mayor 45 2. (11)
VENDO piso 2 libre Héro 23 Informes: Héro 21 15 (10)

VENDO pisos calle Maestro Chapi; entrada 25% resto diez años Informes: señor Bannasar Calle Bartolomé Ferrá 2, 2.º 4.º (20)
BOLINDER, las célebres plantas cargadoras suecas BOLINDER - MUNKELL ya están aquí. Distribución: OSCA. (14)
VENDO pisos Avda Arquitecto Bannasar (frente Plaza Llorca); entrada 25%. resto diez años Informes: señor Bannasar Calle Bartolomé Ferrá 2, 2.º 4.º (22)
VENDO magnífico chalet en Amanecer SANMARTÍN Pl. Mayor 45 2. (11)
VENDO piso 2 libre Héro 23 Informes: Héro 21 15 (10)

VENDO pisos calle Maestro Chapi; entrada 25% resto diez años Informes: señor Bannasar Calle Bartolomé Ferrá 2, 2.º 4.º (20)
BOLINDER, las célebres plantas cargadoras suecas BOLINDER - MUNKELL ya están aquí. Distribución: OSCA. (14)
VENDO pisos Avda Arquitecto Bannasar (frente Plaza Llorca); entrada 25%. resto diez años Informes: señor Bannasar Calle Bartolomé Ferrá 2, 2.º 4.º (22)
VENDO magnífico chalet en Amanecer SANMARTÍN Pl. Mayor 45 2. (11)
VENDO piso 2 libre Héro 23 Informes: Héro 21 15 (10)

ENSEÑANZAS
SE OFRECE señorita para dar clases de francés y hacer traducciones de francés. Razón: Calle Padre Molina núm. 55, 2.º A. (20)
BAILE MODERNO, Profesor Santiago A. ogea Juan Baurá 86 15 (10)

HIPOTECAS
COLOCARIA varias partidas en primeras hipotecas. Palmer, Margarita Cairaxi, 35, 1.º, 4.º de 12 a 2. (16)

HABITACIONES
ALQUILO habitaciones modernas, solo dormir. Pasaje Ca'n Curt, 36, 2.º (10)
CEDERIA habitación amueblada, independiente (cebadero). Ensanche. Informes: Calle Rosa, 16. (11)
CEDO habitación dos personas, moderna, céntrica, baño, con teléfono 13438. (10)
ALQUILO habitación a matrimonio o dos señoritas, teléfono y ducha. Pl. Pedro Garau, 25, 2.º. (14)
NECESITAMOS habitaciones y apartamentos. Información Comercial. San Jaime, 19. Tel. 13123. (11)

ALQUILO habitación a matrimonio o dos señoritas, teléfono y ducha. Pl. Pedro Garau, 25, 2.º. (14)
NECESITAMOS habitaciones y apartamentos. Información Comercial. San Jaime, 19. Tel. 13123. (11)
ALQUILO habitación céntrica. Calle Hostales, número 29, 1.º, 1.º (10)

COMPRAS
COMPRO ropa usada Puentes muebles trastos viejos Añarera 9 Teléfono 15747 (12)
COMPRARIA de ganga, mesa de mármol de café. Informes: Bar Mónaco. Sóller, Teléfono, 51.

COMPRARIA planta baja ensanche o mejor Sta. Catalina. Informes: Cima, 62, Sta. Catalina. (13)
TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta sección.

GAMBIE su moto por una Lambretta 150 Ll Hondros 57. Tel. 21333 (12)
GUZZI 65 impecable, barata, vendo. Calle Hondros, 57. (10)
GRAN OCASION, Moto Lube 99 c.c., último modelo, estado magnífico vendo, por solo 4.000 ptas. Calle Hondros, 57. (18)

MAQUINARIA
VENJEMOS caidera vapor vertical Segui de seis caballos Tel. 31201 Part. 4967 (12)
AGRICULTORES: Trilladoras, tractores, remolques arados, cultivadores, motobombas, etc. OSCA. (10)

EBANISTAS CARPINTEROS
MAQUINAS Y UTILAJE PARA ELABORAR MADERA
 Novedades en escopadoras fijas y portátiles. cepilladoras, reguesadoras Aupis, sierras cinta, lijadoras, espigadoras, etc., etc.
BIBILONI, S. A.
 Aragón, 26 — Tel. 11705 — Palma.

SOLARES Y TERRENOS
SI VO USDEA COMPRAR o vender solares y terrenos, consulte primero a **BARCELÓ BRUSOTTO** plaza Weyler 4. (17)
VENDO solar centro Palma, a 7.500 ptas. m² Informes: Tel. 16187. (11)
OCASION vendo terreno de 14.000 m², Junto Escuelas Arenal. Tel. 2780. (11)
VENDO: Sin intermediarios, solar de 1.200 mts. cuadrados comercial y solar industrial 1.400 mts. cuadrados. Informes: Rey Sancho, 12. Tel. 13392. (10)
BOLINDER, Las célebres plantas cargadoras nuevas BOLINDER - MUNKELL ya están nuevamente aquí. Distribución OSCA. (14)
EN BENDINAT vendo solar barato. Teléfono 22858. (10)
VENDO solar, playa Santa Ponsa, espléndida situación. 3.000 m² Informes: Telex 11558 y 11553. (14)
COMPRESORES: Grupo moto - compresores, Diesel, eléctricos y acoplados a tractor para desmontes y graveras. OSCA. (14)

150.000 m. a 16 ptas. Ibiza, todo vista al mar. Facilidades pago. Bernardo Amer, 37, 3.º, 2.º. (17)
MAGNIFICO solar illitas con tachada dos calles Teléfono 3118. (10)
VENDO solar 1.500 m ensanche Razón: Avda Alejandro Roselló, 70 de 12 a 13 horas (16)
URBANIZACIONES, Cálculo estructuras, Carreteras Levantamientos topográficos. Aumentamientos y abastecimientos de aguas, Saneamientos Tel. 13.742 (16)
EN PASEO MALLORCA y travestias Jaime III vendo magníficos solares Agencia ALZINA Jaime II, 32 (13)
PALAS cargadoras, sobre orugas y sobre neumáticos BOLINDER, CASE, NOMATZU, ANSALDO, FOSSATI. Distribución: OSCA (14)
VENDESE solar en Portale Vells, a 500 pesetas m², esquina dos calles, frente al mar. Razón: Serra San Miguel, 72, 3.º 2.º (22)
MESAS vibradoras para bovedillas, bloques y ladrillos, huecos de hormigón. OSCA. (11)

EN CALA MAYOR
 Vendo el mejor solar, borde carretera. 150 metros playa, adecuado tiendas y apartamentos.
JULIA, FINCAS, Jaime II, 44.

BUSCAMOS PARA EDIFICAR INMUEBLE
 Solar en barrio turístico de Palma. Posibilidad de asociación.
BARCELÓ BRUSOTTO, Pl. Weyler, 4.

PIOS EN VENTA
 Recibidos - Comedor - 3 dormitorios - Baño - Sanitario - Cocina - Office - Lavadero - Terraza - Ascensor.
 Precio interesantísimo a base una entrada razonable y diez flcos de renta.
 Abstenerse buscadores de imposibles.
 Venta sin recargo: GONZALEZ Plaza Mayor 45 2.º C.

COMPRO RUSTICA NEGRO
 Buena vista, de 10 a 15 Ha. (14 a 21 cuarteradas) agua imprescindible. GONZALEZ, Plaza Mayor, 45, 2.º-C. Teléfono nº 13188

A. BARCELÓ BRUSOTTO
 PL. WEYLER 4
 -Pisos en Terreno, gran nectar comedor, 1 ó 2 dormitorios, terraza indiv. todo cont., vista magnífica, desde 300.000 Ptas.
 -Villa magníf. Son Armadans, solar 1.000 m.², estar com., 5 dormit., calet., climatiz., 2 garajes.
 -Villas y apart. Arenal, desde 475.000 Ptas.
 -Villa Jénova, 3 pisos, solar 2.500 m.², vista magnífica, 1.500.000.
 -Villa Son Metines, solar 700 m.² estar com., 4 dormit., garaje.
 -Solar Porto Pl 529 m.², 1.000 Ptas. m.²
 -Villa Son Serra, solar 1.300 m.², sala, comedor, 4 dormit., terrazas, garaje, 750.000 Ptas.
 -Solar, Son Armadans, 1.500 m.², 2.000 Ptas. m.²
 -Bars, restaurantes y hoteles, traspaso.

EN CALA DOR
 Se venden unos 10.000 m.² terreno, con pinar, orilla mar. Informes: Guillermo Adrover, C/ Alba, 29 Campos del Puerto.

adiós...sobrepeso!

Gracias

LIMMITE

Me siento elegante, alegre y ligera desde que dije: adiós sobrepeso, gracias Limmite...

LIMMITESE... y haga la prueba del centímetro

ADELGACE COMIENDO LIMMITE

Compruebe en sólo unos días lo que Limmite hace con su línea. Empiece hoy mismo. Lo único que tiene que hacer es comer galletas, pero comer únicamente galletas Limmite.

Limmite contiene nutrientes y su fórmula es fisiológicamente equilibrada. Perfectamente equilibrada de la comida. Hace perder peso gradualmente y sin hambre.

CONSEJOS: CONSULTE A SU MEDICO • FOMENTE EN SU FARMACIA

RECOMENDAMOS GALLETAS LIMMITE EN DOS SABORES... ¡pruébelas hoy mismo y sabe también cómo sobrepeso gracias Limmite!

LLEGA TODO Y TODO INTACTO

TODO TRABAJO, TODO SERVICIO en TODO TERRENO

MÁS PODER, MANEJABILIDAD Y ECONOMÍA. RESISTENCIA, SEGURIDAD Y VERSATILIDAD

Una de las más importantes características del LAND ROVER, es su sorprendente capacidad de carga. Esto, unido al hecho de que aun las mercancías más frágiles llegan intactas a su destino, convierte al LAND ROVER en el vehículo más apropiado para toda clase de transporte.

SANTANA LAND-ROVER

FABRICADO POR METALURGICA DE SANTA ANA, S. A. OFICINA CENTRAL, ALCALA 99 MADRID-9

CONCESIONARIO PARA LA PROV. DE PALMA DE MALLORCA **MIGUEL NADAL COMAS** Av. A. ROSELLÓ, 53-63 - TELÉFONO 15165

VENTAS

NINGUN articulo usado para venderse segun el dispuesto en la legislacion vigente a mayor precio de 50 por 100 señalado en la...

VENDO bateria jazz, Juan Bauzá, 104. Palma. (10)

SE VENDE contaco, 2 pisos bien situados. Intermedarios abseniense. Informes: esta Adm. n. (12)

VENDO local bajos, 120 metros solar junto mercado Pedro Garau. Teléfono 2520. (12)

VENDO: Sin intermediarios dos locales comerciales con vivienda. Informes: Rey Sancho, 12. Teléfono 13392. (15)

VENDO canoa con motor Gale Sky Nautico totalmente equipada. Estado inmejorable. Tel. 24264. (13)

OCASION. Bessamatic, Skoparcolor. 1, 2, 8, automática, 6.500 pts. Escribir 18420 esta Adm. n. (14)

VENDO cuatro mil m. a 275 pesetas m. alrededor Palma Informes: Calle Ifigenia, n. 30. (17)

CAJAS EMBALAJE, se venden baratísimas, «Morantas», San Miguel, 15. Teléfono 11494. (11)

VENDO tractor Ferguson 25 H.P., Trilladora Juria y Arados. Tel. 21637 (11)

VENDO coche 10 HP, buen estado, económico, Bianquerna, 101. (10)

VENDO Ford 8 H.P.; 4/4; Standard 8 H.P. y camioneta Citroën B-14. Heróes de Manacor, 281. Garage. (18)

VENDO Seat 1400 y Vespa. Informes: Talleres Vich, Archiducque Luis Salvador, 128. (12)

VENDO Bailia P. M. cuatro marchas 2 puertas, magnifico estado. Razon: Palma, 13. Inca. (14)

COMPRARIA motor Seat en buen estado; prefiere taller mecánico para instalario. Informes: Teléfono 24892. (14)

ALQUILO pisos amueblados distintas situaciones y precios FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 75, pral. (14)

SE ALQUILA local céntrico cerca Borne. Informes: Telef. 13116. (10)

ALQUILARIA almacén no importa situación ni dimensiones, incluso sin cubrir. Escribir detalles: Apartado: 322. (14)

OPREZCO pisos alquiler 2.800 AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Thomas 51 (11)

ALQUILARIA piso grande en proximidades Borne, Pl. Pio XII y calle conquistador. Escribir número 254 esta Adm. n. (47)

AGENCIA FERNANDEZ informaciones, alquileres apartamentos amueblados desde 4.500 Plaza Santa Catalina Thomas 51 (13)

ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial San Jaime 19 Teléfono 13123 (10)

DE JUNIO a septiembre necesitamos 7 chalets o apartamentos vacas playas desde Ciudad Jardín a Cala Blava. Mínimo 4 habitaciones cada. Dirigirse señor Barco. Teléfono 33297 y 32661. (28)

ALQUILO local 300 m.2 vía primerísima, continuación calle San Miguel, dos portales entrados. Razon Rey Sancho, 42. (17)

ALQUILO locales esquina Fausto Morell, San Lázaro. Apoderado: Arbona, Velázquez, 18. (11)

ALQUILO apartamentos amueblados, todo confort, calle Ausias March y calle Balmaes, Apoderado: Arbona, Velázquez, 18. (15)

OPREZCO por temporada a matrimonio extranjero, apartamento amueblado en casa señorial otro en Carvo Sobelo. Informes: Calle Zavellá, 19, pral. (20)

ALQUILO chalet con jardín, garage, amueblado. Informes: Feliu, 28, Tel. 16781. (11)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más lista del periódico. (12)

COMPRARIA turgoleta DW, pago contado. Teléfonos 11 y 13. Capdepera. (10)

VENDO camioneta Berliet, 7 H.P. y coche grande. Informes: Heróes de Manacor, 250. (13)

EN VENTA: Rubia Ford año 55, nueve plazas fábrica autorizada; Chevrolet año 55, cambio normal 6 cilindros; Seat 1400 especial o Seat 1400 tapón por fuera. P.M.; Dauphine descapotable 4 plazas. Razon: Garage Mundial Margarita Caimari, 25. (36)

STUDEBAKER Champion muy nuevo, vendo o cambio con inferior. Facilidades. Informes: C. A. Luis Salvador, Garage Archiducque, telef. 23472. (19)

VENDO Biscuete turgoleta buen precio telef. 17513 (10)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Horgward Barreiros y motocarro telef. 23871 y 24142. (15)

VENDO Pegajos volquetes Facilidades de pago Teléfono 2414273, Barcelona. (18)

COMPRARIA Seat 600 P.M. de particular a particular al contado. Tel. 26030. (12)

GENIHO IALLER mecánico gran local alquiler antiguo vendo. Teléfono 34425 (10)

ENBU máquina completa vulcanizar cubiertas y caldera vapor. Informes: Leon XIII, 8. Manacor. (12)

EMBARCACION fibra de vidrio Motores marinos tuera borda Johnson de 3 a 75 HP. Comercial Truillas, Velázquez 43. (18)

MOTOCICLETAS a gasolina, petróleo o gasolina con freno despijada especial para arborar bajo COMERCIAL CRUELLAS Velázquez 43. (16)

VENDO nevera eléctrica Kelvinator tipo grande. Informes: Morey, 10, bajos. (10)

PIANO Chasinas grande, Calle Gerónimo Rosselló, núm. 46, bajos. (10)

SE VENDE: cámara Mampel 13 x 18, 3 chasis dobles, objetivo super Augustón 1.8/90. Sallent, 24, Andraix, Todo Magdar. (19)

POR NO PODER atender, vendo tienda de calzado, bien situada, con vivienda buena. Alquiler unas 400 pts. Informes: Teléfono 31667. (20)

VENDO tractor Ferguson 25 H.P., Trilladora Juria y Arados. Tel. 21637 (11)

VENDO coche 10 HP, buen estado, económico, Bianquerna, 101. (10)

VENDO Ford 8 H.P.; 4/4; Standard 8 H.P. y camioneta Citroën B-14. Heróes de Manacor, 281. Garage. (18)

VENDO Seat 1400 y Vespa. Informes: Talleres Vich, Archiducque Luis Salvador, 128. (12)

VENDO Bailia P. M. cuatro marchas 2 puertas, magnifico estado. Razon: Palma, 13. Inca. (14)

COMPRARIA motor Seat en buen estado; prefiere taller mecánico para instalario. Informes: Teléfono 24892. (14)

ALQUILO pisos amueblados distintas situaciones y precios FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 75, pral. (14)

SE ALQUILA local céntrico cerca Borne. Informes: Telef. 13116. (10)

ALQUILARIA almacén no importa situación ni dimensiones, incluso sin cubrir. Escribir detalles: Apartado: 322. (14)

OPREZCO pisos alquiler 2.800 AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta. Catalina Thomas 51 (11)

ALQUILARIA piso grande en proximidades Borne, Pl. Pio XII y calle conquistador. Escribir número 254 esta Adm. n. (47)

AGENCIA FERNANDEZ informaciones, alquileres apartamentos amueblados desde 4.500 Plaza Santa Catalina Thomas 51 (13)

ALQUILER de Apartamentos. Información Comercial San Jaime 19 Teléfono 13123 (10)

DE JUNIO a septiembre necesitamos 7 chalets o apartamentos vacas playas desde Ciudad Jardín a Cala Blava. Mínimo 4 habitaciones cada. Dirigirse señor Barco. Teléfono 33297 y 32661. (28)

ALQUILO local 300 m.2 vía primerísima, continuación calle San Miguel, dos portales entrados. Razon Rey Sancho, 42. (17)

ALQUILO locales esquina Fausto Morell, San Lázaro. Apoderado: Arbona, Velázquez, 18. (11)

ALQUILO apartamentos amueblados, todo confort, calle Ausias March y calle Balmaes, Apoderado: Arbona, Velázquez, 18. (15)

OPREZCO por temporada a matrimonio extranjero, apartamento amueblado en casa señorial otro en Carvo Sobelo. Informes: Calle Zavellá, 19, pral. (20)

ALQUILO chalet con jardín, garage, amueblado. Informes: Feliu, 28, Tel. 16781. (11)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más lista del periódico. (12)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de sus Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan...

(978) SE NECESITA en Productos Romero, chofer con carnet B, edad máxima 35 años. (13)

VENDO MOTOCARRO Motor Viller, 500 Kgms. Buen estado, a toda prueba, precio razonable. Facilidades pago Entrada 5.000 pesetas. Informes: Bodega Balear, Tele. 25764.

AUTOMOVILES

COMPRO coche antiguo a particular, preferible Opel Teléfono 30747. Sr. Berga. (11)

COMPRARIA turgoleta Austin 7 H.P., S.P. Informes: Uspung, 41, horas visita 1 a 2 y 8 a 10. (18)

VENDO coche Seat 600. Bianquerna, 148. (10)

GARAGE COLISEO, junto Pl. Toros, Cadillac del 53; Seat especial; Seat 7 plazas barato; Citroën 2 HP. Ford 8 HP. 17.000 ptas.; Adler 15.000; Opel 10 HP. 14.000 Facilidades y cambios hasta 24 meses. (34)

COMPRO a contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons. Aragón 52. (11)

COMPRO Morris Minor al contado. Aragón 52. (10)

SEAT 7 plazas impecable. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón 52. (10)

CHEVROLET 1957 impecable. Facilidades pago. Automóviles Pons. Aragón 52. (10)

GARAGE CERVANTES, calle Bimé, Pou, 69. Teléfono 13564; Seat C. Versalles; Seat 1400; Seat 600; Austin 1953; Standard; Seat 1400, 4 plazas con motor; Dodge año 1947; Opel; Morris; Austin transformable turgoleta; Triumph; Camioneta Citroën 1.000 kgs.; Motos; Villot Buitaco; Lube; Lambretta 150; Lambretta 125. Facilidades de pago. (50)

226 VENDEDORES CARNET 1.º BUENA DISTRIBUCION. EDAD MAXIMA 30 AÑOS Presentarse Calle Juan Alcover 96

301 - ELECTRICISTAS Instaladores, oficiales y aprendices, se precisan en ELECTROMOVIL Aragón 8.

226 - MECANICO Experto en motores Diesel con carnet B preciso importante Empresa. Calle Capitán Cristóbal Real, 68

102 - PRECISAMOS TAQUIMECANOGRAFA Que conozca, además, los idiomas inglés y francés, pudiendo traducir y escribir en dichas lenguas. Empleo para mañanas y tardes, todo el año. Para preseleccion del personal, diríjase las propias interesadas de las 5 a las 7 de la tarde a la Oficina de Don Luis Pla, calle Aceite, número 7.

46 - ADMINISTRATIVO-A Práctico en mecanografía. Sueldo según aptitudes. Razon: ELECTROFIL, Bm. Ferrá, 4

444 - MERITORIO 14-15 años, necesita importante empresa Presentarse: Avenida de la Argentina, 195

444 - ADMINISTRATIVO-A Seguridad en operaciones aritméticas, mucha práctica en mecanografía, necesita importante empresa. Presentarse: Avenida de la Argentina, 195

1152 - SE NECESITA SEÑORITA Para jefe Recepción, que hable inglés y alemán. Ref.: 13975.

SE BUSCA SEÑORITA española con nociones inglés y francés para telefonista, de 15'30 a 21'30 horas. Informes esta Administración.

OFICIALES y aprendices metalistas, se precisan. Calle Luis Martí, 35 (10)

DEPENDIENTA para boutique que hable inglés y español perfectamente. Dirigirse a GABY COUTURE, Jovellanos, 6. (15)

ALTA PELUQUERIA de caballeros Dandy, necesita oficial. Gertrudis Velázquez, 9. (10)

NECESITA ayudante bar, ter. año 14 a 18 años Granja Mallorquina. (12)

PELLUQUERO señoras, necesita. Vilanova, 30, 3.º. Tel. 11706. Vda. SUAU. (10)

HERRAJES GARAU S. A. ARTURO RIZZI 64 Necesitamos ajustados matriceros, preferible joven con experiencia NECESITAMOS personas para trabajar en prensa (troqueles) preferible con experiencia Auxiliar administrativo-a, con experiencia

AJUSTADORES, torneros, aprendices se necesitan. Salvador Masmiquel, Heróes Manacor, 61. (10)

NECESITA aprendiz de 14 a 18 años Maribel Blatillo, 1. (11)

NECESITA aprendiz en Fotografía Durán Sinducato, 20. Palma (10)

TIENDA muy necesita señorita hablando idiomas, bien retribuida de Se, calzados. Puigdorria, 14. (10)

SE NECESITA joven Administrativo de 16 a 18 años. Razon: Arco Merced, 4. (13)

SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años. Uroguria Olmos, Olmos, 89. (11)

PRECISAMOS dependiente encargado tienda tejidos y aprendiz 14 años. Inútil sin referencias. San Miguel, 11. Palma (16)

SE NECESITAN oficiales lampistas y electricistas. Padre Molina 16. (10)

SE PRECISA urgente señorita auxiliar contabilidad. Inf.: Marqués Fuenfanta, 118. (10)

MUCHACHO se necesita en Ferreteria Mateo. Plaza San Antonio, 57. (70)

CONFECCIONES VALCA precisa dos chicas de 14 a 16 años. Calle San Bartolomé, 23, entlo. L. L. (16)

MADRIGAL, Alta Costura, necesita dos aprendices Velázquez, 25, entresuelo. (10)

PRECISAN peones para almacén de maderas. Marqués Fuenfanta, 118 (10)

CHICAS para taller se precisan en Sastriera Modios Dan. San Miguel, 44, R. (13)

SE PRECISA mozo para Droguería Informes: Casa Juliá Plaza San Antonio 66 (13)

SE PRECISA aprendiz para comercio Informes: Casa Juliá Plaza San Antonio 66 (13)

ELECTRICA ESPAÑOLA precisa oficiales y aprendices electricos en Razón: Costa y Llobers, 15 (12)

PARA Carpintería metálica precisamos oficiales y aprendices. Talleres Blanch, calle Luis Martí, 47. (10)

SE NECESITA dependiente conector material eléctrico Informes: esta Administración (10)

SE NECESITA botones Informes: Puigdorria, 14. (10)

ESFUMOSOS GRAMBOL necesita vendedores carnet B y peones jóvenes para reparto Sueldo y comisión. Presentarse: Aragón 96 (17)

HACEN FALTA agentes para visitas de Información Comercial, Tel. 23029 (11)

BARBERO, se necesita por las tardes. Barbería Bar Güell, (Hostalet). (10)

PEON almacén se necesita presentarse de 10 a 11 en Gilabart de Centellas, 59. (14)

DEPENDIENTA para boutique que hable inglés y español perfectamente. Dirigirse a GABY COUTURE, Jovellanos, 6. (15)

TIENDA muy necesita señorita hablando idiomas, bien retribuida de Se, calzados. Puigdorria, 14. (10)

SE PRECISA joven Administrativo de 16 a 18 años. Razon: Arco Merced, 4. (13)

SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años. Uroguria Olmos, Olmos, 89. (11)

PRECISAMOS dependiente encargado tienda tejidos y aprendiz 14 años. Inútil sin referencias. San Miguel, 11. Palma (16)

SE NECESITAN oficiales lampistas y electricistas. Padre Molina 16. (10)

SE PRECISA urgente señorita auxiliar contabilidad. Inf.: Marqués Fuenfanta, 118. (10)

MUCHACHO se necesita en Ferreteria Mateo. Plaza San Antonio, 57. (70)

FABRICANTE - EXPORTADOR Acógete a los beneficios de la DESGRAVACION FISCAL. Solicita información a NORD, Apartado de Correos, 409.

TRESCIENTAS PLAZAS PARA VAJONÉS-Más de 60.000 pts.

Convocadas trescientas plazas para el CUERPO GENERAL DE POLICIA (Policía Secreta). - SOLO VARONES. - Edad, de 19 a 30 años. - Titulo, Bachiller Superior o Maestro de Primera Enseñanza. - Ingresos anuales, más de sesenta y un mil pesetas. - Instancias hasta el 20 de Abril en un impreso oficial. - Preparación fácil y agradable Programa de sesenta y seis Temas. - No se exige nada de Mecanografía, ni de Taquigrafía, ni de Matemáticas, ni de Contabilidad. - Pida informes urgentes, indicando su Titulo (acompañando dos pesetas franqueo) a "JURISPERICIA", Academia-Editorial, Jardines 3. MADRID (14).

Sylvania TV advertisement featuring a television set image and text: Distribuidor EXCLUSIVO Electro MUS PLAZA ROSELLON, 28 TELEF. 17513 PALMA DE MALLORCA

VARIOSOS

BODAS, banquetes, comuniones. Restaurante Collier Miss Europa Aniba, 45 telef. 3234. (11)

CONTRATISTAS: Puntales para obras Bargar Marqués Fuenfanta 118 Teléfono 24044 (10)

CONFECCIONES en piel y ante solo artículos de 1ª calidad Fabricación propia ALBA Vallor 16 Teléfono 23958 Para bolsos guantes y artículos de viaje Vallor 4 (26)

SI DESEA VB cambio oculte en acudir a Confecciones ALBA Vallor 16 Telef. 23958 Para bolsos guantes y artículos de viaje Vallor 4 (26)

SEIS AÑOS de experiencia exclusivamente en artículos de piel y ante avellan y garantizan nuestros artículos ALBA Vallor 16 Telef. 23958 Para bolsos guantes y artículos de viaje Vallor 4 (26)

TEMPLER. Paste temp. Gran rendimiento acaba perfecto. L. Riber 23 Telef. 16323 (12)

FABRICANTE - EXPORTADOR Acógete a los beneficios de la DESGRAVACION FISCAL. Solicita información a NORD, Apartado de Correos, 409.

UNA HISTORIA DE AMOR, VENGANZA Y SANGRE...



En aquella emboscada sólo contaban con la ayuda de un muchacho inexperto, para defenderse de los Sioux



(Tol. menores)

¡Cosmonáuticamente divertida!

BENGALA FILMS, S.A.



UNA PRODUCCION Walt Disney

TOM TRYON-BRIAN KEITH EDMOND OBRIEN-DANNY SAYAL

PILOTO A LA LUNA

TECHNICOLOR DIRECTOR: JAMES NEILSON

Un tímido joven viaja hacia la Luna y una maravillosa chica de otro planeta en la más deliciosa aventura

ESTRENO LUNES

(Tolerada menores)



ULTIMOS DIAS EN SU 2.ª SEMANA TRIUNFAL UN LUNAR EN EL SOL (Aut. mayores)

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 3'15: LA COLINA DEL ADIOS (William Holden y Jennifer Jones); CinemaScope, color De Luxe — NO DOS A Y B número 1.055 e IMAGENES núm. 948. (Autorizado mayores).

AUGUSTA. — Desde las 8'00: CARTOUCHE (Jean-Paul Belmondo y Claudia Cardinale); Eastmancolor, Dyaliscope — CAMINOS SECRETOS. (Autorizado mayores).

ASTORIA. — Desde las 8'00: UN LUNAR EN EL SOL (Sidney Poitier, Claudia Mc Neil y Ruby Dee — BENIDORM (escenario de la canción Mediterránea); Eastmancolor. — FESTIVAL DE LAS MISSES EN PALMA (Autorizado mayores).

AVENIDA. — Desde las 8'00: TIERRA MAGICA (Carlos Marqués y Jackie Jones); Eastmancolor, TotalScope. — LOS TESOS DE CATHAY (Robert Brown y Arthur Gomez). (Tol. menores)

BALEAR. — Desde las 8'00: EL HOMBRE DE ALCATRAZ (Burt Lancaster y Karl Malden) COMPLEMENTOS CORTOS (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 8'00: LA ISLA DE ARTURO (Reginald Kerner, Key Meersman y Vanni de Maigret). — LOS CASTIGADORES. (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3'15: 5 MARINOS CONTRA 100 CHICAS (Verna Lili y Mario Carotenuto); Eastmancolor, Dyaliscope. — REGRESA UN DESCONOCIDO (Arturo Fernández) (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 8'30: YO... EL AVENTURERO (Antonio Aguilar y Rosa de Castilla). PANICO INFINITO (Ray Milland y Jean Hagen); CinemaScope (Aut. mayores).

CARTELERA

FANTASIO. — Desde las 8'00: CARTOUCHE (Jean-Paul Belmondo y Claudia Cardinale); Eastmancolor, Dyaliscope — CAMINOS SECRETOS. (Autorizado mayores).

HISPANIA. — Desde las 8'15: 5 MARINOS CONTRA 100 CHICAS (Verna Lili y Mario Carotenuto); Eastmancolor, Dyaliscope — LEMMY... Y LAS ESPIAS (Eddie Constantine). (Autorizado mayores)

LIRICO. — Desde las 8'00: EL HOMBRE DE ALCATRAZ

SALA RIVOLI

EXITO GRANDIOSO

Fugitivos del desierto

JOHN MILLS SYLVIA SYMS

En el mismo programa: **La señora quiere visón** (Technicolor) TOLERADO MENORES

HORARIO

«Fugitivos»: 4'45, 7'53 y 10'55

«Señora»: 3'15, 6'20 y 9'30

(Burt Lancaster y Karl Malden). COMPLEMENTOS CORTOS. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 8'00: EL TEMBLE MISTER CORY (Tony Curtis y Martha Hyer); CinemaScope, Technicolor. — SOLO DIOS LO SABE (Deborah Kerr y Robert Mitchum); CinemaScope, color De Luxe (Autorizado mayores).

MODERNO. — Desde las 6'00: CARTOUCHE (Jean-Paul Belmondo y Claudia Cardinale); Eastmancolor Dyaliscope — CAMINOS SECRETOS. (Autorizado mayores).

ORIENTAL. — Desde las 8'00: YO... EL AVENTURERO (Antonio Aguilar y Rosa de Castilla). PANICO INFINITO (Ray Milland y Jean Hagen); CinemaScope. (Aut. mayores)

PRINCIPAL. — Desde las 8'15: MILAGRO A LOS COBARDES (Ruth Roman y Javier Escrivá). (Aut. mayores)

PROGRESO. — Desde las 6'00: EL HOMBRE DE ALCATRAZ (Burt Lancaster y Karl Malden) COMPLEMENTOS CORTOS (Aut. mayores)

PROTECTORA. — Desde las 8'00: LA REINA DEL CIELO (Lilia Prado y Rita Macedo). — LANZA ESCARLATA (Eastmancolor (Tolerado menores)

RIALTO. — Desde las 8'30: YO... EL AVENTURERO (Antonio Aguilar y Rosa de Castilla). PANICO INFINITO (Ray Milland y Jean Hagen); CinemaScope. (Aut. mayores)

RIVOLI. — Desde las 8'15: FUGITIVOS DEL DESIERTO (John Mills y Sylvia Syms). — LA SEÑORA QUIERE VISON (Tolerado menores)

VICTORIA. — Desde las 6'00: YO... EL AVENTURERO (Antonio Aguilar y Rosa de Castilla). PANICO INFINITO (Ray Milland y Jean Hagen); CinemaScope (Aut. mayores).

IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folklore español

SAINTE TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TITOS. — Noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones

LLEGA DE NUEVO ROBIN

¡Y con él, un perfume de ramillete de lindas muchachas!

LEX BARKER

ROBIN HOOD Y LOS PIRATAS

DIRECTOR: GIORGIO SIMONELLI

CON JACKIE LANE ROSSANA RORY MARIO SCACCIA

EASTMANCOLOR TOTALSCOPE

¡ESPECTACULAR!

¡EMOCIONANTE!

(Tolerada menores)

¡Prepárese a troncharse de risa!

CON STAN LAUREL OLIVER HARDY



DIRECTOR: HALL ROACH

Una aventura del gordo y el flaco completamente inédita en España (APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS)

UN PUEBLO QUE HABIA PERDIDO LA LIBERTAD ¡Y UN HOMBRE QUE LUCHO DESPERADAMENTE PARA RECOBRARLA!

PRESENTA LA PAPAVERA: COPERCINES

LA VENGANZA DEL ZORRO

FRANK LATIMORE MARIA LUZ GALICIA JOSE MARCO DAVO HOWARD VERNON JESUS TORDESILLAS

DIRECTOR: J.L. ROMERO MARCHENT

SUPERSCOPE EASTMANCOLOR

AUTORIZADA MENORES

¡AVENTURAS! - ¡ACCION! - ¡AUDACIA!

¡Prepárese a troncharse de risa! CON

STAN LAUREL OLIVER HARDY

¡DOS TIOS GRANDES!

DIRECTOR: HALL ROACH

Una aventura del gordo y el flaco completamente inédita en España (Apta para todos los públicos)

COMPRARIA FINCA RUSTICA

de unos 600.000 mts. cuadrados a 1.580.000, regadío y secar apto para gran granja; ser posible a 20 ó 30 minutos de Magalluf, en coche.

Informes: Telef. 32032 de 1 a 2. Sr. Pablo.

(635) Se precisa administrativo con conocimientos en liquidaciones nóminas personal y seguros sociales. Libre servicio militar Presentarse en Avenida Conde Sallent, 5



REFRIGERACION - CALEFACCION y ACONDICIONAMIENTO

Aplicaciones del Frío, S.A.

Plaza Santa Payesa, 7 - 1.º - 2.º - Teléfono 24354

XVII Congreso F. I. J. M.

RECITAL DE ROSALYN TURECK

Para la clausura del Ciclo Preparatorio

El XVII Congreso de la "Federation Internationale des Jeunes Musicales" se celebrará en Mallorca durante la semana que va del 15 al 20 de abril próximo. Se han dado a la publicidad, en España y en el extranjero, un sinnúmero de detalles sobre los grandes acontecimientos que jalonarán esta magna convención internacional. La Orquesta Nacional de España, la Piccola Scala de Milán, la Orquesta de "Juventudes Musicales" de Suiza, un Concurso Internacional de Piano, la Orquesta de "Juventudes Musicales" de Austria, un Coloquio Internacional en Formentor, el ballet de Mariemma en las Cuevas del Drach, los más renombrados conjuntos de cámara de España y del extranjero, la "Coral Sant Jordi" en la Catedral, Vlado Perlemuter en la Cartuja de Valldemosa, etc... El etcétera podría hacerse interminable. Es preciso, empero, ahora referirnos al Ciclo Preparativo que "Juventudes Musicales" han venido desarrollando a partir del pasado mes de noviembre. La Orquesta de Cámara de Israel lo inició con un éxito tan memorable, que ya se han llevado a cabo las gestiones oportunas para que vuelva a nuestra ciudad en 1964. Ahora va a clausurar el Ciclo una primerísima figura mundial, la pianista Rosalyn Tureck. El Comité Ejecutivo del Congreso considera un gran honor —y nunca estará mejor em-

pleado este término— el acoger a esta gran artista que está marcando una época en el campo de la interpretación pianística y concretamente de Juan Sebastián Bach. Mallorca entera debe también hacerse responsable de que la acogida que se merece esta personalidad, sea calurosa y entusiasta.

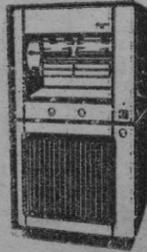
Al iniciar estas notas informativas sobre Rosalyn Tureck, "Juventudes Musicales" creen un deber el ponderar como se merecen las cualidades de la Sala Born, en donde se han celebrado la mayor parte de los conciertos del Ciclo Preparatorio. Es quizá el local de nuestra ciudad que reúne mejores condiciones — acústicas, visuales, de confortabilidad— para la celebración de festivales musicales de gran altura. A buen seguro que no será este, el concierto de Rosalyn Tureck, el último gran acontecimiento musical que se celebre en la Sala Born. Los aficionados a la buena música parece ser que exigen la continuación en él de grandes ciclos, con la presentación de las primeras figuras mundiales: Rubinstein, Zabaleta, Segovia...

De Rosalyn Tureck se dará amplia información durante los próximos días. Serán las palabras de los más famosos críticos de España —Federico Sopeña, Enrique Franco y Antonio Fernández Cid— los que harán la presentación al público de Mallorca de la eximia pianista Rosalyn Tureck.

- HOTELS
- RESTAURANTES
- BARES
- GRANDES COMUNIDADES

Zoppas

CONVOLIANO VEHITO (ITALIA)



- Refrigerador Electro automático
- Peladoras de patatas
- Lavadoras de platos
- Trituradoras
- Cocinas industriales
- Oven, parrillas, forns, carbón, gas-oil
- Lavadoras centrifugas
- Mesas - Armarios - Calentadores platos
- Blanchadoras - etc...

Instalaciones **FIRSA**

T. 22639 San Miguel, 194
T. 25923 Gral. Riera, 48
Palma de Mallorca

¿Conoce Venezuela?

Comodamente sentado en una butaca de



sin salir de Mallorca, podrá admirar aquel hermoso país de ensueño y conocer sus costumbres, a través de la más maravillosa película de todos los tiempos



In el mismo programa: **LOS TESOROS DE CATHAY**

Apto para todos los públicos

Películas de estreno

AVENIDA

«Tierra mágica»

El Palacio Avenida ha lanzado en su pantalla un programa doble muy comercial, sencillamente concebido para el gran público y muy entretenido.

Se trata de dos películas de estreno, la titulada "Tierra mágica" (El imperio misterioso), de V. Valentín, en la que se vive una pintoresca aventura amorosa en un paisaje más pintoresco todavía.

Destaca del film lo que tiene de rodado en los exteriores y el afán de puro entretenimiento que se ha logrado con su historia y su realización.

La otra película, también dada a conocer en el mismo programa se titula "Los tesoros de Cathay" y se trata de un film de puras aventuras caballerescas, hecho con sentido del ritmo cinematográfico y sin otras ambiciones que las de servir a la infantil historia, abundante de situaciones dramáticas y el puro gusto de la aventura por la aventura.

Esas dos películas, en la pantalla del Avenida, integran un programa, apto para todos los públicos, que agradó mucho.— I.

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

«El hombre de Alcatraz»

Los motines en las cárceles, esas cárceles norteamericanas tan auscultadas por el cine, ya tienen historia dentro de la historia del cine.

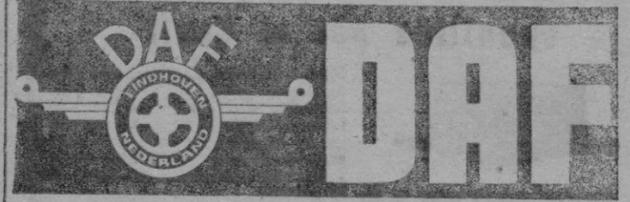
Y, sin embargo, "El hombre de Alcatraz" no será una historia más, que sirve con precisión al género. Es, todo lo contrario, una película justamente distinguida por la crítica y por todos los públicos, que han hecho de ella una obra maestra, de interés bien destacado, tanto por su realización —muy precisa— como por sus intérpretes, entre los que destaca el actor Burt Lancaster, en la recreación del singular Robert Strud, personaje particularmente curioso, que desde la incomunicación de su celda, pensando, se ha convertido en un verdadero especialista, en un científico... "El hombre de Alcatraz" ha si-

do concebida y realizada con enorme rigor y veracidad. Tiene un gran equilibrio, desde su arranque y en sus escenas culminantes, las del motín, hechas con el sobrio estilo y vivacidad que dan a sus films los buenos directores americanos.

Junto a un reparto, del que destacan Edmon O'Brien, Karl Mal-

den, Thelma Ritter y Neville Brand, luce el formidable trabajo de Burt Lancaster en uno de los mejores trabajos de su vida artística, en la interpretación de ese misterioso ser, que se salva a sí mismo en las más terribles circunstancias...

La película, un verdadero éxito de público y artístico.— I



Motores DAF LEYLAND (Diesel) de 120 y 165 HP. con turbo

Entrega inmediata Facilidades de pago

Distribuidor exclusivo para BALEARES

TALLERES TIZIANO (J. F. Ibáñez)

C/ Tiziano, 75 - 79

Teif. 21753 - PALMA DE MALLORCA

TEATRO PRINCIPAL

HOY, ESTRENO de la gran película del año



DIRECTOR MANUEL MUR OTI

UNA SUPERPRODUCCION TREFILMS - JOSE LUIS RENEBO



Un film de los que dejan huella Nada más que eso

(AUTORIZADA MAYORES)

¡LA BUSQUEDA DE UN SECRETO FUE MOTIVO DEL MAYOR GOLPE DE AUDACIA LLEVADO A CABO POR MILITARES BRITANICOS Y ALEMANES!

¡AUTENTICA! PROXIMO ESTRENO SALA BORIN



«OPERACION CALAIS»

ULTIMA PAGINA

Un «glaciar de barro» avanza 25 metros por día en Benamejil (Córdoba)

A consecuencia de este fenómeno geológico una zona de sembrados y olivos es engullida por el Genil

● Cuatro manzanas y 35 viviendas modestas de la población han sido dañadas por los espectaculares deslizamientos de terreno

CORDOBA. — (Del correspondiente de Pyresa, Francisco NAVARRO CALABUIG). — Un «glaciar de barro», con una anchura de 200 metros, producido por la inestabilidad del terreno e impulsado por las recientes lluvias, avanza en Benamejil —población situada sobre un elevado cerro en la margen izquierda del Genil, límite con la provincia de Granada— a razón de 25 metros diarios y ha originado el desplazamiento de unos terrenos situados al sur de la localidad, que se encuentran actualmente a más de un kilómetro de distancia de donde se encontraban cuando por las proximidades pasó el Caudillo, en el curso de su visita a Andalucía.

A consecuencia de este fenómeno geológico, el río Genil se ha visto invadido en más de quince metros por una zona de sembrados y olivos, desarraigados de sus tierras, que son engullidos por el río el cual al disminuir su cauce ha dado mayor velocidad a esta corriente fluvial. Por otra parte cuatro manzanas y 35 viviendas modestas de la periferia de Benamejil han sido dañadas a consecuencia de los deslizamientos y otra zona inmediata se halla afectada por seis sistemas de grietas que amenazan al sector urbano donde se hallan localizadas en próximos temporales de lluvias.

Los corrimientos de tierras son tan espectaculares que una laguna existente en las afueras del pue-

blo fue primero elevada hasta cierta altura para desaparecer por completo después y una humilde vivienda se desplazó veinte metros de su localización primitiva, después de lo cual quedó destruida y con una inclinación de cerca de 30 grados.

OPINION DE UN GEOLOGO

Hemos visitado al catedrático de Geología del I. de E.M., don Rafael Cabanás, para que nos informe sobre las características y alcance del fenómeno geológico de Benamejil.

Se trata —dice— de un terreno muy inestable, como pone de manifiesto la topografía abullonada de sus materiales, que han dado lugar a las típicas formas en «cesta de huevos», con que se conoce a estas áreas de terrenos móviles.

Los movimientos de terrenos se han venido produciendo desde muy antiguo pero no tuvieron consecuencias y pasaron inadvertidos en la mayoría de los casos. El lento y continuo avance de la cabecera de la masa deslizante ha invadido la zona periférica del pueblo y arrastrado materiales en un proceso comparable al de la erosión de los ríos.

UN «FRANA» QUE ACABARA POR ARRUIINAR EL PUEBLO

Aunque sin las proporciones gigantescas que estos fenómenos revisten en los Alpes italianos o suizos, el de Benamejil es una verdadera «frana» que amenaza, tan pronto se produzcan otros temporales de lluvias con arruinar en mayor o menor proporción al pueblo.

El origen de este fenómeno hay que buscarlo en la escasa coherencia de los materiales constituyentes del terreno afectado, donde abundan los yesos profundos del triásico, primero de los períodos de la era secundaria, caracterizados por sus tonalidades rojas, azules, grises y verdes.

Yesos, arcillas y margas se cargan de agua y al disminuir el coeficiente de rozamiento, aquellos terrenos se deslizan, incluso por pendientes inferiores a los 10 grados. Dichos materiales, deleznales, en seco son resistentes y soportan bien cualquier estructura, hasta un rascacielos, pero cuando se mojan pierden resistencia y fluyen, convertidos en corrientes de fango que lubrican la parte inferior de los terrenos y determinan su corrimiento.

Castro del Río, Doña Mencía, Cabra y otras poblaciones estarán sujetas un día —el reloj geológico es lento— a estos mismos fenómenos.

UNA DANZA BRASILEÑA CONQUISTA EL MUNDO

LA CELEBRE «BOSSA NOVA» HA NACIDO EN RIO DE JANEIRO

Existen pasos y figuras fijas, pero cada bailarín inventa a medida que se perfecciona

Por Jean-François PHILIPPE

RIO DE JANEIRO. — Había mucho ruido. La «batacada» cubría la voz de los actores. El director de la pieza musical «Orfeu do Carnaval» y el autor, Vinícius de Moraes, retiraron uno, dos, tres instrumentos rítmicos hasta que bruscamente, por primera vez en la historia de la música brasileña se encontró establecido el equilibrio entre las dos «secciones», la rítmica y la melódica. La «batacada» clásica, con sus «criticas», sus «pandeiros», sus tambores, sus silbatos, triángulos, «agogos» y otros «reco-reco» se había desintegrado. Hasta entonces, únicamente el trombón ha-

ble, hechizado, iba a equilibrarse con la melodía.

Así es, para los que gustan de anécdotas, cómo nació en 1957 lo que hoy se llama «bossa nova» o «samba de nuevo estilo»: música suave, saltarina, delicada, confidencial, rica y misteriosa, que está conquistando el mundo tras cinco años de prueba en su ciudad originaria: Río de Janeiro. En efecto, contrariamente al «rock and roll» y al «twist», esos sucedáneos del jazz, de los que puede pensarse que conservarán el favor del público internacional todo lo más durante seis meses o un año, la «bossa nova» no es un fenómeno espontáneo, artificial



La bossa-nova se extiende por todo el mundo. La foto muestra un club de baile en Londres, donde se ensaya el ya famoso ritmo brasileño. — (Foto Cifra.)

... bía sido el encargado más a menudo de exponer el tema, siempre sencillo, fijo, casi en conjuro; a partir de ese momento, la muralla vibrante que era el ritmo, duro, potente, inexorable comercial, sino, por el contrario, el producto de la evolución de una de las músicas populares más ricas del mundo: la música brasileña.

sentación de «Orfeu do Carnaval», el Brasil viene ya cantando, bailando y mimando la samba desde más de cincuenta años. Es preciso decir que el término «samba» engloba a una infinidad de géneros, sin hablar de la marcha, cuya esencia recuerda bastante la del carnaval de Nueva Orleans de los años 20; en especial, en su parte llamada «tierra prometida». En efecto, en Río o en Recife, lo mismo que en Luisiana, las bandas de música populares recorren las calles ritmando melodías muy sencillas compuestas sobre armonías clásicas y fijas que no sobrepasan el acorde de séptima, con un tema en mayor y un tema en menor. Sin embargo, existe una diferencia fundamental entre los dos géneros: los músicos de Nueva Orleans insistían sobre todo en la improvisación colectiva, en tanto que los brasileños la ignoran, al menos en lo que se refiere a la sección melódica. Pero, en la parte rítmica, el «sambista» encuentra toda su originalidad, particularmente en la danza.

Lo que se conoce en el extranjero bajo el nombre de «samba», en tanto que danza no existe en el Brasil; lo que sí existe es un paso de base que ni siquiera lo es puesto que consiste en saltar sobre una pierna rítmicamente y luego sobre la otra. A partir de ese ritmo, el bailarín de samba improvisa. Cierto es que existen pasos y figuras clásicas, pero cada bailarín y cada bailarina crea y recrea a medida que se perfecciona, del mismo modo que el músico de jazz ejecuta un solo instrumental.

Aparte esa diferencia, por cierto esencial, la música brasileña ha sufrido hasta 1959 una evolución bastante paralela a la del jazz, y ello sin que la influencia de este último sea muy profunda. El Brasil ha conocido también las grandes orquestas con arreglos muy cuidados, un poco al estilo de Count Basie y Duke Ellington, al mismo tiempo que se iba desarrollando un tipo de letras para canciones cada vez más inteligibles. Durante los años 30, Noel Rosa, el más grande compositor y autor brasileño, contó con humor, y

en «samba», la vida cotidiana del «carioca» el habitante de Río de Janeiro, célebre por el espíritu burlón con que reacciona contra las mil peripecias entre las que constantemente transcurre la vida. Es su expresión más popular, la «samba» es floreciente: marchas de carnaval «batacadas», grandes conjuntos rítmicos en los que el instrumento de percusión es a menudo de tres notas (do, fa y sol, base de toda la música brasileña). En los salones, una caja de fósforos o un anillo y un vaso son suficientes para improvisar la «batacada», que es de rigor en cuanto se reúnen más de cuatro personas. En las «favelas» de los «morros» basta con una lata de conservas vacía y dos piedrecillas.

Sin embargo, esta música cálida, que penetra profundamente en el corazón del brasileño, sufre una excesiva cristalización. La anécdota de la pieza «Orfeu do Carnaval» es tal vez verdadera o incluso tal vez falsa, pero lo que es cierto es que ella coincide con una necesidad de renovación que cada día es más fuerte. Ahora bien, al perder la sección rítmica, bruscamente, el lugar privilegiado que hasta ahora venía ocupando en las composiciones, es natural que el esfuerzo de los músicos se concentre en la armonía disonante que el jazz y el be-bop han extendido desde hace muchos años a base de acordes de sexta, novena y séptima disminuida. Y no sólo esas armonías infinitamente más ricas se incorporarán a la samba, sino que será probablemente en esto donde la música brasileña revelará toda su originalidad al conseguir la fusión del ritmo con la armonía.

En efecto, magníficamente servidos por compositores de gran talento, los instrumentistas utilizan hoy los acordes de novena y de sexta para recomponer una verdadera «batacada» e improvisar coros enteros. Pero en tanto que la improvisación en el jazz se apoya sobre la melodía y la armonía, los guitarristas y pianistas del estilo «bossa nova» extraen todos sus efectos de la asociación ritmo-armonía. En la «batacada», los diversos instrumentos de percusión tienen tonalidades diferentes y se responden unos a otros sobre ocho tiempos fijos; en la «bossa nova», reacción contra las grandes formaciones, que se adapta esencialmente al trío o cuarteto a base de guitarra o piano, a veces de flauta, acompañados de una batería y de un contrabajo, los ocho tiempos de la «batacada» se hacen más flexibles. El ritmo es asimétrico, es decir, que los tiempos marcados no son iguales en los dos tiempos de la medida. El instrumentista «pasea» su sincopa, introduce contrapuntos rítmicos, hace elipses, y todo ello sobre armonías constantemente renovadas, a veces una por tiempo, sin jamás modificar el «tempo». El resultado es un «balanceo» armónico, inesperado siempre, y al cual la palabra «swing» convendría mucho más que a la música de jazz de los años 30.

Por su parte, el solista se encuentra siempre desfasado, dado que la «bossa nova» se resiste a ser «cuadrada», es decir, a adaptarse a los tiempos. Otra particularidad de la «bossa nova» es la exclusión de todo lirismo: los cantantes, entre los que el más importante es João Gilbert, cantan «plano» evitando cuidadosamente los efectos de voz. A causa de las posibilidades armónicas que ofrecen, la guitarra y el piano son los instrumentos preferidos de los músicos de «bossa nova».

(Especial de Agencia EFE para «BALEARES».)

claca claca un tema

CABEZA DE SERIE

Por Rafael GARCIA SERRANO

ENTIENDO poco de asuntos editoriales, y menos de preferencias públicas, pero yo juraría que la devoción de los lectores hacia las novelas bien gordas comenzó a poco de acabarse nuestra guerra. Se puso de moda hablar del eroman flouves y comprar unos tomos interminables—y esto pendiente de su calidad—, pero de los cuales lo que más me molestaba era lo incómodo que resultaban a la hora de leer en la cama. Esto, claro no pasa de ser una reacción egoísta, pero es que por entonces o yo leía en la cama, o leía en la achaise, o no leía; y a mí me encantaba leer.

Me parece que el primer volumen de difícil control fue «Vienen las lluvias», y también «Los que vivimos», sin embargo, la palma de la popularidad se la ganó sin discusión posible, «Lo que el viento se llevó». Estas tres novelas me las lei de un tirón, y la verdad es que no lo pasó mal. Recuerdo que entre las clases intelectuales estaba muy de moda pitorearse del agrado con que el lector medio acogió estas novelas, que no son el «Quijote», pero que entretienen, llenando así el primer objetivo del jugar y el novelista; de todos modos, si entonces hubiese aparecido el «Quijote» con

éxito popular, también las clases intelectuales se hubiesen reído de Miguel de Cervantes y del lector medio, porque hay algo que, en general, los intelectuales no perdonan nunca: el éxito popular. De ahí vienen todos los cuentos minoritarios. Yo he oído decir que lo de Zubiri no es, para tanto, y todo porque su libro sale muy bien. El ilustre filósofo lleva camino, si vende dos o tres ediciones más, de ser colocado en los medios intelectuales a la altura de Mallorquí, Corín Tellado o Sautier Casaseca. De Corín Tellado y Sautier conozco poca producción, por razones temperamentales, pero en cambio daría mi mano derecha por ser inventor de «El Coyote». En fin, ya comprendo que ésta es una simple opinión particular.

A propósito de novelas gordas, siempre recuerdo aquella deliciosa anécdota que cuenta André Maurois. Estaba en Norteamérica, allá por 1941. En Atlanta, una muchacha le dijo: «¿Sabe usted que yo también escribo?» «¿Y qué escribe usted?» «pregunté yo cuenta Maurois— con cortés condescendencia. «He escrito una novela» «¿De veras? ¿Cuál es el título?» «Lo que el viento se llevó» —contestó dulcemente.

Con los debidos respetos a la distancia, y sobre todo a Núñez

Alonso, algo así pasó en Arribas el día en que nuestro escritor, que acababa de publicar una novela corta en el periódico, a lo largo de una semana, me regaló un libraco robusto y denso titulado «El lazo de púrpura». Me asombré del tamaño —como aquella noche, ya en castita, más bien de madrugada—, me asombraría de la calidad del relato, de aquella espléndida armonía entre la invención y la erudición, y Alejandro Núñez Alonso, que entonces me parece que no llevaba barba, me dijo: «Bueno, esto no es más que el comienzo. Y siguió la serie Benasur de Judea como un atour por el mundo antiguo, para darnos la medida de un gran novelista. Hay gentes que prefieren a esos autores secretos, que una vez produjeron cierta pequeña, delicada y finísima cagarruta, y allí acabó su pos literaria, aunque no la social. A mí me gusta calibrar la obra por su interés y calidad, por su belleza y fuerza, claro está, pero también por su peso, por su volumen, por su extensión, como puede medirse la de Baroja o la de Galdós, o, sin ir más lejos, la de Zola y Zola».

Hace unos días mi vocación hacia el reportaje histórico —en el que se funden dos de mis raíces más entrañables, la de

estudiante de Historia y la de periodista— me condujo, por los caminos de los antecedentes de nuestra Cruzada, a una nueva novela de Núñez Alonso: «Cuando don Alfonso era Rey», cabeza de una serie que pasando por la República, la invasión comunista, la Guerra de Liberación y los tiempos posteriores, ha de alcanzar la mismísima barba de su autor, que es ya un hecho a b o l u t a m e n t e contemporáneo. Naturalmente no tengo nada de crítico, ni condiciones, ni gusto para ello, ni la objetividad necesaria para tan difícil misión, pero me parece honesto declarar que he oído los últimos años de la Dictadura en Madrid, como nunca hasta ahora pude hacerlo. Que los demás digan lo que quieran; a mí con eso me basta. He encontrado el tiempo perdido, he paseado por él, he vivido dentro de él, y ya no me queda sino esperar la continuación, igual que las porteras de la clientela del folletín; aunque la continuación no pueda venirme por debajo de la puerta, dada la consistente y feliz orondez del trabajo del novelista. A estas alturas, de vuelta de tantas cosas, uno ya sabe que lo bueno, si largo, dos veces o tres o cuatro veces bueno.

(Copyright Pyresa. Prohibida su reproducción.)

VISITE Galerías KIRA PINTURAS

T O D O

Plaza Virgen de la Salud, 5

¡OTRA VEZ ACONTECIMIENTO!



VUELVE LA OBRA MAESTRA DEL CINE